

TESLA

REFRIGERATOR FREEZER

RC2600HE
RC2600HXE

User Manual

ENG

BiH/
CG

BG

FIN

GR

SLO

SRB

SWE



Product images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.

SAFETY INFORMATION

In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety.

For the safety of life and property keep to the precautions of these user instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged of 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge if they have supervision or have been given instructions concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload this appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance should not be done by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
- Keep all packaging well away from children. There is risk of suffocation.
- If you are discarding the appliance pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent

playing children from suffering electric shock or closing themselves in.

- If this appliance features a magnetic door seal to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make that spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

General safety

Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

Do not damage the refrigerant circuit.

Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacture.

Do not touch the light bulb if it has been on for a long period of time because it could be very hot.¹

When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power suppliers at the rear of the appliance.

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The refrigerant isobutene (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.
- During transportation and installation of the appliance, be certain that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.

- avoid open flames and sources of ignition
- thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated
- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire and/or electric shock.
- This appliance is intended to be used in a household and similar applications such as
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.

Any electrical components (plug, power cord, compressor and etc.) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel.

The light bulb supplied with this appliance is a "special use light bulb" usable only with the appliance supplied. This "special use lamp" is not usable for domestic lighting.¹

- Power cord must not be lengthened.
- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the appliance. A squashed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- Make sure that you can come to the main plug of the appliance.
- Do not pull the main cable.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- You must not operate the appliance without the lamp.

- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.

Daily use

- Do not put hot things on the plastic parts in the appliance.
- Do not place food products directly against the rear wall.
- Frozen food must not be re-frozen once it has been thawed out.²
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacture, s instructions.²
- Appliance, s manufactures storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.²
- Ice lollies can cause frost burns if consumed straight from the appliance.²

To avoid contamination of food, please respect the following instructions

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with

food and accessible drainage systems.

- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments (if they are presented in the appliance) are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.
- One-, two- and three -star compartments (if they are presented in the appliance) are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the main plug from the power socket.
- Do not clean the appliance with metal objects.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.²
- Regularly examine the drain in the refrigerator for defrosted water. If necessary, clean the drain. If the drain is blocked, water will collect at the bottom of the appliance.³

Installation

- For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.
- Unpack the appliance and check if there are damages

on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.

- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be provided around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation, follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, con- denser) to prevent possible burn.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the main plug is accessible after the installation of the appliance.

Service

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.

Energy saving

- Do not put hot food in the appliance;
- Do not pack food close together as this prevents air circulating;
- Make sure food does not touch the back of the compartment(s);
- If electricity goes off, do not open the door(s);

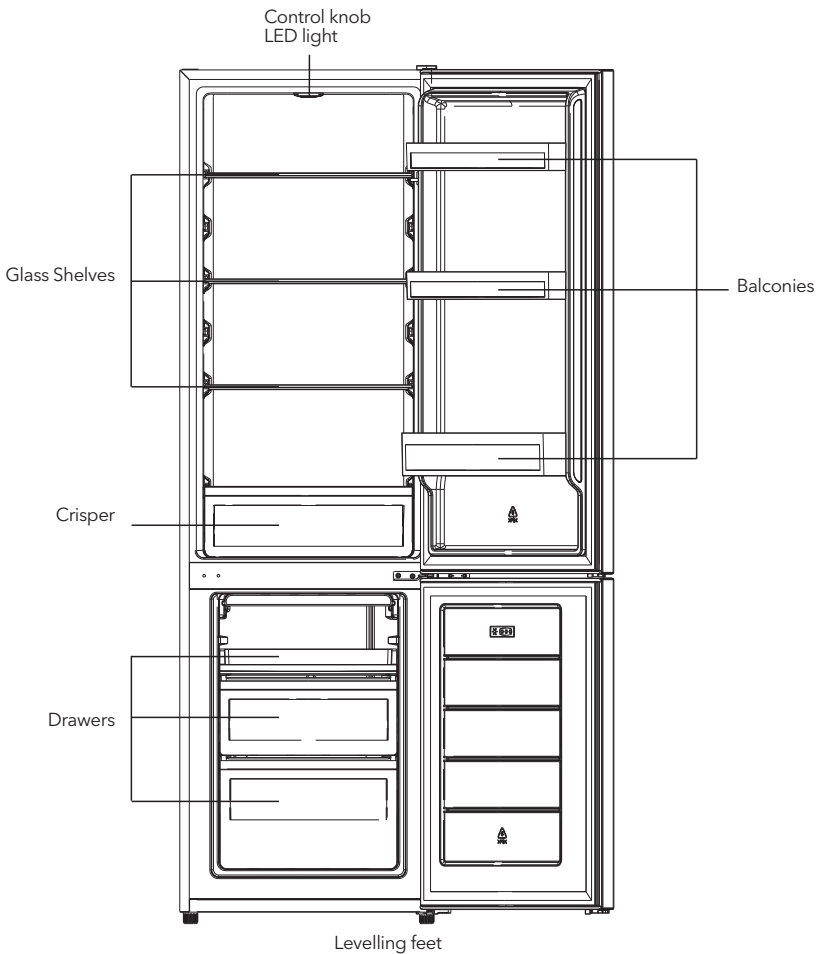
- Do not open the door(s) frequently;
- Do not keep the door(s) open for a long time;
- Do not set the thermostat on exceeding cold temperatures;
- All accessories, such as drawers, shelves balconies, should be kept there for lower energy consumption.

¹ If there is a light in the compartment.

² If there is a freezer compartment.

³ If there is a fresh-food storage compartment.

OVERVIEW

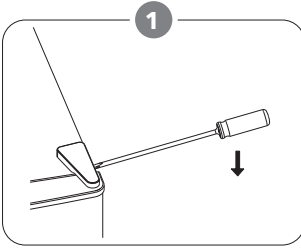


Note: Picture is for reference only.

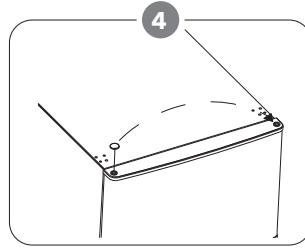
REVERSE DOOR

Tool required: Philips screwdriver, Flat bladed screwdriver, Hexagonal spanner.

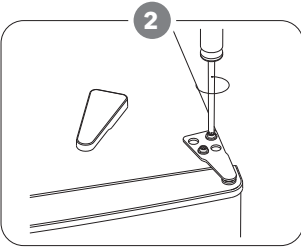
- Ensure the unit is unplugged and empty.
- To take the door off, it is necessary to tilt the unit backwards. You should rest the unit on something solid so that it will not slip during the door reversing process.
- All parts removed must be saved to do the reinstallation of the door.
- Do not lay the unit flat as this may damage the coolant system.
- It's better that 2 people handle the unit during assembly.



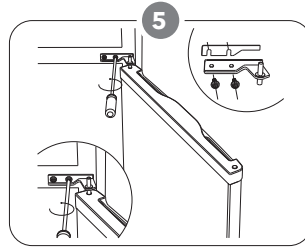
Carefully remove the top hinge cover with a flat screw driver



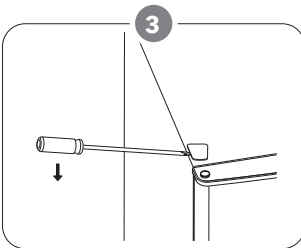
Move the core cover from left side to right side. And then lift the upper door and place it on a padded surface to prevent it from scratching.



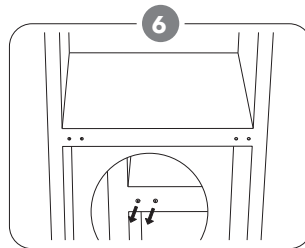
Unscrew the top hinge with a philips screw driver.



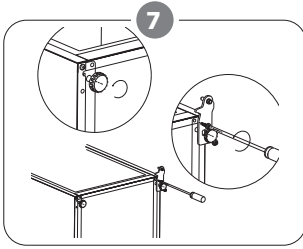
Unscrew the middle hinge and then lift the bottom door and put it on a soft pad to avoid scratch.



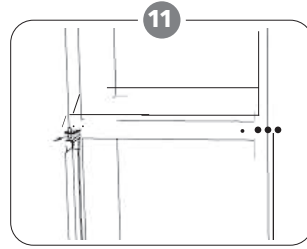
Remove the hole cover with a flat screw driver.



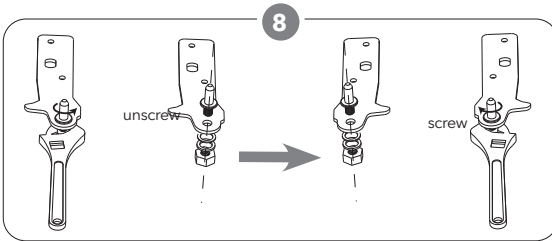
Move two middle hole covers from left to right.



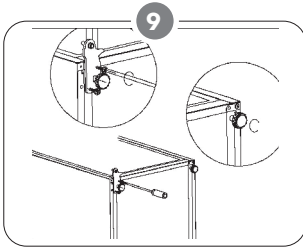
Lie down the rear of cabinet on a soft pad . And unscrew the bottom hinge and leveling foot.



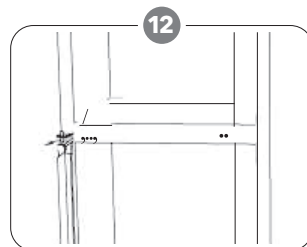
Stand up the unit and put the door on the bottom hinge. Make sure the bottom hinge core is inserted in the door hole. Then move the hinge hole cover of bottom door from left side to right side.



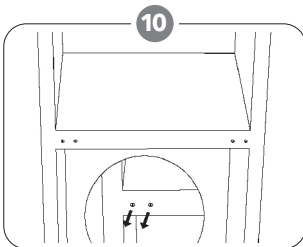
Unscrew and remove the bottom hinge pin, turn the bracket over and replace it.



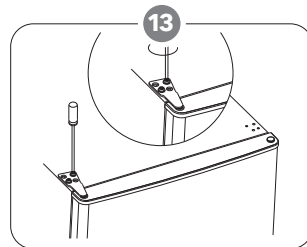
Install the hinge at left side and foot base at right side. Then screw two leveling feet with their original parts.



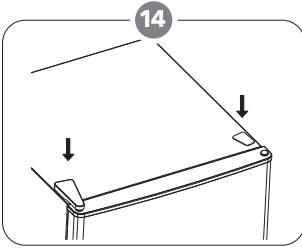
Install the middle hinge.



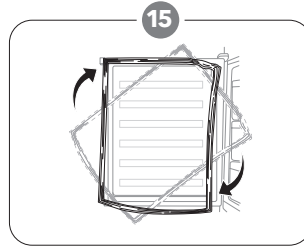
Move two middle hole covers from left to right.



Install the upper door with the upper hinge.



Clap in the hinge cover and hole cover on the top of unit.

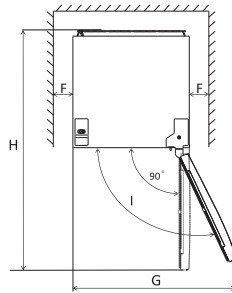
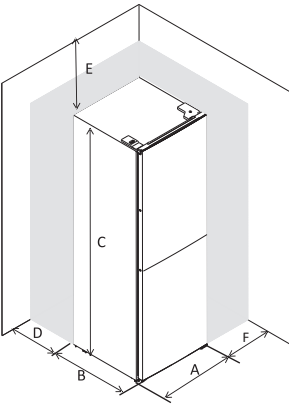


Check whether the door gasket is deformed. If yes, detach the fridge and the freezer door gaskets and then attach them after rotating.

INSTALLATION

Space Requirement

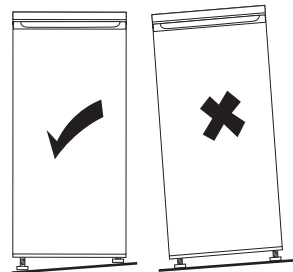
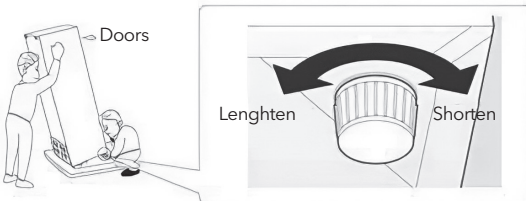
- Keep enough space of door open.



A	550
B	560
C	1800
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	1100
H	1210
I	135°

Levelling the unit

To do this adjust the two levelling feet at front of the unit. If the unit is not level, the doors and magnetic seal alignments will not be covered properly.



Positioning

Install this appliance at a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance: For refrigerating appliances with climate class:

- extended temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C (SN);
- temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C (N);
- subtropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C (ST);
- tropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C (T);

Location

The appliance should be installed well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc. Ensure that air can circulate freely around the back of the cabinet to ensure best performance. If the appliance is positioned below an overhanging wall unit, the minimum distance between the top of the cabinet and the wall unit must be at least 50 mm. Ideally, however,

the appliance should not be positioned below overhanging wall units. Accurate leveling is ensured by one or more adjustable feet at the base of the cabinet.

This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

WARNING!

It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.

Electrical connection

Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply. The appliance must be grounded. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not grounded, connect the appliance to a separate grounder in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician.

The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed. This appliance complies with the E.E.C. Directives.

DAILY USE

First use

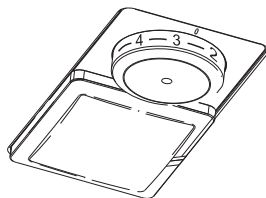
Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

IMPORTANT! Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

Temperature Setting

- Plug on your appliance. The internal temperature is controlled by a thermostat. There are 8 settings. 1 is warmest setting and 1 is coldest when set is 0, the appliance is switched off. When set is max, compressor will not stop
- The appliance may not operate at the correct temperature if it is in a particularly hot or if you open the door often.

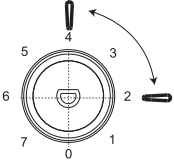
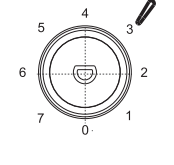
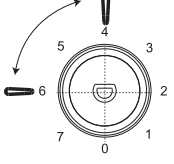


Daily use

Position different food in different compartments according to be below table

Refrigerator compartments	Type of food
Door or balconies of fridge compartment	<ul style="list-style-type: none"> Foods with natural preservatives, such as jams, juices, drinks, condiments. Do not store perishable foods.
Crisper drawer	<ul style="list-style-type: none"> Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin. Do not store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator.
Fridge shelf - middle	<ul style="list-style-type: none"> Dairy products, eggs
Fridge shelf - top	<ul style="list-style-type: none"> Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat foods, deli meats, leftovers.
Freezer drawer(s)/ shelf	<ul style="list-style-type: none"> Foods for long-term storage. Bottom drawer/shelf for raw meat, poultry, fish. Middle drawer/shelf for frozen vegetables, chips Top drawer/shelf for ice cream, frozen fruit, frozen baked goods.

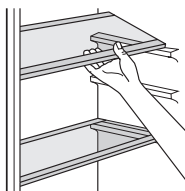
Temperature setting recommendation

Environment Temperature	Freezer compartment	Fridge compartment
Warm 29°C - 38°C	/	 <p>Set on 2-4</p>
Normal 21°C - 28°C	/	 <p>Set on 4</p>
Cold 16°C - 20°C	/	 <p>Set on 4-6</p>

- Information above give users recommendation of temperature setting.

Impact on Food Storage

- Under Recommended setting, the best storage time of fridge is no more than 3 days.
- Under Recommended setting, the best storage time of freezer is no more than 1 month.
- The best storage time may reduce under other settings.



Freezing fresh food

- The freezer compartment is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.
- Place the fresh food to be frozen in the freezer compartment.
- The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is specified on the rating plate.
- The freezing process lasts 24 hours: during this period do not add other food to be frozen.

Storing frozen food

When first starting-up or after a period out of use, before putting food in the compartment let the appliance run at least 2 hours on a higher setting.

IMPORTANT! In the event of accidental defrosting, for example the power has been off for longer than the value shown in the technical characteristics chart under "rising time", the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately and then re-frozen (after cooked).

Thawing

- Deep-frozen or frozen food, prior to being used, can be thawed in the fridge compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation.
- Small pieces may even be cooked still frozen, directly from the freezer. In this case, cooking will take longer.

Ice-cube

This appliance may be equipped with one or more ice-cube trays to produce ice.

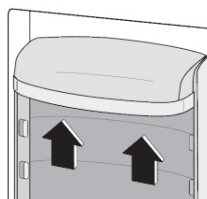
Accessories

Movable shelves

The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the shelves can be positioned as desired.

Positioning the door balconies

To permit storage of food packages of various sizes, the door balconies can be placed at different heights. To make these adjustments proceed as follows: gradually pull the balcony in the direction of the arrows until it comes free, then reposition as required.



Helpful hints and tips

To help you make the most of the freezing process, here are some important hints:

- the maximum quantity of food which can be frozen in 24 hrs. is shown on the rating plate;
- the freezing process takes 24 hours. No further food to be frozen should be added during this period;
- only freeze top quality, fresh and thoroughly cleaned, foodstuffs;
- prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible subsequently to thaw only the quantity required;
- wrap up the food in aluminum foil or polythene and make sure that the packages are airtight;
- do not allow fresh, unfrozen food to touch food which is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter;
- lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food;
- water ices, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;

Hints for storage of frozen food

To obtain the best performance from this appliance, you should:

- make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer;
- be sure that frozen foodstuffs are transferred from the food store to the freezer in the shortest possible time;
- do not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.
- once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be re-frozen;
- do not exceed the storage period indicated by the food manufacture.

Hints for fresh food refrigeration

To obtain the best performance:

- Do not store warm food or evaporating liquids in the refrigerator
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavor
- Make (all types): wrap in polythene bags and place on the glass shelves above the vegetable drawer.
- For safety, store in this way only one or two days at the most.
- Cooked foods, cold dishes, etc....: these should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special drawer(s) provided.
- Butter and cheese: these should be placed in special airtight containers or wrapped in aluminum foil or polythene bags to exclude as much air as possible.
- Milk bottle: these should have a cap and should be stored in the balconies on the door.
- Bananas, potatoes, onions and garlic, if not packed, must not be kept in the fridge.

Cleaning

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.

⚠ CAUTION!

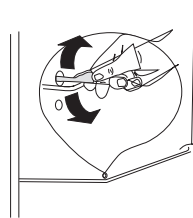
The appliance may not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the

circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapors can lead to the damage of plastic parts. The appliance must be dry before it is placed back into service.

IMPORTANT! Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice from orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid.

Clean drain hole

To avoid defrost water overflowing into the fridge, periodically clean the drain hole at back of fridge compartment. Use a cleaner to clean the hole as showed in the picture.



- Do not allow such substances to come into contact the appliance parts.
- Do not use any abrasive cleaners
- Remove the food from the freezer. Store them in a cool place, well covered.
- Switch the appliance off and remove the plug from the socket, or switch off the circuit breaker or fuse.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.
- After everything is dry place appliance back into service.

*If the condenser is a back of appliance.

Defrosting of the freezer

The freezer compartment, however, will become progressively covered with frost. This should be removed. Never use sharp metal tools to scrape off frost from the evaporator as you could damage it. However, when the ice becomes very thick on the inner liner, complete defrosting should be carried out as follows:

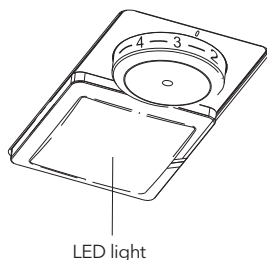
- pull out the plug from the socket;
- remove all stored food, wrap it in several layers of newspaper and put it in a cool place;
- keep the door open, and placing a basin underneath of the appliance to collect the defrost water;

- when defrosting is completed, dry the interior thoroughly
- replace the plug in the power socket to run the appliance again.

Replace the lamp

! CAUTION!

The product is equipped with LED light, please contact after sales service in case of replacement.



TROUBLESHOOTING

! CAUTION!

Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician of competent person must do the troubleshooting that is not in this manual.



IMPORTANT! There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation).


Problem	Possible cause	Solution
Appliance does not work	Temperature regulation knob is set at number "0".	Set the knob at other number to switch on the appliance.
	Power plug is not plugged in or is loose	Insert power plug.
	Fuse has blown or is defective	Check fuse, replace if necessary.
	Socket is defective	Socket malfunctions are to be corrected by an electrician.
The food is too warm.	Temperature is not properly adjusted.	Please look in the initial Temperature Setting section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look in the installation location section.
Appliance cools too much	Temperature is set too cold.	Turn the temperature regulation knob to a warmer setting temporarily.

Unusual noises	Appliance is not level.	Re-adjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.
Water on the floor	Water drain hole is blocked.	See the Cleaning section.
Side panels are hot.	Condenser is inside the panel.	It's normal.

If the malfunction shows again, contact the Service Center.

Environment Protection

 This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance shall be disposed according to the appliance regulations which can be obtained from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger. The materials used on this appliance marked by the  symbol are recyclable.

 The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Packaging materials

The materials with the symbol are recyclable.

Dispose the packaging in a suitable collection container to recycle it.

Disposal of the appliance

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the mains cable and discard it.



WARNING!

During using, service and disposal the appliance, please pay attention to symbol similar as left side, which is located on rear of appliance (rear panel or compressor) and with yellow or orange color.

It's risk of fire warning symbol. There are flammable materials in refrigerant pipes and compressor.

Please be far away fire source during using, service and disposal.

Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016 with regard to energy labelling of refrigerating appliances

Supplier's name or trade mark: Tesla

Supplier's address: Tesla Electronics, Litijska 47, 1000 Ljubljana, SI

Model identifier: RC2600HXE

Type of refrigerating appliance:

Low-noise appliance:	No	Design type:	freestanding
----------------------	----	--------------	--------------

Wine storage appliance:	No	Other refrigerating appliance:	Yes
-------------------------	----	--------------------------------	-----

General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value
Overall dimensions (millimetre)	Height	Total volume (dm ³ or l)	262
	Width		
	Depth		
EEL	115	Energy efficiency class	E
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)	40	Airborne acoustical noise emission class	C
Annual energy consumption (kWh/a)	262	Climate class:	extended temperate, temperate, subtropical
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	10	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	38
Winter setting	No		

Compartment Parameters:

Compartment parameters and values				
Compartment type	Compartment Volume (dm ³ or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C)	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
		These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3		

Pantry	No	-	-	-	-
Wine storage	No	-	-	-	-
Cellar	No	-	-	-	-
Fresh food	Yes	191,0	-	-	M
Chill	No	-	-	-	-
0-star or ice-making	No	-	-	-	-
1-star	No	-	-	-	-
2-star	No	-	-	-	-
3-star	No	-	-	-	-
4-star	Yes	71,0	-18	-	M
2-star section	No	-	-	-	-
Variable temperature compartment	-	-	-	-	-
For 4-star compartments					
Fast freeze facility			No		
Light source parameters:					
Type of light source			LED		
Energy efficiency class			-		
Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer: 24 months					
Additional information:					
Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: tesla.info					

Link to the EU EPREL database

The QR code on the energy label supplied with the appliance provides a web link to the registration of this appliance in the EU EPREL database. Keep the energy label for reference together with the user manual and all other documents provided with this appliance.

It is possible to find information related to the performance of the product in the EU EPREL database using the link <https://eprel.ec.europa.eu> and the model name and product number that you can find on the rating plate of the appliance.

For more detailed information about the energy label, visit www.theenergylabel.eu.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer business name: TESLA/COMTRADE DISTRIBUTION D.O.O. BEOGRAD

Manufacturer address: BULEVAR ZORANA ĐINĐIĆA 125i, 11000 BEOGRAD

WE, MANUFACTURER OF BELOW DESCRIBED PRODUCTS, HEREBY DECLARE UNDER OUR SOLE RESPONSIBILITY, THAT THE PRODUCTS TO WHICH THIS DECLARATION RELATES:

product description:

Brand	Model	Type of products
TESLA	RH2900H	Refrigerator
TESLA	RS2250H	Refrigerator
TESLA	RC2600HXE	Refrigerator
TESLA	RC3200FHXE	Refrigerator
TESLA	RC3400FHXE	Refrigerator
TESLA	RB5210FHXE	Refrigerator
TESLA	RS0880H	Refrigerator
TESLA	RS0906H	Refrigerator
TESLA	RC2600H	Refrigerator
TESLA	RB5210FHX	Refrigerator
TESLA	RB4300FHX	Refrigerator
TESLA	RB4300FHB	Refrigerator
TESLA	RM4700FHB	Refrigerator
TESLA	RU1700H	Refrigerator
TESLA	RI2500H	Refrigerator
TESLA	RC2600HX	Refrigerator
TESLA	RM3400FHX1	Refrigerator
TESLA	RB5210FHXI	Refrigerator
TESLA	RD2101EH	Refrigerator

ARE IN CONFORMITY WITH THE FOLLOWING STANDARDS AND LEGISLATIVE ACTS:

Harmonised standard	Legislative act
EN 61000-3-3:2013 EN 55014-1:2017 EN 55014-2:2015 EN IEC 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013/A1:2019	Electromagnetic Compatibility (EMC) 2014/30/EU
EN 60335-1:2012 EN 60335-1:2012/A11:2014 EN 60335-1:2012/A13:2017 EN 60335-2-24:2010 EN 60335-2-24:2010/A1:2019 EN 60335-1:2012/A2:2019 EN 60335-2-24:2010/A2:2019 EN 60335-1:2012/A1:2019	Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU

EN 60335-1:2012/A14:2019 EN 62233:2008	
EN 50581:2012 EN 63000:2018	ROHS directive 2011/65/EU and its amendment (EU)2015/863 on submitted samples
(EU)2017/1369 2009/125/EC EN 62552-1:2020 EN 62552-2:2020 EN 62552-3:2020 (EU) 2019/2019 (EU) 2019/2016 (EU)2021/340 (EU)2021/341 EN 60704-2-14:2013 EN 60704-1:2010 EN 60704-1:2010/A11:2012	ErP

Place and date of issue: Belgrade, 30.03.2023.



Signed for and on behalf of manufacturer:

(Signature and stamp)

Name of authorised person: Nebojša Lozo

Function of authorised person: General manager

BEZBIJEDNOSNA UPUTSTVA

Radi sopstvene bezbijednosti obezbijedite sigurnu upotrebu, prije instalacije i prve upotrebe uređaja, pročitajte ovo korisničko uputstvo, uključujući i savjete i upozorenja. Da biste izbjegli nepotrebne greške i nezgode, važno je da se postarate da sve osobe koje koriste uređaj budu detaljno upoznate s njegovim operacijama i bezbijedonosnim funkcijama. Sačuvajte ova uputstva i pobrinite se da budu u sklopu uređaja ako bude premješten ili prodat, kako bi svako, ko ga koristi tokom svog života bio upoznat sa pravilnom upotrebom i bezbijednošću uređaja.

Imajte na umu ovo korisničko uputstvo radi svoje lične sigurnosti i sigurnosti imovine, budući da proizvođač nije odgovoran za štetu učinjenu propustima.

Bezbijednost djece i nesamostalnih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starosti 8 ili više godina i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, ili manjkom iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom, ili su im data uputstva u vezi sa bezbijednom upotrebom uređaja, i svjesni su mogućeg rizika.
- Djeci uzrasta od 3 do 8 godina je dozvoljeno da stavljaju predmete u i uzimaju predmete iz ovog uređaja.
- Djeca bi trebalo da budu pod nadzorom, kako biste osigurali da se ne igraju uređajem.
- Čišćenjem i održavanjem ne bi trebalo da se bave djeca, osim ako nisu starosti 8 ili više godina i moraju biti pod obaveznim nadzorom.
- Svu ambalažu čuvajte van domašaja djece. Postoji opasnost od gušenja.
- Ukoliko ste odlučili da više ne koristite uređaj, prekinite napajanje uređaja strujom, presjecite kabl za napajanje

(što je bliže moguće uređaju) i uklonite vrata, kako biste spriječili mogućnost da djeca, koja se igraju, pretrpe strujni udar ili se zatvore u uređaj.

- Ukoliko ovaj uređaj ima magnetnu gumu na vratima, a želite da njime zamijenite stariji uređaj, koji se zatvarao pomoću opruge na vratima ili poklopcu, onemogućite funkcionisanje zatvaranja starijeg uređaja pomoću opruge. Na ovaj način ćete spriječiti da uređaj postane smrtonosna zamka za dijete.

Opća bezbjednost

Održavajte ventilacione otvore u kućištu frižidera ili ugradnoj strukturi čistima od začepjenja.

Nemojte koristiti mehaničke uređaje ili druge naprave kako biste ubrzali proces odmrzavanja, osim proizvoda preporučenih od strane proizvođača uređaja.

Nemojte oštetiti sistem za hlađenje.

Nemojte stavljati druge električne uređaje (kao što su uređaji za pravljenje sladoleda) u uređaj za hlađenje, osim ako ih proizvođač nije odobrio u ovu svrhu.

Ne dirajte sijalicu ukoliko radi duže vremena, jer može biti veoma vruća.¹

Prilikom postavljanja uređaja, uvjerite se da ništa ne pritiska priključni kabl, kao i da kabl nije oštećen.

Ne postavljajte višestruke prenosive utičnice ili prenosivo napajanje iza uređaja.

- Nemojte čuvati eksplozivne supstance, kao što su ambalaže sprejeva sa zapaljivim gasom u ovom uređaju.
- Supstanca za hlađenje, izobutan (R600a), se nalazi u sistemu za hlađenje uređaja, to je prirodni gas s visokim nivoom ekološke kompatibilnosti, ali izuzetno zapaljiv.
- Pobrinite se da tokom transporta ili postavljanja uređaja ne bude oštećena nijedna komponenta sistema za

hlađenje uređaja.

- izbjegavajte otvoren plamen i izvore zapaljivosti
- temeljno provjetrite prostoriju, u kojoj se nalazi uređaj
- Opasno je mijenjati specifikacije ili modifikovati proizvod na bilo koji način. Bilo kakvo oštećenje kabla može prouzrokovati kratak spoj, požar i/ili strujni udar.
- Ovaj uređaj je namijenjen za upotrebu u domaćinstvima i za slične primjene, kao što su
 - prostori za zaposlene u kuhinji, u prodavnicama, kancelarije i druga radna okruženja;
 - poljoprivredna domaćinstva i od strane hotelskih i motelskih gostiju, kao i drugih vrsta ovakvih objekata;
 - objekti koji pružaju uslugu noćenja sa doručkom;
 - katering i slične neprodajne namjene.

Bilo koju električnu komponentu (utikač, kabl za napajanje, kompresor itd.) mora zamijeniti ovlašteni serviser ili kvalifikovano osoblje.

Sijalica, dostavljena sa ovim uređajem, je "sijalica za specijalnu namjenu" i može se koristiti samo za uređaj uz koji je dostavljena. Ova "sijalica za specijalnu namjenu" se ne može koristiti za kućno osvjetljenje.¹

- Kabl za napajanje se ne smije produžavati.
- Provjerite da li je utikač, na zadnjoj strani uređaja, zgnječen ili oštećen. Zgnječen ili oštećen utikač može dovesti do pregrijavanja i izazvati požar.
- Pobrinite se da vam glavni utikač uređaja bude dostupan.
- Nemojte izvlačiti glavni kabl.
- Ukoliko utičnica nije fiksirana, nemojte priključivati aparat. Postoji rizik od strujnog udara ili vatre.
- Ne smijete raditi ništa na uređaju bez osvjetljenja.
- Uređaj je težak. Budite oprezni tokom pomjeranja

uređaja.

- Nemojte uklanjati ili dodirivati elemente iz dijela za zamrzavanje ako su vam ruke vlažne/mokre, budući da to može prouzrokovati ogrebotine ili promrzline na koži.
- Izbjegavajte duže izlaganje aparata direktnoj sunčevoj svjetlosti.

Dnevna upotreba

- Ne stavljajte vruće stvari na plastične dijelove uređaja.
- Ne stavljajte prehrambene proizvode uz zadnji zid.
- Zamrznuta hrana se ne smije ponovo zamrzavati nakon što se otopi.²
- Već zapakovanu zamrznutu hranu čuvajte u skladu sa instrukcijama proizvođača, u vezi sa zamrznutom hranom.²
- Striktno se pridržavajte preporuka proizvođača u pogledu držanja stvari u uređaju. Pridržavajte se relevantnih instrukcija.
- Ne stavljajte gazirana pića u dio za zamrzavanje, budući da to stvara pritisak, koji može prouzrokovati pucanje ambalaže, što može dovesti do oštećenja uređaja.²
- Voćni sladoledi mogu izazvati promrzline ukoliko se konzumiraju odmah po uzimanju iz uređaja.²

Kako biste izbjegli kontaminiranje hrane, pratite sljedeća uputstva

- Držanje uređaja otvorenim tokom dugih vremenskih perioda može da dovede do značajnog rasta temperature unutar odjeljaka uređaja.
- Redovno čistite površine koje mogu da dođu u dodir sa hranom, kao i pristupačne dijelove odvodnog sistema.
- Očistite rezervoare za vodu ukoliko ih niste koristili tokom vremenskog perioda dužeg od 48 h; ukoliko tokom vremenskog perioda od 5 dana niste uzimali

vodu iz uređaja, isperite sistem za protok vode vodom iz vodovodne mreže.

- Sirovo meso i ribu unutar frižidera držite u odgovarajućim posudama, kako ove namirnice ne bi došle u dodir sa ili kako ne bi kapale po ostaloj hrani.
- Odjeljci za smrznutu hranu označeni sa dvije zvezdice (ukoliko postoje u okviru uređaja) pogodni su za držanje prethodno smrznute hrane, za držanje ili pravljenje sladoleda i za pravljenje kockica leda.
- Odjeljci označeni jednom, dvjema i trima zvjezdicama (ukoliko postoje u okviru uređaja) nisu pogodni za zamrzavanje svježih hrane.
- Ukoliko će uređaj biti prazan tokom dužeg vremenskog perioda, isključite ga, odledite, očistite i osušite, a zatim ostavite vrata uređaja otvorenim kako biste spriječili razvoj buđi u unutrašnjosti uređaja.

Održavanje i čišćenje

- Prije održavanja, isključite uređaj, ili prekinite dotok električne energije.
- Uređaj nemojte čistiti metalnim predmetima.
- Ne koristite oštre predmete, da bi uklonili led sa uređaja. Koristite plastična sredstva za struganje.²
- Redovno provjeravajte odvod za odleđenu vodu u frižideru. Ukoliko je potrebno, očistite odvod. Ukoliko je odvod blokiran, voda će se sakupljati na dnu uređaja³

Instalacija uređaja

- Za priključivanje na električnu mrežu, pažljivo pratite uputstva data u specifičnim dijelovima uputstva.
- Raspakujte uređaj i provjerite da li postoje na njemu oštećenja. Ne povezujte uređaj na struju, ukoliko je oštećen. Moguća oštećenja odmah prijavite u mjestu,

gdje ste ga kupili. U tom slučaju zadržite ambalažu uređaja.

- Preporučuje se, da sačekate najmanje četiri sata prije nego što priključite uređaj, kako bi se ulje vratilo u kompresor.
- Potrebno je obezbijediti adekvatno strujanje zraka oko uređaja, nepostojanje ovoga može dovesti do pregrijavanja. Za postizanje odgovarajućeg protoka zraka, pratite uputstva potrebna za instalaciju uređaja.
- Gdje god je moguće, razmaknica mora biti postavljena između uređaja i zida, kako bi se izbjeglo dodirivanje ili hvatanje za vruće dijelove (kompresor, kondenzator) kako bi se izbjegle moguće opekotine.
- Uređaj ne smije biti postavljen blizu radijatora ili šporeta.
- Pobrinite se da bude obezbijeden lak pristup glavnom utikaču i nakon postavljanja uređaja.

Servisiranje

- Bilo kakvo servisiranje uređaja, koje zahtijeva električne radove, treba da bude obavljen od strane kvalifikovanog električara ili kompetentne osobe.
- Samo ovlašteni centar za servisiranje može obaviti popravke na uređaju, i mogu se koristiti samo originalni rezervni dijelovi.

Ušteda energije

- Ne stavljate vruću hranu u uređaj;
- Ne pakujte svu hranu zajedno, budući da to sprječava cirkulaciju zraka;
- Pobrinite se da hrana ne dotiče zadnji dio pregrade(a);
- Ukoliko nestane struje, ne otvarajte vrata;
- Ne otvarajte često vrata;

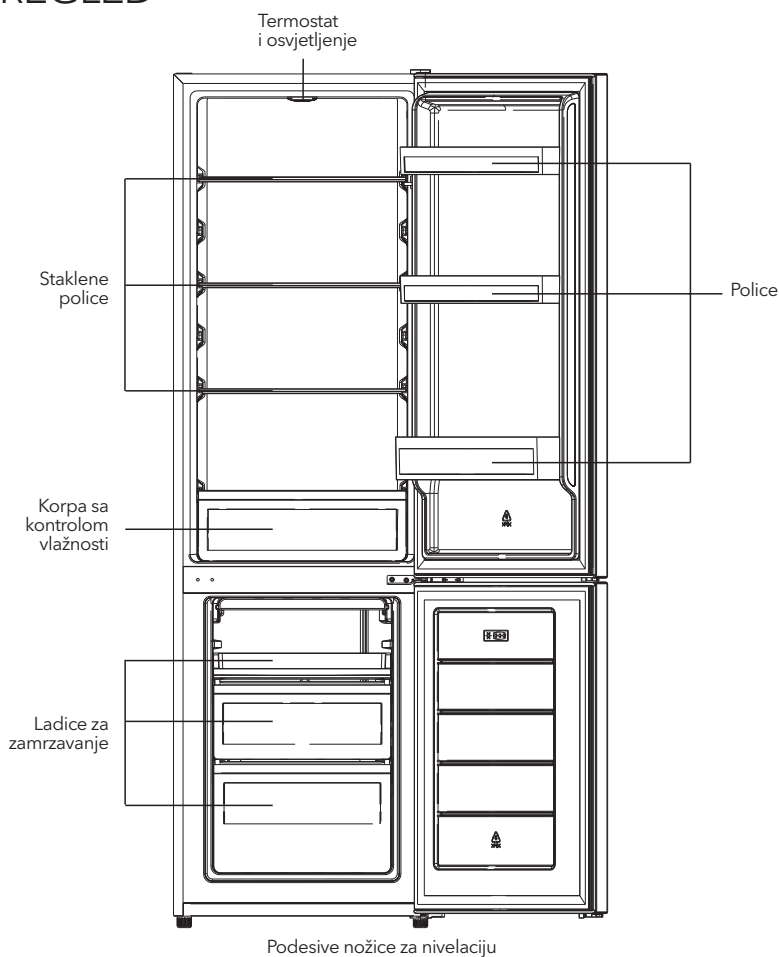
- Ne držite vrata otvorena dugo;
- Nemojte postavljati termostat na izuzetno niske temperature
- Potrebno je sve dodatne elemente, poput ladica, polica, polica u vratima uređaja, tamo držati u cilju smanjenja utroška energije.

¹ Ukoliko u uređaju postoji.

² Ukoliko postoji dio za zamrzavanje.

³ Ukoliko postoji dio za čuvanje svježe hrane

PREGLED

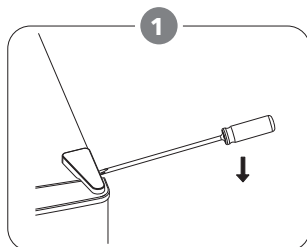


Ova ilustracija je samo okvirna, molimo vas da za detalje pogledajte svoj uređaj.

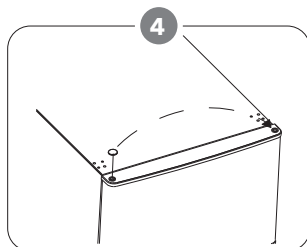
ZAMJENA SMJERA OTVARANJA VRATA

Potreban alat: Philips odvijač, ravni odvijač, šestougaoni ključ.

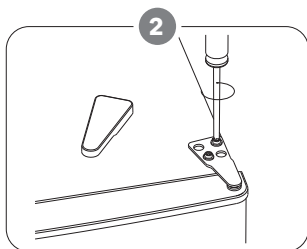
- Pobrinite se da uređaj bude isključen i prazan.
- Da biste skinuli vrata, potrebno je da uređaj nagnete unazad. Uređaj treba da bude postavljen na tvrdu podlogu, kako se ne bi dogodilo da isklizne prilikom zamjene položaja vrata.
- Svi uklonjeni dijelovi moraju biti sačuvani radi ponovnog instaliranja vrata.
- Uređaj nemojte stavljati u horizontalan položaj, jer to može oštetiti sistem za hlađenje.
- Preporučuje se da dvije osobe učestvuju u montiranju.



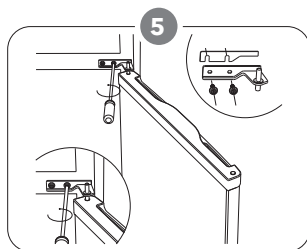
Uklonite gornji desni poklopac šarke.



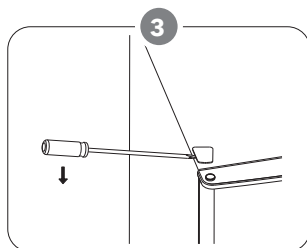
Pomerite poklopac sa lijeva nadesno. I zatim podignite gornja vrata i odložite ih na meku podlogu da bi spriječili stvaranje ogrebotina.



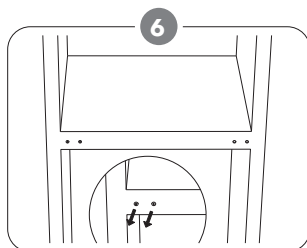
Odšarafite šrafove. Zatim uklonite podupirač šarke.



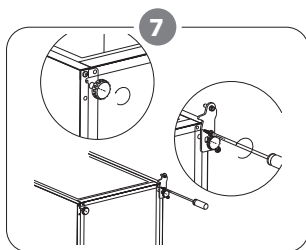
Odšarafite donju šarku. Zatim skinite nožice za podešavanje visine sa druge strane.



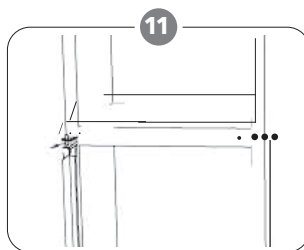
Uklonite gornji lijevi poklopac sa šarafa.



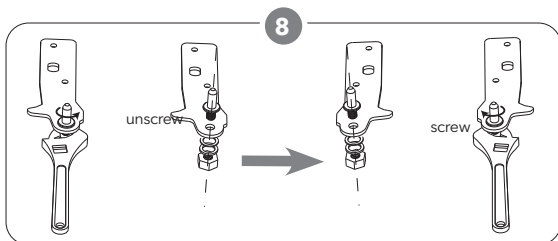
Pomjerite dva poklopca srednje rupe s lijeva na desno



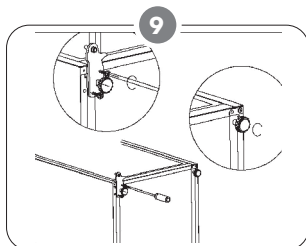
Ponovo postavite nosač na osovinu donje šarke.
Ponovo postavite nožicu za podešavanje visine.



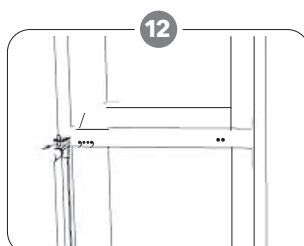
Podignite jedinicu i stavite vrata na donju šarku.
Uvjerite se da je jezgro donje šarke umetnuto u otvor na vratima. Zatim pomjerite poklopac rupe za šarke donjih vrata sa lijeve na desnu stranu.



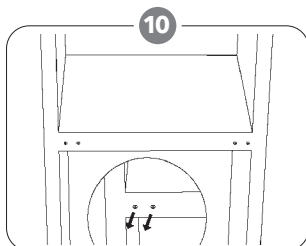
Odšarafite i skinite osovinu donje šarke pomoću ravnih odvijača,
obrnite nosač i ponovo postavite osovinu.



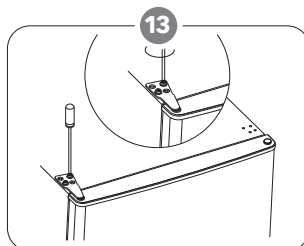
Postavite šarku na lijevu stranu i nožicu za podešavanje visine na desnu.
Zatim zašarafite dve nožice za nivelisanje njihovim originalnim dijelovima.



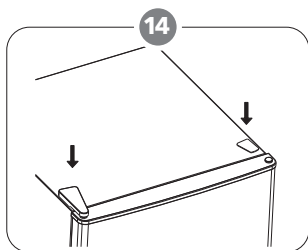
Ugradite srednju šarku.



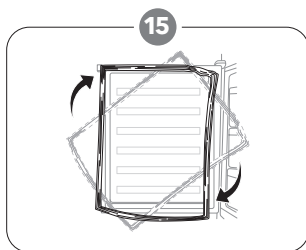
Pomjerite dva srednja poklopca rupe sa lijeva na desno.



Postavite nosač šarke i pričvrstite ga za gornji dio jedinice.



Ponovo postavite oblogu šarke i poklopac šarafa.

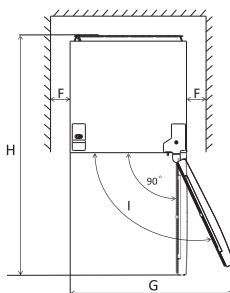
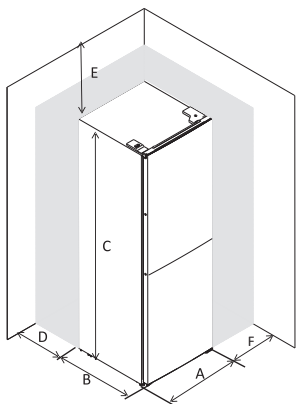


Uklonite zaptivke sa vrata frižidera i zamrzivača, a zatim ih zarotirajte i, nakon toga, ponovo postavite.

UGRADNJA UREĐAJA

Potrebe prostora

- Ostavite dovoljno mjesta za otvaranje vrata.

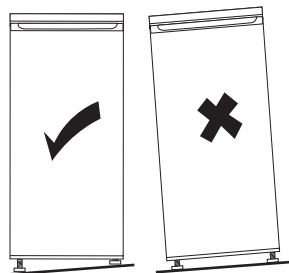


A	550
B	560
C	1800
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	1100
H	1210
I	135°

Nivelacija uređaja

Kako biste ovo uradili, podesite dvije podesne nožice s prednje strane uređaja.

Ukoliko uređaj nije nivelisan, vrata i magnetna guma neće pravilno prijanjati.



Pozicioniranje

Postavite ovaj uređaj na mjesto čija sobna temperatura odgovara klimatskoj klasi navedenoj na pločici sa podacima o uređaju:

Kod uređaja za rashlađivanje sa sljedećim klimatskim klasama:

- prošireno umjerena: ovaj uređaj za rashlađivanje je namijenjen za upotrebu na sobnim temperaturama koje se kreću u opsegu od 10°C do 32°C (SN);
- umjerena: ovaj uređaj za rashlađivanje je namijenjen za upotrebu na sobnim temperaturama koje se kreću u opsegu od 16°C do 32°C (N);
- subtropska: ovaj uređaj za rashlađivanje je namijenjen za upotrebu na sobnim temperaturama koje se kreću u opsegu od 16°C do 38°C (ST);
- tropska: ovaj uređaj za rashlađivanje je namijenjen za upotrebu na sobnim temperaturama koje se kreću u opsegu od 16°C do 43°C (T);

Lokacija

Uređaj treba da bude postavljen daleko od izvora toplote, kao što su radijatori, bojleri, izlaganje direktnim sunčevim zracima itd. Postarajte se da zrak slobodno cirkuliše oko zadnjeg dijela frižidera, kako biste osigurali najbolju učinak. Ukoliko je uređaj postavljen ispod visećeg dijela, minimalni razmak između vrha uređaja i visećeg

dijela treba da bude bar 50 mm. Idealno bi bilo da uređaj ne bude postavljen ispod visećeg dijela. Odgovarajuća nivelacija se postiže uz pomoć jedne ili više podesnih nožica, u zavisnosti od uređaja.

Nije predviđeno da se ovaj uređaj za rashlađivanje upotrebljava kao ugradbeni uređaj;

UPOZORENJE!

Prekidanje napajanja uređaja mora biti omogućeno; iz tog razloga, utičnica mora biti dostupna nakon postavljanja uređaja.

Povezivanje na struju

Prije uključivanja, provjerite da napon i frekvencija prikazana na tablici specifikacije odgovaraju naponu struje domaćinstva. Uređaj mora biti uzemljen. Kabl za napajanje električnom energijom je opremljen kontaktom za ovu namjenu. Ukoliko utičnica u domaćinstvu nema uzemljenje, priključite uređaj na izdvojeno uzemljenje u skladu sa trenutnim propisima; konsultujte se sa kvalifikovanim električarem.

Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost, ukoliko gore navedene preventivne mjere nisu ispoštovane. Ovaj uređaj ispunjava uslove EEC direktiva.

SVAKODNEVNA UPOTREBA

Prva upotreba

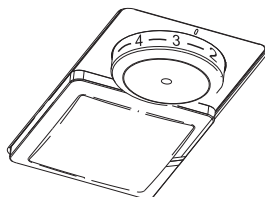
Čišćenje unutrašnjosti uređaja

Prije korištenja uređaja po prvi put, očistite unutrašnjost i sve unutrašnje elemente mlakom vodom i neutralnim sapunom, kako biste uklonili tipičan miris novog proizvoda, a zatim ga dobro osušite

VAŽNO! Ne koristite deterdžente ili abrazivna sredstva, budući da mogu da oštete površinu.

Podešavanje temperature

- Uključite svoj uređaj. Unutrašnju temperaturu reguliše termostat. Postoji 8 nivoa temperature, 1 je najtopliji nivo, 7 je najhladniji, i 0 znači da je uređaj isključen.
- Uređaj možda neće raditi na pravoj temperaturi, ako se nalazi u veoma toplom okruženju ili ako često otvarate vrata.

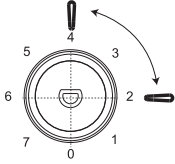
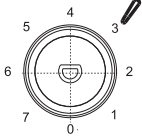
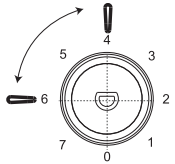


Dnevna upotreba

Različitu hranu stavljajte u različite odjeljke u skladu sa podacima navedenim u sljedećoj tabeli:

Odjeljci frižidera	Vrsta hrane
Vrata ili police u vratima odjeljka za frižider	<ul style="list-style-type: none"> Hrana sa prirodnim konzervansima, poput džemova, sokova, pića, dodataka jelu. Nemojte držati lako kvarljivu hranu.
Crisper ladica za čuvanje svježine	<ul style="list-style-type: none"> Voće, začinsko bilje i povrće treba držati zasebno, u crisper ladici za čuvanje svježine. Nemojte držati banane, crni luk, krompir ili bijeli luk u frižideru.
Polica frižidera - središnja	<ul style="list-style-type: none"> Mliječni proizvodi, jaja
Polica frižidera - gornja	<ul style="list-style-type: none"> Hrana koju nije potrebno kuhati, poput gotove hrane, mesnih prerađevina, ostataka hrane.
Ladica(e)/polica zamrzivača	<ul style="list-style-type: none"> Namirnice koje se drže tokom dužeg vremenskog perioda. Donja ladica/polica za svježe meso, živinsko meso, ribu. Srednja ladica/polica za smrznuto povrće, pomfrit. Gornja ladica/polica za sladoled, smrznuto voće, smrznutu kuhanu hranu.

Preporuka za temperaturna podešavanja

Spoljašnja temperatura	Odjeljak zamrzivača	Odjeljak frižidera
Toplo 29°C - 38°C	/	 <p>Podesite na 2-4</p>
Normalno 21°C - 28°C	/	 <p>Podesite na 4</p>
Hladno 16°C - 20°C	/	 <p>Podesite na 4-6</p>

- Gore navedeni podaci korisnicima pružaju preporuke u vezi sa temperaturnim podešavanjima.

Efekat na skladištenje hrane

- Pri preporučenim podešavanjima, optimalni period čuvanja hrane u frižideru iznosi ne duže od 3 dana.
- Pri preporučenim podešavanjima, optimalni period čuvanja hrane u zamrzivaču iznosi ne duže od 1 meseca.
- Pri drugim vrednostima podešavanja, optimalni period čuvanja hrane može biti kraći.

Zamrzavanje sveže hrane

- Dio za zamrzavanje je pogodan za zamrzavanje sveže hrane i čuvanje zaleđene i duboko zamrznute hrane na duži vremenski period.
- Svežu hranu stavite u pregradu na dnu, kako biste je zamrzli.
- Maksimalna količina hrane koja može biti zaleđena u 24 sata je navedena u tablici specifikacije. Proces zamrzavanja traje 24 sata: tokom ovog perioda nemojte dodavati još hrane, predviđene da se zamrzne.

Čuvanje zamrznute hrane

Ukoliko se uključuje po prvi put, ili nakon dužeg perioda van upotrebe, prije stavljanja hrane u pregradu, uređaj treba da radi najmanje 2 sata podešen na najviše vrijednosti.

VAŽNO! Ukoliko dođe do slučajnog odmrzavanja, na primjer, ukoliko nema struje duže nego što je prikazano u tehničkim karakteristikama pod dijelom "rising time", zamrznuta hrana se mora brzo upotrijebiti, ili odmah termički obraditi i onda ponovo zamrznuti (nakon što je spremljena).

Odmrzavanje

- Duboko zamrznuta ili zaleđena hrana, prije upotrebe, može biti odmrznuta ili u pregradama frižidera ili na sobnoj temperaturi, u zavisnosti od raspoloživog vremena.
- Manji komadi se mogu čak pripremati za jelo iako su i dalje zaleđeni, direktno iz zamrzivača. U ovom slučaju priprema hrane traje duže.

Odmrzavanje

- Duboko zamrznuta ili zaleđena hrana, pre upotrebe, može biti odmrznuta ili u pregradama frižidera ili na sobnoj temperaturi, u zavisnosti od raspoloživog vremena.
- Manji komadi se mogu čak pripremati za jelo iako su i dalje zaleđeni, direktno iz zamrzivača. U ovom slučaju priprema hrane traje duže.

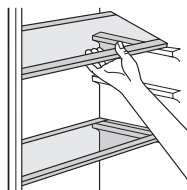
Kocke leda

Ovaj uređaj možda nije opremljen jednom ili više posuda za pravljenje kocki leda.

Prateći elementi

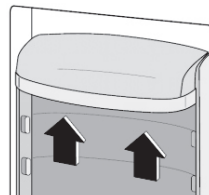
Police koje se mogu pomjerati

Zidovi frižidera imaju niz žljebova, tako da se police mogu podešavati po želji.



Podešavanje policna na vratima

Kako biste omogućili odlaganje hrane različite veličina, police na vratima mogu biti podešena na različite nivoe. Kako biste ovo prilagodili, učinite sljedeće: postepeno spuštajte policu u smjeru strelice, dok se bude slobodna, a onda je pozicionirajte po potrebi.



Korisni savjeti

Kako bismo vam pomogli da što bolje iskoristite proces zamrzavanja, evo nekih važnih savjeta:

- maksimalna količina hrane koja može biti zaleđena u 24 sata je navedena na tablici specifikacije;
- proces zamrzavanja traje 24 sata. Tokom ovog perioda ne bi bilo poželjno dodavanje hrane za zamrzavanje;
- zamrzavajte samo kvalitetnu, svježiju i potpuno očišćenu hranu;
- hrana treba da bude podijeljena u manje porcije, kako bi bilo omogućeno brže i potpuno zamrzavanje, i kako bi se kasnije mogla odmrznuti samo potrebna količina;
- hranu zavijte u aluminijumsku ili polietilensku foliju i pobrinite se da pakovanja ne propuštaju zrak; nemojte da dozvolite da nezaleđena hrana dodiruje već zaleđenu, kako biste joj izbjegli porast temperature.

- nemasna hrana se čuva bolje i duže do masne; so smanjuje vijek trajanja čuvane hrane;
- ukoliko se kockice leda upotrijebe odmah nakon što su izvadene iz zamrzivača, mogu izazvati promrzline na koži;

Savjeti za čuvanje zamrznute hrane

Kako biste dobili najbolji učinak od ovog uređaja, treba da:

- da proverite, da je komercijalno zamrznutu hranu adekvatno čuvao prodavac;
- postarajte se da hrana bude prenesena od prodavnice do zamrzivača u najkraćem mogućem roku;
- Ne otvarajte vrata često, i ne ostavljajte ih otvorena duže nego što je potrebno. Hrana koja se jednom odmrzne brzo propada i ne može biti ponovo zamrznuta.
- Nemojte prekoračivati rok za čuvanje, koji je naznačio proizvođač.

Savjeti za hlađenje svježe hrane

Kako biste dobili najbolji učinak:

- Ne čuvajte vruću hranu ili tečnosti koje isparavaju u frižideru
- Pokrijte u uvijte hranu, naročito ako ima jak miris
- Sve vrste: uvijte u polietilenske kese i stavite na staklene police iznad ladice za povrće.
- Radi sigurnosti, hranu na ovaj način čuvajte jedan dan, najviše dva.
- Kuhana hrana, hladna jela, itd...: treba ih pokriti i mogu se odložiti na bilo koju policu.
- Voće i povrće: treba da bude temeljno oprano i odloženo u ladice, namijenjene za njihovo čuvanje.
- puter i sir: treba da budu stavljeni u specijalne posude koje ne propuštaju vazduh, ili zavijeni u aluminijumske folije ili polietilenske kese kako bi se uklonilo što više zraka.
- Boce s mlijekom/jogurtom: treba da budu zatvorene i da se čuvaju u policama na vratima.
- Banane, krompir, luk i bijeli luk, ukoliko nisu zapakovani, ne smiju biti čuvani u frižideru.

Čišćenje

Iz higijenskih razloga unutrašnjost uređaja, uključujući i unutrašnje elemente, treba čistiti redovno.

⚠ OPREZI

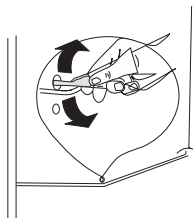
Uređaj ne smije biti povezan strujom tokom čišćenja. Postoji opasnost od strujnog udara! Prije

čišćenja uređaja, isključite ga i prekinite dotok električne energije, ili isključite automatsku sklopku ili osigurač. Uređaj nikako ne čistite paročistačem. Vлага može da se nakupi u električnim komponentama, opasnost od strujnog udara! Vrela isparenja mogu dovesti do oštećenja plastičnih dijelova. Uređaj mora biti suh prije ponovne upotrebe.

VAŽNO! Eterična ulja i organski rastvarači mogu nagristi plastične dijelove, na primjer limunov sok, ili sok od narandžine kore, karboksilne kiseline, sredstva za čišćenje koja sadrže sircetnu kiselinu.

Čišćenje odvoda

Kako biste izbjegli da odleđena voda ulazi u frižider, povremeno očistite odvod na zadnjoj strani dijela za hlađenje. Koristite sredstvo za čišćenje, da biste očistili rupu, kako je prikazano na slici.



- Ne dozvolite da ovakve supstance dođu u kontakt sa dijelovima uređaja.
- Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje
- Uklonite hranu iz zamrzivača. Hranu čuvajte na hladnom mjestu, i dobro je pokrijte.
- Isključite uređaj i prekinite dotok električne energije, ili isključite automatsku sklopku ili osigurač.
- Očistite uređaj i unutrašnje elemente tkaninom i mlakom vodom. Nakon čišćenja isperite čistom vodom i osušite krpom.
- Nakon što sve bude suho, ponovo uključite uređaj.

* Ukoliko je kondenzator pozicioniran na poledini uređaja.

Otapanje zamrzivača

Vremenom će dio za zamrzavanje biti prekriven slojem leda. Njega treba ukloniti. Nikad ne koristite oštre metalne alate da biste skinuli led sa isparivača, budući da ga tako možete oštetiti. Međutim, ukoliko je sloj leda veoma debeo sa unutrašnje strane, potpuni proces odleđivanja treba obaviti na sljedeći način:

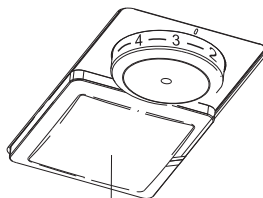
- prekinite napajanje uređaja strujom;

- uklonite svu hranu iz uređaja, umotajte je u nekoliko slojeva novina i odložite je na hladno mjesto;
- držite vrata otvorena, i postavite ne previše duboku posudu ispod uređaja, kako bi se tu sakupljala odleđena voda;
- kada proces odleđivanja bude gotov, temeljno osušite unutrašnjost, ponovo povežite uređaj na napajanje.

Mijenjanje sijalice

! OPREZ!

Unutrašnje svjetlo je tipa LED. Kako biste uklonili sijalicu, molimo vas da kontaktirate kvalifikovanog majstora.



LED svjetlo

RJEŠAVANJE PROBLEMA

! OPREZ!

Prije rješavanja problema, prekinite napajanje električnom energijom. Samo kvalifikovani električar ili kompetentna osoba treba da riješi problem koji nije naveden u ovom uputstvu.


VAŽNO! Postoje određeni zvukovi, koje uređaj proizvodi tokom normalne upotrebe (kompresor, rashladni dio uređaja).


Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Uređaj ne radi	Regulator temperature je postavljen na "0".	Postavite regulator temperature na neki drugi broj, kako biste uključili uređaj.
	Uređaj nije priključen na strujno kolo.	Utaknite utikač.
	Osigurač je ispao ili je neispravan.	Provjerite osigurač, zamijenite ga ako je potrebno.
	Utičnica je neispravna.	Kvarove utikača treba da popravi električar.
Hrana je pretopla.	Temperatura nije pravilno podešena.	Molimo vas, pogledajte odjeljak za osnovni nivo temperature.
	Vrata su bila otvorena duže vremena.	Držite vrata otvorenim samo onoliko, koliko je potrebno.
	Velika količina tople hrane je stavljena u uređaj u poslednja 24 sata.	Podesite regulator temperature na privremeno na nižu temperaturu.
	Uređaj je blizu izvora toplote.	Molimo vas, pogledajte odjeljak za lokaciju i instalaciju.
Uređaj previše hladi	Regulator temperature je podešen na hladno.	Podesite regulator temperature na privremeno na višu temperaturu

Neobični zvukovi	Uređaj nije nivelisan.	Ponovo podesite nožice.
	Uređaj dodiruje zid ili druge predmete.	Malo pomjerite uređaj.
	Dio, kao što je cjevovod na zadnjoj strani uređaja, dodiruje druge dijelove uređaja ili zid.	Ukoliko je potrebno, pažljivo uklonite dio koji predstavlja prepreku.
Voda na podu	Odvod je blokiran.	Pogledajte odjeljak za čišćenje.
Ploča sa strane je vruća	Kondenzator je unutar ploče.	To je normalno.

Ukoliko se kvar pojavi ponovo, kontaktirajte Servisni centar.

Zaštita životne sredine

 Ovaj uređaj ne sadrži gasove, koji mogu oštetiti ozonski omotač, ni u sistemu za hlađenje, ni u materijalima za izolaciju. Uređaj ne bi trebalo odlagati zajedno sa gradskim ili kućnim otpadom. Izolaciona pjena sadrži zapaljive gasove: uređaj bi trebalo odložiti u skladu sa propisima za uređaje, koje su izdale lokale vlasti. Izbjegavajte pravljenje oštećenja dijela za hlađenje, posebno dijela za razmjenu toplote. Materijali korišteni za ovaj uređaj, mogu se reciklirati ukoliko su označeni simbolom za reciklažu. ♻️

 Oznaka na proizvodu, ili njegovom pakovanju, ukazuje da ovaj proizvod ne smije biti tretiran kao otpad nastao u domaćinstvu. Umjesto toga, treba ga ostaviti na odgovarajućem mjestu, na kojem se sakuplja električna i elektronska oprema. Osiguravanjem da je proizvod ispravno odložen, pomoći ćete sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica po životnu sredinu i ljudsko zdravlje, koje inače mogu biti uzrokovane nepravilnim odlaganjem otpada ovog uređaja. Za više detalja o recikliranju ovog proizvoda, molimo vas da kontaktirate svoju lokalni organ za zaštitu životne sredine, preduzeće za odlaganje komunalnog otpada ili prodavnicu, u kojoj ste kupili proizvod.

Materijali ambalaže

Materijali označeni ovim simbolom mogu se reciklirati. Ambalažu odložite u odgovarajući kontejner za prikupljanje otpada za reciklažu.

Odlaganje uređaja

1. Prekinite napajanje uređaja strujom.
2. Odsjecite kabl za napajanje i odložite ga.



UPOZORENJE!

Prilikom upotrebe, servisiranja i odlaganja uređaja, imajte u vidu oznaku žute ili narandžaste boje, sličnu onoj prikazanoj na slici lijevo, koja se nalazi na poledini uređaja (tabla ili kompresor na poledini uređaja). Ova oznaka predstavlja simbol rizika od požara. U cijevima za rashladno sredstvo i u kompresoru se nalaze zapaljivi materijali. Molimo Vas da tokom upotrebe, servisiranja i odlaganja, uređaj držite dalje od izvora vatre.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

В интерес на Вашата безопасност и за да се гарантира правилна употреба, преди да инсталирате и ползвате за пръв път уреда, прочетете внимателно настоящия наръчник за потребителя, включително неговите съвети и предупреждения. За избягване на ненужни грешки и инциденти, важно е да се уверите, че всички хора, които ползват уреда, са изцяло започнати с неговото функциониране и характеристики за безопасност. Пазете тези инструкции и се уверете, че остават при уреда, ако бъде преместван или продаван, за да може всеки, който го ползва в полезния му живот, да бъде правилно информиран за употребата и безопасността на уреда.

За безопасността на човешкия живот и имуществото, спазвайте предпазните мерки на тези инструкции за потребителя, тъй като производителят не носи отговорност за повреди, причинени от пропуск

Безопасност на деца и уязвими хора

- Този уред може да се ползва от деца на възраст над 8 години и лица с намален физически, сетивни или умствени възможности, или липса на опит и познание, ако са под надзор или са им били дадени инструкции относно употребата на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с това опасности.
- На деца на възраст от 3 до 8 години се позволява да товарят и разтоварват този уред.
- Децата следва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не играят с уреда.
- Почистването и поддръжката от потребителя следва да не се извършват от деца, ако не са на възраст 8 или повече години или не са под наблюдение.
- Дръжте цялата опаковка далеч от деца. Съществува

риск от задушаване.

- Ако изхвърляте уреда, изключете щепсела от контакта, срежете свързващия кабел (толкова близо до уреда, колкото Ви е възможно) и свалете вратата, за да предотвратите токов удар на играещи деца или да се затворят вътре.
- Ако този уред има магнитна врата с угплътнение, която заменя уред с ключалка с пружина (брава) на вратата или капака, уверете се, че тази пружина липсва и не може да се ползва, преди да изхвърлите уреда. Това ще предотврати възможността той да стане капан за дете.

Обща безопасност

Дръжте вентилационните отвори, в корпуса на уреда или във вградена структура, без неща, които да ги запушват.

Не ползвайте механични устройства или други средства за ускоряване на процеса за размразяване, различни от тези, препоръчани от производителя.

Не увреждайте веригата за хладилния агент.

Не ползвайте други електрически уреди (напр. машини за сладолед) в хладилни уреди, ако не са одобрени за тази цел от производителя.

Не докосвайте лампата, ако е била включена в продължителен период от време, защото може да е много топла.¹

Когато позиционирате уреда, уверете се, че кабелът не е притиснат или повреден.

Не поставяйте множество преносими контакти или преносими устройства за осигуряване на мощност пред уреда.

- Не съхранявайте експлозивни вещества, напр. кутии с аерозоли със запалим пропелант в този уред.

- Хладилният агент изобутен (R600a) се съдържа в охлаждащия кръг на уреда, естествен газ с високо ниво на съвместимост с околната среда, който въпреки това е запалим.
- По време на транспортирането и инсталирането на уреда, уверете се, че никой от компонентите на охлаждащия кръг не се поврежда.
 - Избягвайте открити пламъци и източник на запалване
 - Проветрявайте добре стаята, в която се разполага уредът.
- Опасно е да бъде променяна спецификацията или да бъде изменян продукта по какъвто и да е начин. Всяка повреда на кабела може да причини късо съединение, пожар и/или токов удар.
- Този уред е предназначен за употреба в домакинство или подобри приложения, напр.
 - зони за кухненски персонал, офиси и други работни среди;
 - Селски къщи и от клиенти в хотели, мотели и други среди от жилищен тип;
 - Среда от типа на заведения за подслон и закуска;
 - обществено хранене и подобни приложения, които не са за продажба на дребно.

Всички електрически компоненти (щепсел, захранващ кабел, компресор и др.) трябва да бъдат сменяни от сертифициран сервизен агент или квалифициран сервизен персонал.

Крушката, която се доставя с уреда, е "крушка за специална употреба", която се ползва само в доставения уред. Тази "крушка за специална употреба" не се ползва за осветление на дома.¹

- Захранващият кабел не трябва да бъде удължаван.
- Уверете се, че захранващият кабел не е смачкан или повреден от задната страна на уреда. Смачкан или повреден захранващ кабел може да прегрее и да причини пожар.
- Уверете се, че можете да стигате до основния щепсел на уреда.
- Не дърпайте захранващия кабел.
- Ако контактът за щепсела на кабела е хлабав, не включвайте в него щепсела. Съществува риск от токов удар или пожар.
- Не трябва да работите с уреда без лампата.
- Този уред е тежък. Следва да се мести внимателно.
- Не махайте и не пипайте неща от отделението на фризера, ако ръцете Ви са мокри/влажни, тъй като това може да причини увреждане на кожата или измръзване/нараняване от измръзнало.
- Избягвайте продължително излагане на уреда на пряка слънчева светлина.

Ежедневна употреба

- Не поставяйте топли неща върху пластмасовите части в уреда.
- Не поставяйте топли хранителни продукти директно срещу задната стена.
- Замразената храна не бива да бъде замразявана повторно след като е била размразявана².
- Съхранявайте предварително опакована храна съгласно инструкциите на производителя на замразената храна².
- Препоръките за съхранение на производителя на уреда следва да бъдат спазвани строго. Вижте

съответните инструкции.

- Не поставяйте газирани напитки в отделението на фризера, тъй като това създава налягане на контейнера, което може да го накара да експлодира и в резултат да повреди уреда².
- Ледени близалки може да причинят изгаряния, ако бъдат консумирани веднага след изваждане от уреда.²

За избягване на развалянето на храна, моля, спазвайте следните инструкции

- Отварянето на вратата за дълги периоди може да причини значително увеличение на температурата в отделенията на уреда.
- Почиствайте редовно повърхностите, които може да влязат в контакт с храна и достъпните системи за отичане.
- Почиствайте резервоарите за вода, ако не са били ползвани в продължение на 48 часа; изплаквайте системата за вода, свързана към източник на вода, ако водата не е била източвана в продължение на 5 дни.
- Съхранявайте сурово месо и риба в подходящи контейнери в хладилника, така че да не са в контакт с или да капят върху друга храна.
- Отделенията с две звезди за замразени храни (ако ги има в уреда) са подходящи за съхраняване на предварително замразена храна, съхранение или правене на сладолед и правене на ледени кубчета.
- Отделения с една, две и три звезди (ако ги има в уреда) не са подходящи за замразяване на прясна храна.
- Ако уредът бъде оставен празен за дълги периоди, изключете, размразете, почистете, подсушете и оставете вратата отворена, за да предотвратите

образуването на мухъл в уреда.

Грижа и почистване

- Преди поддръжка, изключете уреда и разкачете захранващия кабел от контакта.
- Не почиствайте уреда с метални предмети.
- Не ползвайте остри предмети за премахване на лед от уреда. Ползвайте пластмасова шпакла².
- Редовно преглеждайте оттичането на хладилника за размразена вода. При необходимост, почистете дренажната тръбичка. Ако дренажната тръбичка е блокирана, водата ще се събира на дъното на уреда.³

Инсталиране

- За електрическо свързване, следвайте внимателно инструкциите, дадени в конкретни абзаци.
- Разопакувайте уреда и проверете дали има повреди по него. Не свързвайте уреда, ако е повреден. Веднага съобщавайте за възможни повреди в мястото, от което сте го купили. В този случай запазете опаковката.
- Препоръчително е да изчакате поне четири часа преди да свържете уреда, за да може маслото да потече обратно в компресора.
- Следва да се осигури подходяща циркулация на въздуха около уреда, липсата на което води до прегряване. За постигане на достатъчна вентилация, следвайте инструкциите, отнасящи се за инсталацията.
- Винаги, когато е възможно, дистанционерите на продукта следва да бъдат към стена, за да се избегне докосване или улавяне на топли части (компресор,

кондензатор) за предотвратяване на евентуално изгаряне.

- Уредът не бива да се разполага близо до радиатори или готварски печки.
- Уверете се, че захранващият кабел е достъпен след инсталирането на уреда.

Обслужване

- Всяка електрическа дейност, която се изисква по сервизирането на уреда, следва да бъде извършвана от квалифициран електротехник или компетентно лице.
- Този продукт трябва да бъде сервизиран от оторизиран сервизен център и трябва да се ползват само оригинални резервни части.

Пестене на енергия

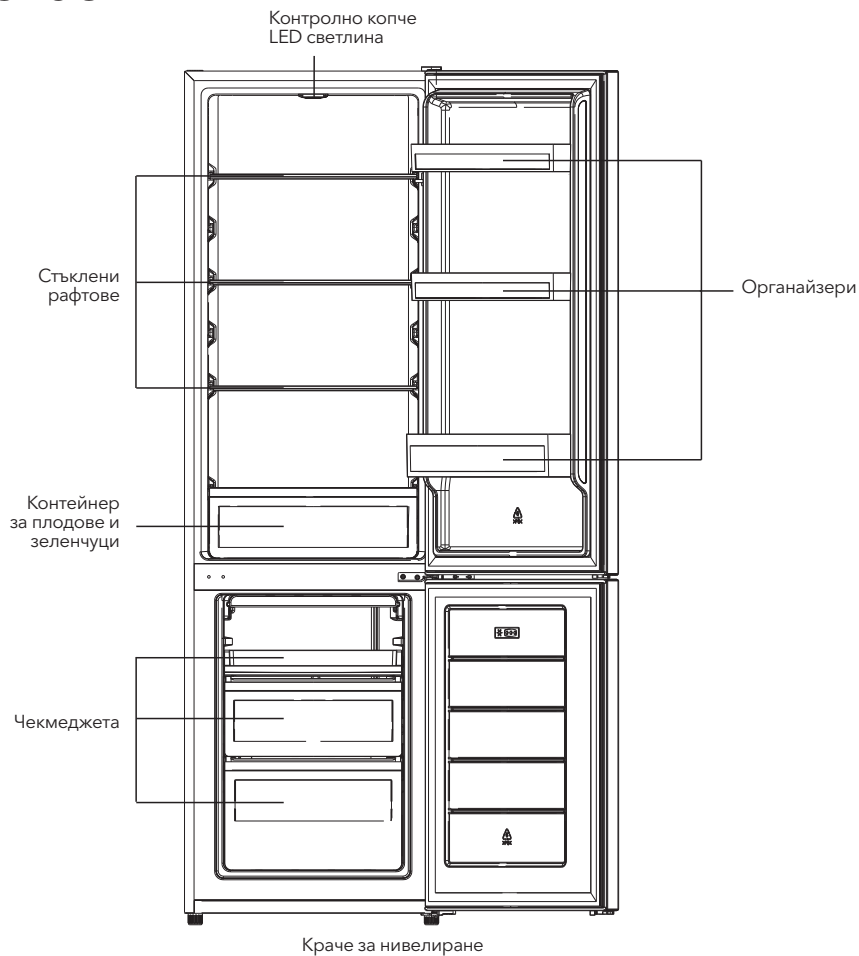
- Не поставяйте топла храна в уреда;
- Не опаковайте храна накуп, тъй като това пречи на циркулацията на въздух;
- Уверете се, че храната не докосва задната стена на отделението(ята);
- Ако спре токът, не отваряйте вратата(ите);
- Не отваряйте вратата(ите) често;
- Не дръжте вратата(ите) отворена(и) за дълго време;
- Не настройвате термостата на твърде студена температура;
- Всички аксесоари, напр. чекмеджета, рафтове и органайзери следва да бъдат държани на място за пониско потребление на енергия.

¹ Ако има светлина в отделението.

² Ако има отделение за фризер.

³ Ако има отделение за съхранение на прясна храна.

ОБЗОР

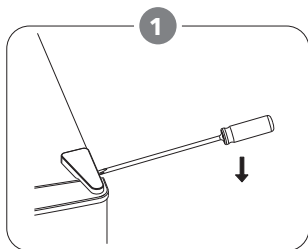


Бележка: Изображението е само с информативна цел.

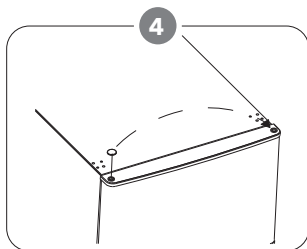
ОБРЪЩАНЕ НА ВРАТА

Необходим инструмент: Отвертка Philips, плоска отвертка, шестоъгълен гаечен ключ.

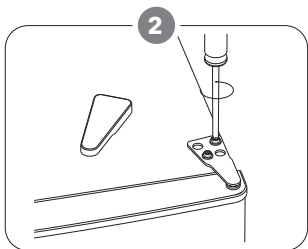
- Уверете се, че уредът е изключен от контакта и празен.
- За да свалите врата е необходимо да наклоните уреда назад. Следва да подпрете уреда с нещо твърдо, за да не се плъзне по време на процеса на обръщане на вратата.
- Всички свалени части трябва да бъдат запазени за повторното монтиране на вратата.
- Не поставяйте уреда легнал, тъй като това може да повреди системата с охладителния агент.
- Двама човека ще се справят по-добре с уреда по време на монтаж.



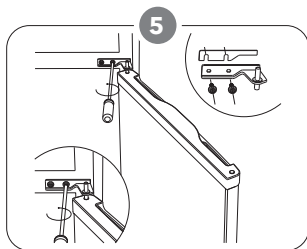
Свалете горната панта внимателно с плоска отвертка.



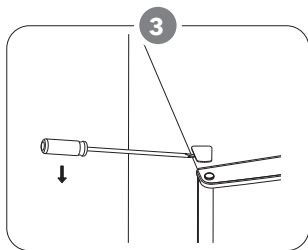
Преместете капака от лявата страна на дясната. След това вдигнете горната врата и я поставете върху мека повърхност, за да не се надраска.



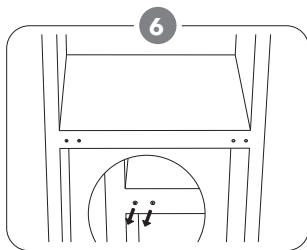
Развийте пантата с отвертка philiphs



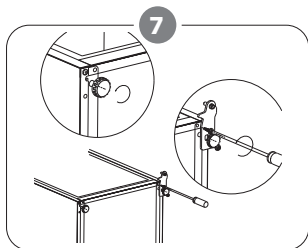
Развийте средната панта и след това наклонете долната врата и я поставете върху мека подложка, за да не се надраска.



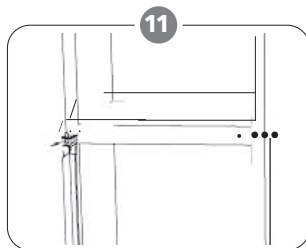
Свалете капака на отвор внимателно с плоска отвертка.



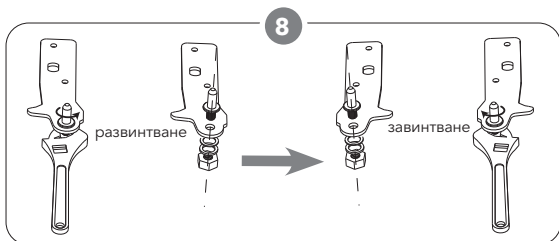
Преместете двата капака на отвори от ляво на дясно.



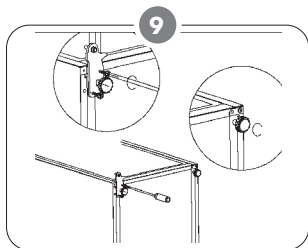
Оставете легнала задната част на корпуса върху мека подложка. Развийте долната панта и нивелиращото краче.



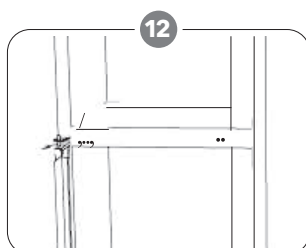
Изправете уреда и поставете вратата на долната панта. Уверете се, че вътрешната част на долната панта е поставена в отвора за вратата. След това преместете отвора на пантата на долната врата от лявата страна на дясната.



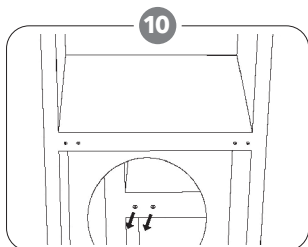
Развинтете и свалете щифта на долната панта, завъртете скобата и го сменете.



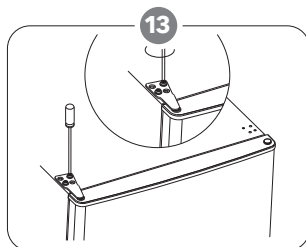
Монтирайте пантата на лявата страна и основата на краче на дясната страна. След това завийте двете нивелиращи крачета с техните оригинални части.



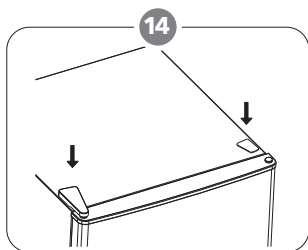
Инсталирайте средната панта.



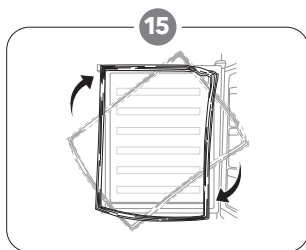
Преместете двата капака на отвори от ляво на дясно.



Монтирайте горната врата с горната панта.



Захлопнете капака на пантата и капака на отвора върху уреда.

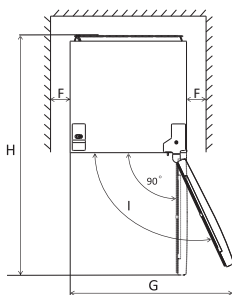
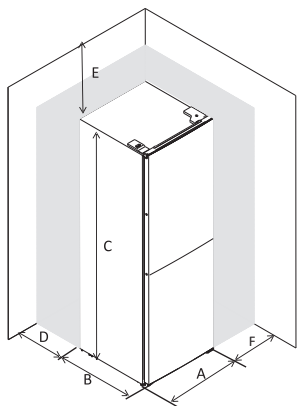


Проверете дали уплътнението на вратата не е деформирано. Ако да, махнете уплътненията на вратите на хладилника и фризера и след това ги прикрепете след като ги завъртите.

ИНСТАЛИРАНЕ

Изискване за пространство

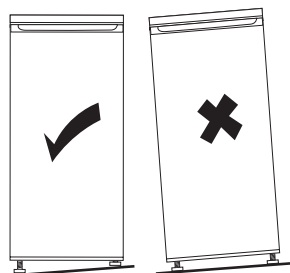
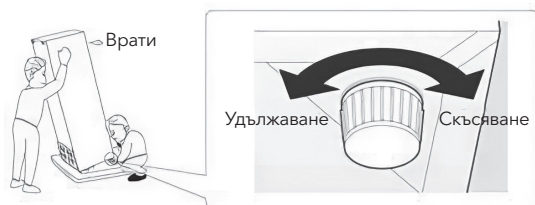
- Оставете достатъчно място, за да се отваря вратата.



A	550
B	560
C	1800
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	1100
H	1210
I	135°

Нивелиране на уреда

За тази цел настройте двете нивелиращи крачета в предната част на уреда. Ако уредът не е равен, вратите и подравняването на магнитното затваряне няма да бъдат правилно покрити.



Позициониране

Монтирайте този уред на място, където околната температура съответства на климатичния клас на фирмената табелка на уреда: За замразяващи уреди с климатичен клас:

- Разширен температурен диапазон: този хладилен уред е предназначен за ползване при AMBIENTНА температура в диапазона от 10 °C до 32 °C (SN);
- Температура: този хладилен уред е предназначен за ползване при AMBIENTНА температура в диапазона от 16 °C до 32 °C (N);
- субтропично: този хладилен уред е предназначен за ползване при AMBIENTНА температура в диапазона от 16 °C до 38 °C (ST);
- тропично: този хладилен уред е предназначен за ползване при AMBIENTНА температура в диапазона от 16 °C до 43 °C (SN);

Местоположение

Уредът следва да се монтира далеч от източници на топлина като радиатори, котли, пряка слънчева светлина и др. Уверете се, че въздухът може да циркулира свободно около задната стена на корпуса, за да се осигурят най-добри експлоатационни показатели. Ако уредът бъде позициониран под минаващ над него елемент от стена, минималното разстояние между върха на корпуса и стената трябва да бъде поне 50 mm. В

идеалния случай, обаче, Уредът следва да не бъде позициониран под минаващи над него елементи от стена. Точното нивелиране се осигурява от едно или повече настройващи се крачета в основата на корпуса. Този охлаждащ уред не е предназначен за ползване като вграден уред.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Трябва да е възможно уредът да бъде разкачан от електрическата мрежа; затова контактът трябва да е лесно достъпен след монтиране.

Електрическа връзка

Преди включване в щепсела, уверете се, че напрежението и честотата, указани в фабричната табелка, съответстват на Вашата домашна захранвана мощност. Кабелът на захранването върви с контакт за тази цел. Ако розетката на захранващата мрежа в къщи не е заземена, свържете уреда към отделен заземител съгласно съществуващите регламенти, като консултирате квалифициран електричар.

Производителят отказва всяка отговорност, ако горните предпазни мерки за безопасност не бъдат изпълнени. Този уред съответства на Е.Е.С. директиви.

ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА

Първа употреба

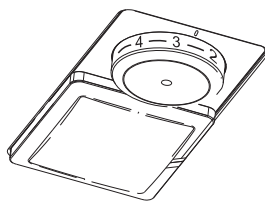
Почистване на вътрешността

Преди да ползвате уреда за първи път, измийте вътрешността и всички външни аксесоари с хладка вода и малко неутрален сапун, за да премахнете типичната миризма на чисто нов продукт, след това подсушете добре.

ВАЖНО! Не ползвайте детергенти или абразивни прахове, тъй като те ще увредят покритието.

Настройки за температура

- Включете в контакта Вашия уред. Вътрешната температура се контролира от термостат. Съществуват 8 настройки. 1 е най-топлата настройка, а 1 е най-студено, когато се настрои на 0, уредът се изключва. Когато се настрои на макс, компресорът няма да спира.
- Уредът не може да работи на правилната температура, ако е особено топло или ако често се отваря вратата.

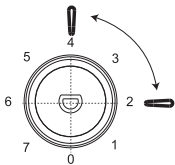
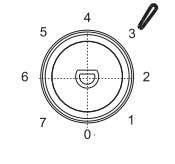
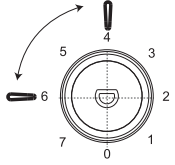


Ежедневна употреба

Поставяйте различна храна в различни отделения според долната таблица

Хладилни отделения	Вид храна
Врата или органайзери на хладилно отделение	<ul style="list-style-type: none"> Храни с естествени консерванти, напр. сладка, сокове, напитки, подправки. Не съхранявайте нетрайни храни.
Чекмедже за плодове и зеленчуци	<ul style="list-style-type: none"> Плодове, подправки и зеленчуци следва да бъдат поставяни отделно в отделението за тях. Не съхранявайте банани, лук, картофи, чесън в хладилника.
Хладилен рафт - среда	<ul style="list-style-type: none"> Млечни продукти, яйца
Хладилен рафт	<ul style="list-style-type: none"> Храни, които нямат нужда от готвене, напр. готови за ядене храни, месни деликатеси, недоядени храни.
Чекмедже/рафт на фризер	<ul style="list-style-type: none"> Храни за дългосрочно съхранение. Чекмедже/рафт на фризер Долно чекмедже/рафт за сурово месо, птици, риба. Средно чекмедже/рафт за замразени зеленчуци, бланширани картофи Горно чекмедже/рафт за сладолед, замразени плодове, замразени печени стоки.

Препоръчителни настройки за температура

Температура на околната среда	Отделение на фризер	Отделение на хладилник
Топло 29°C - 38°C	/	 <p>Настройва се на 2-4</p>
Нормално 21°C - 28°C	/	 <p>Настройва се на 4</p>
Студено 16°C - 20°C	/	 <p>Настройва се на 4-6</p>

- Информацията по-горе дава на потребителите препоръчителните настройки за температура.

Въздействие върху съхранението на храна

- При препоръчителните настройки, най-доброто време за съхранение в хладилника е не повече от 3 дни.
- При препоръчителните настройки, най-доброто време за съхранение във фризера е не повече от 1 месец.
- Най-доброто време за съхранение може да се намали при други настройки.

Замразяване на прясна храна

- Отделението на фризера е подходящо за замразяване на прясна храна и съхранение на замразена и дълбоко замразена храна за дълго време.
- Поставете прясната храна, която ще се замразява, в отделението на фризера.
- Максималното количество храна, което може да бъде замразено за 24 часа, се посочва на фабричната табелка.
- Процест на замразяване продължава 24 часа: по време на този период не добавяйте друга храна, която да бъде замразявана.

Съхранение на замразена храна

Когато първо го пуснете или след период, в който не се ползва, преди да поставите храна в отделение, оставете уредът да работи поне 2 часа на най-висока настройка. **ВАЖНО!** В случай на инцидентно размразяване, например токът е прекъснат за повече от стойността, указана в таблицата с техническите характеристики във "време на активиране", размразената храна трябва да бъде консумирана бързо или сготвена веднага и след това замразена повторно (след като е сготвена).

Размразяване

- Дълбоко замразена или замразена храна, преди да се ползва, може да се размрази в отделение на хладилника или на стайна температура, в зависимост от времето, налично за тази операция.
- Малки парченца може да бъдат сготвени все още замразени, директно от фризера. В този случай готвенето може да отнеме повече време.

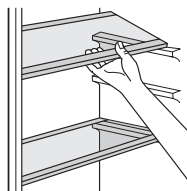
Ледени кубчета

Този уред може да бъде снабден с една или повече тави за създаване на ледени кубчета.

Акcesoари

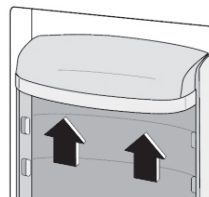
Преносими рафтове

Стените на хладилника са снабдени със серия от водачи, така че да може рафтовете да бъдат поставени по желание.



Позициониране на органайзерите на вратите

За да позволи съхранение на пакети с храни от различни размери, органайзерите на вратата може да бъдат поставени на различни височини. За да направите тези настройки, постъпете по следния начин: постепенно издърпайте органайзерите в посоката на стрелките, докато се освободят, след това ги преместете където желаете.



Полезни съвети и напътствия

За да извлечете максималното от процеса на замразяване, ето няколко важни съвети:

- Максималното количество храна, което може да бъде замразено за 24 часа, е указано на фабричната табелка;
- Процест на замразяване отнема 24 часа. През този период не следва да бъде добавяна повече храна;
- замразявайте само най-високо качество свежи и напълно почистени хранителни продукти;
- подгответе храната на малки порции, за да може тя да замръзва бързо и изцяло, както и да бъде възможно последващото размразяване само на необходимото количество;

- увивайте храната в алуминиево или полиетиленово фолио и се уверете, че пакетите са херметични;
- не позволявайте свежа, незамразена храна да докосва храна, която е вече замразена, като така се избягва повишаването на температурата на последната;
- храни без мазнини се съхраняват по-добре и по-дълго в сравнение с по-мазни такива; солта намалява времето за съхранение на храната;
- лед от вода, ако се консумира веднага след изваждане от фризерното отделение, може евентуално да причини изгаряне на кожата от лед;

Съвети за съхранение на замразена храна

За получаване на най-добри показатели от този уред, Вие следва:

- да се уверите, че търговски замразени хранителни продукти са били подходящо съхранявани от търговеца на дребно;
- да се уверите, че замразена хранителни продукти се пренасят от хранителния магазин до фризера възможно най-бързо;
- не отваряте вратата често и не я оставяте отворена по-дълго от абсолютно необходимото.
- след размразяване храната се влошава бързо и не може да бъде повторно замразена;
- не надвишавайте периода на съхранение, посочен от производителя на храната.

Съвети за охлаждане на прясна храна

За получаване на най-добри показатели:

- Не съхранявайте топла храна или изпаряващи се течности в хладилника
- Не покривайте и не завивайте храна, особено ако има силен аромат
- Направете (всички видове): увийте в полиетиленови торбички и ги поставете върху стъклени рафтове над чекмеджето за зеленчуци.
- За безопасност съхранявайте по този начин само не повече от един или два дни.
- Стотвена храна, студени ястия и др.: следва да бъдат покривани и може да бъдат поставени на всеки рафт.
- Плодове и зеленчуци: следва да бъдат почиствани добре и поставяни в специалните чекмеджета, които се предоставят.
- Масло и сирене: следва да се поставят в специални херметични контейнери

или увивани в алуминиево фолио или полиетиленови торбички, за да се елиминира въздухът възможно най-много.

- Бутилка с мляко: следва да има капачка и да се съхранява в организерите на вратата.
- Банани, картофи, лук и чесън, ако не са опаковани, не трябва да се държат в хладилника.

Почистване

Поради хигиенни съображения, вътрешността на уреда, включително аксесоарите във вътрешността, следва да бъдат почиствани редовно.

! ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ!

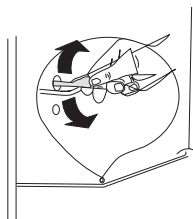
Уредът не може да е свързан с електрическата мрежа по време на почистване. Опасност от токов удар! Преди почистване, изключете уреда и извадете щепсела от контакта, или прекъснете или изключете

Прекъсвача на веригата или бушона. Никога не почиствайте уреда с парочистачка. Влажността би могла да се натрупа в електрическите компоненти, опасност от токов удар! Топли изпарения може да доведат до повреждане на пластмасовите части. Уредът трябва да бъде сух преди да бъде върнат в експлоатация.

ВАЖНО! Етерични масла или органични разтворители може да атакуват пластмасовите части, тоест, лимонов сок или сок от кора от портокал, бутирова киселина, почистващ препарат, който съдържа оцетна киселина.

Почистване на дренажни отвор

За да се избегне преливане на размразена вода в хладилника, периодично почиствайте дренажния отвор в задната част на хладилното отделение. Ползвайте почистващ препарат за почистване на отвора, както е показано на картинката.



- Не позволявайте такива вещества да влизат в контакт с части на уреда.
- Не ползвайте никакви абразивни почистващи препарати.
- Махнете храната от фризера. Съхранявайте ги в хладно място, добре покрити.
- Изключете уреда и извадете щепсела от контакта, или изключете прекъсвача на веригата или бушона.
- Почиствайте уреда и аксесоарите във вътрешността с тъкан с хладка вода. След почистване изтрийте с прясна вода и подсушете.
- След като всички изсъхне, пуснете уреда да работи отново.
- махнете цялата съхранявана храна, увийте я в няколко слоя вестник и я върнете на мястото и;
- дръжте вратата отворена и поставете леген под уреда, за да събира размразената вода;
- когато размразяването завърши, изсушете вътрешността добре
- върнете щепсела в контакта, за да пуснете уреда отново.

*Ако кондензаторът е в задната част на уреда.

Размразяване на фризера

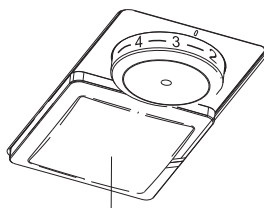
Фризерното отделение, обаче, ще се покрива все повече с лед. Той следва да бъде махан. Никога не ползвайте остри метални инструменти, за да изстъргвате леда от изпарителя, тъй като може да го повредите. Но, когато ледът стане много дебел по вътрешната обвивка, следва да се направи пълно размразяване както следва:

- извадете щепсела от контакта;

Смяна на лампата

! ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ!

Продуктът е снабден с LED осветление, затова се свържете със следпродажбено обслужване в случай на замяна.



LED светлина

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

! ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ!



Преди да отстранявате проблеми, изключете захранването. Проблеми, които не са разгледани в настоящия наръчник трябва да се отстраняват само от квалифициран компетентен електротехник. **ВАЖНО!** Съществуват няколко звука при нормална употреба (компресор, циркулация на хладилен агент).


Проблем	Възможна причина	Решение
Уредът не работи	Копчето за регулиране на температурата е настроено на числото "0".	Настройте копчето на друго число, за да се включи уредът.
	Щепселът не е включен или е хлабав	Включете щепсела.
	Бушон е изгорял или дефектирал	Проверете бушона, сменете при необходимост.
	Контактът е дефектен.	Неизправности по контакта се отстраняват от електротехник.
Храната е твърде топла	Температурата не е настроена правилно.	Моля, погледнете по-горе в раздел "Настройки за температура".
	Вратата е била отворена за продължителен период.	Отваряйте вратата само колкото е необходимо.
	Голямо количество топла храна е поставено в уреда в рамките на последните 24 часа.	Задайте на температурния регулатор по-студена настройка временно.
	Уредът е близо до източник на топлина.	Моля, погледнете по-горе в раздел "Място за инсталиране".

Уредът охлажда твърде много.	Температурата е настроена на твърде студено.	Завъртете копчето на температурния регулатор на по-топла настройка временно.
Необичайни шумове.	Уредът не е нивелиран.	Настройте отново крачето.
	Уредът докосва стената или други предмети.	Преместете уреда леко.
	Компонент, напр. тръба, в задната част на уреда докосва друга част от уреда или стената.	При необходимост отклонете компонента да не пречи.
Вода на пода	Дренажният отвор за вода е блокиран.	Виж раздел "Почистване".
Страничните панели са топли.	Кондензаторът е вътре в панела.	Нормално е.

Ако неизправността се появи отново, свържете се със сервизния център.

Защита на околната среда

 Този уред не съдържа газове, които биха могли да увредят озоновия слой, в кръга за охлаждащ агент или в материалите за изолация. Уредът не се изхвърля заедно с градски отпадъци и отпадък. Изолационната пяна съдържа запалими газове: уредът се Изхвърля съгласно приложимите регламенти, които може да бъдат получени от Вашите местни органи. Избягвайте повреди на охладителя, особено топлообменника. Материалите, ползвани в този уред, отбелязани със символа , подлежат на рециклиране.

 Символът върху продукта или на неговата опаковка показва, че този продукт не може да бъде третиран като домакински отпадък. Вместо това следва да бъде отнесен на подходящо място за събиране за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. С уреждането на правилното изхвърляне на продукта Вие ще помогнете да бъдат предотвратени негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които иначе биха били причинени от неправилна

обработка на отпадъка от този продукт. За по-подробна информация за рециклирането на този продукт, моля, свържете се Вашия местен съвет, службата за Вашия домакински отпадък или магазина, от където сте закупили продукта.

Опаковъчни материали

Материалите със символа подлежат на рециклиране. Изхвърляйте опаковката в подходящ контейнер за разделно събиране, за да бъде рециклирана.

Изхвърляне на уреда

1. Извадете щепсела от контакта.
2. Отрежете охранващия кабел и го изхвърлете.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

По време на употреба, сервизиране и изхвърляне на уреда, моля, обърнете внимание на подобен символ в лявата страна, който е разположен в задната част на уреда (задния панел или компресора) с жълт или оранжев цвят.

Това е символ, предупреждаващ за риск от пожар. Има запалими материали в тръбите за охлаждащия агент и компресора.

Моля, стойте далеч от източник на огън по време на употреба, сервизиране и изхвърляне.

TURVALLISUUSTIEDOT

Oman turvallisuutesi vuoksi ja oikean käytön varmistamiseksi ennen laitteen asentamista ja ensimmäistä käyttöä lue tämä käyttöohje huolellisesti, mukaan lukien vihjeet ja varoitukset. Välttääksesi tarpeettomia virheitä ja onnettomuuksia on tärkeää varmistaa, että kaikki laitetta käyttävät henkilöt ovat perillä sen toiminnasta ja turvallisuusominaisuuksista. Säilytä nämä ohjeet ja varmista, että ne pysyvät laitteen mukana, jos se siirretään tai myydään, jotta kaikki laitetta käyttävät henkilöt ovat asianmukaisesti informoituja laitteen käytöstä ja turvallisuudesta. Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat ohjeiden laiminlyönnistä. Turvallisuuden varmistamiseksi pidä kiinni näiden käyttöohjeiden varotoimenpiteistä, koska valmistaja ei vastaa laiminlyönneistä aiheutuneista vahingoista.

Lasten ja haavoittuvassa asemassa olevien turvallisuusy

- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on fyysisiä, aistinvaraisia tai henkisiä rajoitteita tai joilla on kokemattomuutta tai tietämättömyyttä, mikäli heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
- 3-8-vuotiaat lapset saavat lastata ja purkaa tätä laitetta.
- Lasten tulee olla valvottuja, jotta he eivät leiki laitteella.
- Lasten ei tulisi tehdä laitteen puhdistusta tai käyttäjän ylläpitoa, elleivät he ole vähintään 8-vuotiaita ja valvottuja.
- Säilytä kaikki pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta. On tukehtumisvaara.
- Jos poistat laitteen käytöstä tai hävität sen, irrota pistoke pistorasiasta, katkaise liitoskaapeli (mahdollisimman

läheltä laitetta) ja poista ovi estääksesi leikkiviä lapsia altistumasta sähköiskulle tai jäämästä vahingossa lukittumaan sisälle.

- Jos tämä laite käyttää magneettista ovitiivistettä vanhan laitteen sulkulukon sijaan, varmista, että vanhan laitteen jousilukko on tehty käyttökelvottomaksi ennen kuin hävität vanhan laitteen. Tämä estää sen muuttumasta vaaralliseksi ansoiksi lapsille.

Yleinen turvallisuus

Pitäkää ilmanvaihtoaukot laitteen kotelossa tai rakenteessa esteettöminä.

Älä käytä mekaanisia laitteita tai muita keinoja nopeuttaaksesi sulatusprosessia, ellei niitä ole valmistajan suositeltu. Älä vahingoita kylmäainekiertoa.

Älä käytä muita sähkölaitteita (kuten jäätelökoneita) jäähdytyslaitteiden sisällä, elleivät ne ole valmistajan hyväksymiä tähän tarkoitukseen.

Älä koske valonhehkuun, jos se on ollut päällä pitkän aikaa, koska se saattaa olla hyvin kuuma¹.

Kun sijoitat laitetta, varmista, ettei virtajohto ole jumissa tai vaurioitunut.

Älä sijoita useita irrotettavia pistorasioita tai siirrettäviä virtalähteitä laitteen taakse.

- Älä säilytä räjähtäviä aineita, kuten aerosolipulloja palavalla propellentilla, tässä laitteessa.
- Kylmäaine isobutaani (R600a) on sisällytetty laitteen kylmäainekiertoon, luonnollinen kaasu, jolla on korkea ympäristöystävällisyys, mutta joka on silti syttyvä.
- Kuljetuksen ja laitteen asennuksen aikana varmista, ettei mikään kylmäainekierron komponenteista vaurioidu.
 - vältä avotulta ja syttymislähteitä
 - tuuleta huolellisesti huone, jossa laite sijaitsee

- On vaarallista muuttaa tämän tuotteen teknisiä tietoja tai muuttaa sitä millään tavalla. Kaikki vauriot johdossa voivat aiheuttaa oikosulun, tulipalon ja/tai sähköiskun.
- Tätä laitetta on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa sovelluksissa, kuten
 - henkilökunnan keittiöissä kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä;
 - maalaistaloissa sekä asiakkaiden käytössä hotelleissa, moteleissa ja muissa asumistyyppisissä ympäristöissä;
 - bed and breakfast -tyyppisissä ympäristöissä;
 - catering- ja vastaavissa ei-kaupallisissa sovelluksissa.

Kaikki sähköiset osat (pistoke, virtajohto, kompressori jne.) on vaihdettava sertifioidun huoltoasiantuntijan tai pätevän huoltohenkilöstön toimesta. Tämän laitteen mukana toimitettu valonlähde on 'erikoiskäyttöön tarkoitettu lamppu', jota voi käyttää ainoastaan mukana toimitetun laitteen kanssa. Tämä 'erikoiskäyttöön tarkoitettu lamppu' ei ole tarkoitettu kotikäyttöön¹.

- Virtajohtoa ei saa pidentää.
- Varmista, ettei laitteen takana oleva pistoke ole litistynyt tai vaurioitunut. Litistynyt tai vaurioitunut pistoke saattaa ylikuumentua ja aiheuttaa tulipalon.
- Varmista, että pääset käsiksi laitteen pääpistokkeeseen.
- Älä vedä pääjohtoa.
- Jos pistokkeen pistorasia on löysä, älä työnnä pistoketta siihen. On sähköiskun tai tulipalon vaara.
- Et saa käyttää laitetta ilman lampua.

- Tämä laite on painava. Sitä siirrettäessä on oltava varovainen.
- Älä poista tai koske pakastinosaston tuotteisiin, jos kätesi ovat kosteat/märät, sillä se voi aiheuttaa ihon hankautumista tai pakastepoltetta.
- Vältä altistamasta laitetta pitkään suoralle auringonvalolle.

Jokapäiväinen käyttö

- Älä laita kuumia esineitä laitteen muoviosiin.
- Älä aseta elintarvikkeita suoraan takaseinää vasten.
- Sulatettuja pakasteita ei saa pakastaa uudelleen².
- Säilytä esipakattu pakastettu ruoka valmistajan ohjeiden mukaisesti².
- Noudata tarkasti laitteen valmistajan säilytysohjeita. Katso asiaan liittyvät ohjeet.
- Älä laita hiilihapollisia tai poreilevia juomia pakastinosastoon, sillä ne luovat painetta astiaan, mikä voi saada sen räjähtämään ja vahingoittamaan laitetta².
- Jäätelöpuikot voivat aiheuttaa pakastepoltteen, jos niitä nautitaan suoraan laitteesta.

Ruuan saastumisen välttämiseksi, ole hyvä ja noudata seuraavia ohjeita

- Pitkään avoinna oleva ovi voi aiheuttaa merkittävää lämpötilan nousua laitteen osastoissa.
- Puhdista säännöllisesti pinnat, jotka voivat joutua kosketuksiin ruoan kanssa, sekä saavutettavat viemärijärjestelmät.
- Puhdista vedensäiliöt, jos niitä ei ole käytetty 48 tunnin aikana; huuhtelee vesijärjestelmä, joka on kytketty

vesilähteeseen, jos vettä ei ole käytetty 5 päivän aikana.

- Säilytä raaka liha ja kala sopivissa astioissa jääkaapissa, jotta ne eivät ole kosketuksissa tai valuvat muiden ruokien päälle.
- Kaksi tähden pakastinosastot (jos niitä on laitteessa) soveltuvat esipakastetun ruoan säilytykseen, jäätelön säilytykseen ja jääpalojen valmistamiseen.
- Yhden, kahden ja kolmen tähden osastot (jos niitä on laitteessa) eivät sovellu tuoreiden ruokien pakastamiseen.
- Jos laite jätetään tyhjäksi pitkäksi aikaa, sammuta se, sulata, puhdista, kuivaa ja jätä ovi auki estääksesi homeen kehittymisen laitteessa.

Hoito ja puhdistus

- Ennen huoltotoimenpiteitä sammuta laite ja irrota pääpistoke virtapistokkeesta.
- Älä puhdista laitetta metallisilla esineillä.
- Älä käytä teräviä esineitä sulattamaan jäätä laitteesta. Käytä muovista lastaa².
- Tarkista säännöllisesti jääkaapin sulamisveden valumista varten. Tarvittaessa puhdista viemäri. Jos viemäri on tukossa, vettä kertyy laitteen pohjalle³.

In asennus

- Sähköliitääntää varten noudata huolellisesti tiettyihin kappaleisiin annettuja ohjeita.
- Avaa laite ja tarkista, onko siinä vaurioita. Älä liitä laitetta, jos se on vaurioitunut. Ilmoita mahdollisista vaurioista välittömästi ostopaikalle. Säilytä pakkaus tapauksen varalta.

- On suositeltavaa odottaa vähintään neljä tuntia ennen laitteen liittämistä, jotta öljy pääsee virtaamaan takaisin kompressoriin.
- Riittävä ilmankierto on taattava laitteen ympärillä. Riittämätön ilmankierto johtaa ylikuumentumiseen. Varmista riittävä ilmankierto noudattamalla asennukseen liittyviä ohjeita.
- Mikäli mahdollista, laitteen tukijalat tulisi sijoittaa seinää vasten, jotta lämpimät osat (kompressori, kondensaattori) eivät pääse kosketuksiin tai tarttumaan niihin, mikä voi aiheuttaa polttovaaran.
- Laitetta ei saa sijoittaa lähelle lämpöpattereita tai liesiä.
- Varmista, että pääpistoke on saavutettavissa laitteen asennuksen jälkeen.

Palvelu

- Kaikki sähkötyöt laitteen huoltoa varten tulee suorittaa pätevän sähköasentajan tai ammattitaitoisen henkilön toimesta.
- Tämä tuote tulee huoltaa valtuutetussa huoltokeskuksessa, ja ainoastaan alkuperäisiä varaosia tulee käyttää.

Energiansäästö

- Älä laita kuumaa ruokaa laitteeseen;
- Älä pakkaa ruokaa liian tiiviisti, koska tämä estää ilmankierron;
- Varmista, ettei ruoka kosketa osaston(ten) takaseinää;
- Jos sähkö katkeaa, älä avaa ovea (ovia);
- Älä avaa ovea (ovia) usein;
- Älä pidä ovea (ovia) pitkään auki;

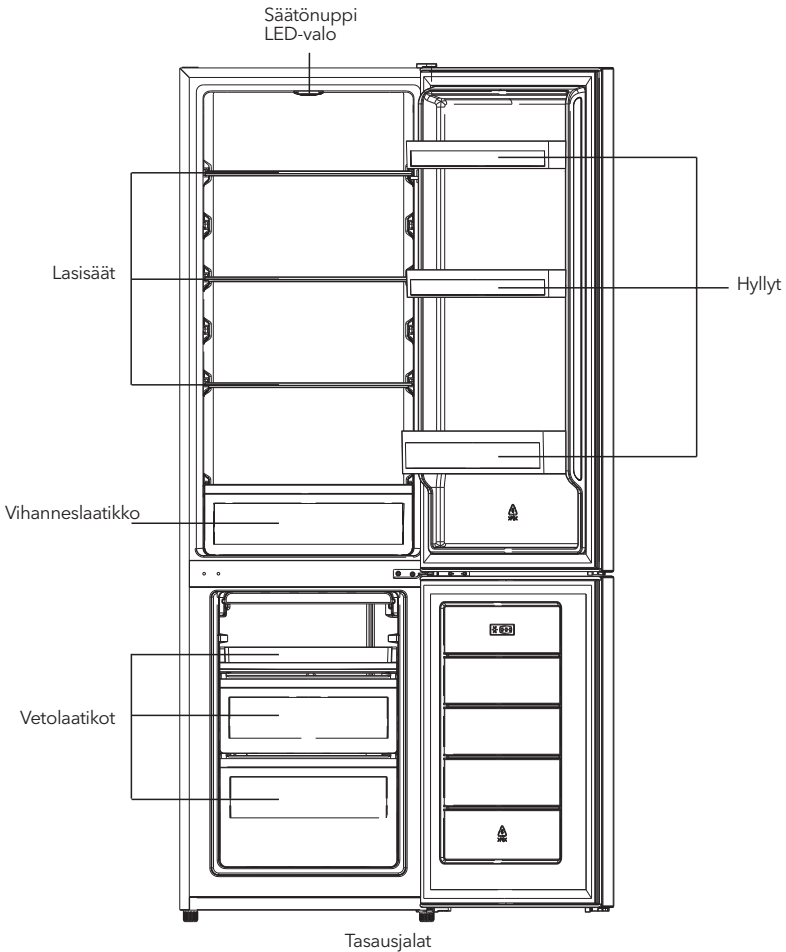
- Älä aseta termostaattia erittäin kylmiin lämpötiloihin;
- Kaikki lisävarusteet, kuten laatikot, hyllyt ja parvekkeet, tulisi pitää paikoillaan alentaaksesi energiankulutusta.

¹ Jos osastossa on valo.

² Jos osastossa on pakastinosasto.

³ Jos osastossa on tuoreiden elintarvikkeiden säilytysosasto.

YLEISKATSAUS

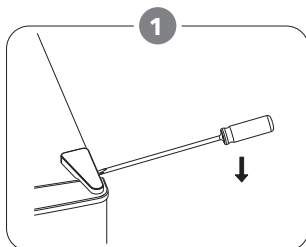


Huomio: Kuva on vain viitteellinen.

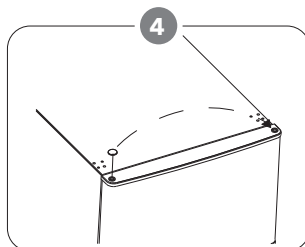
KÄÄNNÄ OVI TOISIN PÄIN

Tarvittavat työkalut: ristipääruuvimeisseli, litteäruuvimeisseli, kuusiokoloavain.

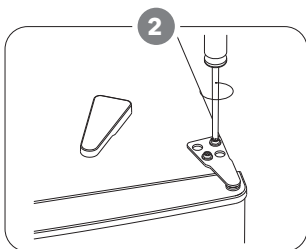
- Varmista, että laite on irrotettu sähköstä ja tyhjä.
- Oven irrottamiseksi laitteen on oltava kallistettuna taaksepäin. Laitteen on lepättävä jollakin tukevalla alustalla, jotta se ei luiskahtaisi oven kääntämisprosessin aikana.
- Kaikki irrotetut osat on säilytettävä uudelleenasennusta varten.
- Älä aseta laitetta tasaiselle alustalle, sillä tämä saattaa vahingoittaa jäähdytysjärjestelmää.
- On suositeltavaa, että kahden henkilön käsittelevät laitetta kokoamisen aikana.



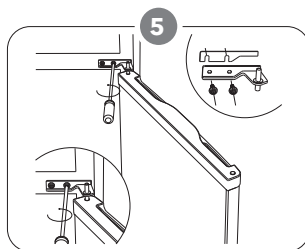
Poista varovasti yläsaranan suoja litteäpäisellä ruuvimeisselillä.



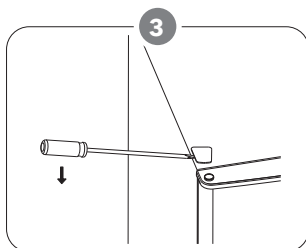
Siirrä kourun suojus vasemmalta puolelta oikealle. Nosta sitten yläovi ja aseta se pehmustetulle pinnalle naarmujen välttämiseksi.



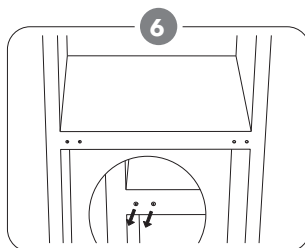
Ruuvaa yläsaranan ruuvit auki ristipääruuvimeisselillä.



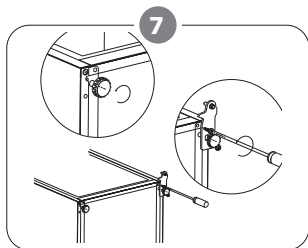
Ruuvaa keskimäinen sarana auki ja nosta sitten alaovi ja aseta se pehmeälle alustalle naarmujen välttämiseksi.



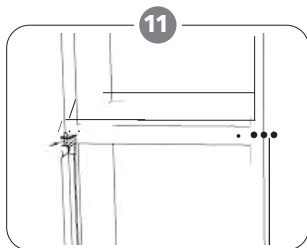
Poista reiän kansi litteäpäisellä ruuvimeisselillä.



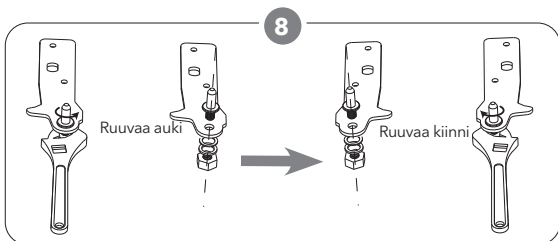
Siirrä kaksi keskimäistä reiän kantta vasemmalta oikealle.



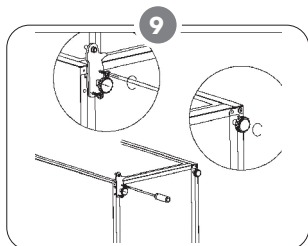
Aseta kaapin takaosa pehmeälle alustalle. Ruuvaa sitten alaosa saranoineen ja tasoitusjalkoineen auki.



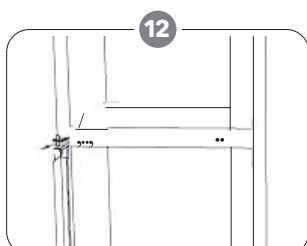
Nosta laite pystyasentoon ja aseta ovi alaosaan. Varmista, että alaosan saranan ydin on asetettu oven reikään. Siirrä sitten alaoven saranan reiän kansi vasemmalta oikealle.



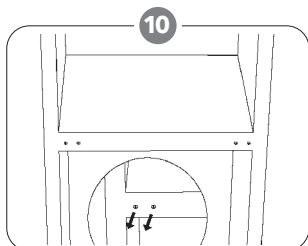
Ruuvaa alaosan saranan nastaruuvit auki ja poista nastat, käännä tuki ympäri ja aseta se takaisin paikalleen.



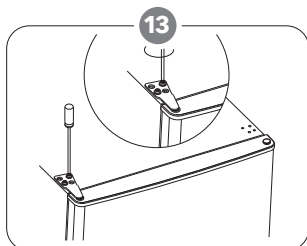
Asenna sarana vasemmalle puolelle ja tasoitusjalka oikealle puolelle. Ruuvaa sitten kaksi tasoitusjalkaa alkuperäisine osineen kiinni.



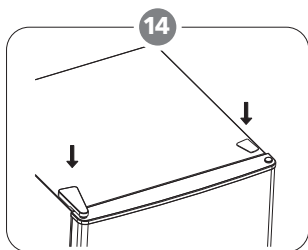
Asenna keskimäinen sarana.



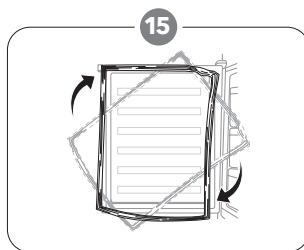
Siirrä kaksi keskimäistä reiän kantta vasemmalta oikealle



Asenna yläovi yläsaranan kanssa.



Napsauta saranansuoja ja reiän kansi laitteen yläosaan.

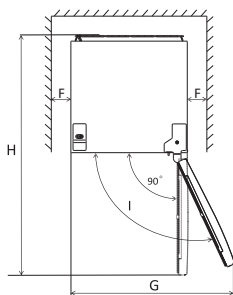
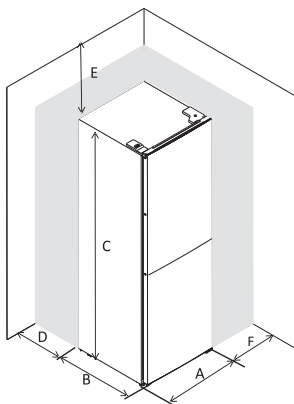


Tarkista, onko ovitiiviste vääntynyt. Jos on, irrota jääkaapin ja pakastimen ovitiivisteet ja kiinnitä ne sitten kääntämällä.

ASENNUS

Tilan tarve

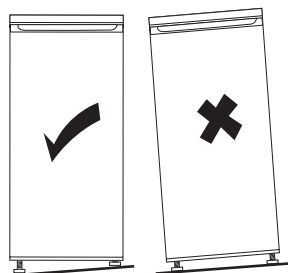
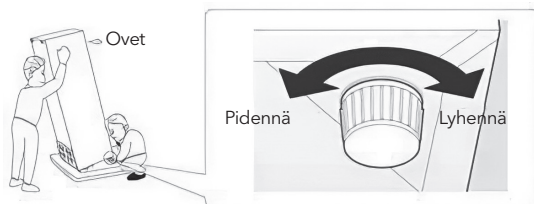
- Pitäkää ovi tarpeeksi avoimena.



A	550
B	560
C	1800
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	1100
H	1210
I	135°

Laitteen tason säätäminen

Tee tämä säätämällä kaksi tasoitusjalkaa laitteen etuosassa. Jos laite ei ole tasapainossa, ovet ja magneettitiivisteiden asettuminen eivät ole kunnolla kohdallaan.



Sijoittaminen

Asenna tämä laite paikkaan, jossa ympäristön lämpötila vastaa laitteen tyyppikilvessä ilmoitettua ilmastoluokkaa: For refrigerating appliances with climate class:

- Laajennettu lämpötila: tätä jääkaappilaitetta on tarkoitus käyttää ympäristön lämpötiloissa, jotka vaihtelevat 10 °C:sta 32 °C:een (SN);
- Kohtalainen: tätä jääkaappilaitetta on tarkoitus käyttää ympäristön lämpötiloissa, jotka vaihtelevat 16 °C:sta 32 °C:een (N);
- Subtrooppinen: tätä jääkaappilaitetta on tarkoitettu käytettäväksi ympäristön lämpötiloissa, jotka vaihtelevat 16 °C:sta 38 °C:een (ST);
- Trooppinen: tätä jääkaappilaitetta on tarkoitettu käytettäväksi ympäristön lämpötiloissa, jotka vaihtelevat 16 °C:sta 43 °C:een (T);

Sijainti

Laitteen tulisi olla asennettuna kaukana lämmönlähteistä, kuten pattereista, kattiloista, suorasta auringonvalosta jne. Varmista, että ilmavirta pääsee kiertämään vapaasti kaapin takana parhaan suorituskyvyn varmistamiseksi. Jos laite on sijoitettu yläpuolisen seinäkaapin alle, kaapin yläosan ja seinäkaapin vähimmäisetäisyyden

on oltava vähintään 50 mm. Ihanteellisesti laitetta ei kuitenkaan tulisi sijoittaa yläpuolisen seinäkaappien alle. Tarkka tason säätö varmistetaan yhden tai useamman säädettävän jalan avulla kaapin pohjassa. Tätä jääkaappilaitetta ei ole tarkoitettu asennettavaksi kalusteisiin.

VAROITUS!

On oltava mahdollista irrottaa laite sähköverkosta; pistokkeen on siten oltava helposti saatavilla asennuksen jälkeen.

Sähköliitäntä

Ennen pistokkeen kytkemistä varmista, että taulussa näkyvä jännite ja taajuus vastaavat kotitalouden sähköverkkoa. Laite on maadoitettava. Virtajohdon pistokkeessa on kosketin tätä tarkoitusta varten. Jos kotitalouden sähköverkon pistorasia ei ole maadoitettu, yhdistä laite erilliseen maadoitukseen voimassa olevien määräysten mukaisesti, ja ota yhteys pätevään sähköasentajaan.

Valmistaja ei ota vastuuta, mikäli yllä mainittuja turvatoimia ei noudateta. Tämä laite noudattaa EY-direktiivejä.

PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

Ensimmäinen käyttökerta

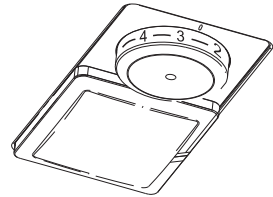
Sisäpuhdistus

Ennen laitteen käyttöönottoa pese sisätilat ja kaikki sisäiset tarvikkeet haalealla vedellä ja neutraalilla saippualla poistaaksesi tyypillisen uuden tuotteen hajun, ja kuivaa ne perusteellisesti.

TÄRKEÄÄ! Älä käytä pesuaineita tai hankaavia jauheita, sillä ne vaurioittavat pinnan.

Lämpötilan säätö

- Laite on kytketty virtalähteeseen. Sisäinen lämpötila säättyy termostaatin avulla. Siinä on 8 asetusta. 1 on lämpimin asetus ja 8 on kylmin. Kun asetus on 0, laite on kytketty pois päältä. Kun asetus on maksimissaan, kompressori ei pysähdy.
- Laitteen toiminta saattaa olla epätarkkaa lämpimässä ympäristössä tai jos ovea avataan usein.

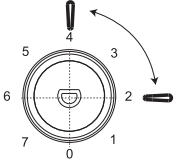
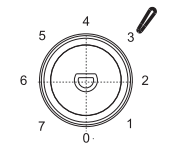
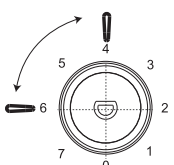


Päivittäinen käyttö

Järjestä eri ruoat eri osastoihin alla olevan taulukon mukaisesti.

Jääkaapin osastot	Ruokatyyppi
Jääkaapin ovessa tai hyllyillä	<ul style="list-style-type: none"> Elintarvikkeet luonnollisten säilöntäaineiden kanssa, kuten hillot, mehut, juomat, mausteet. Älä säilytä helposti pilaantuvia ruokia.
Vihanneslaatikko	<ul style="list-style-type: none"> Hedelmät, yrtit ja vihannekset tulisi sijoittaa erikseen vihanneslaatikkoon. Älä säilytä banaaneja, sipuleita, perunoita tai valkosipulia jääkaapissa.
Jääkaapin hylly - keskimmäinen	<ul style="list-style-type: none"> Maitotuotteet, kananmunat.
Jääkaapin hylly - ylin	<ul style="list-style-type: none"> Ruoka-aineet, joita ei tarvitse kypsentää, kuten valmiiksi valmistetut ruoat, leikkeleet, jäänteet.
Pakastimen laatikko(t)/ hylly	<ul style="list-style-type: none"> Pitkäaikaissäilytystä vaativat ruoat. Alaosa laatikko/hylly raakamaidolle, siipikarjalle, kalalle. Keskiosa laatikko/hylly pakastevihanneksille, perunalastuille. Ylähylly jäätelölle, pakastetuille hedelmille, pakastetuille leivonnaisille.

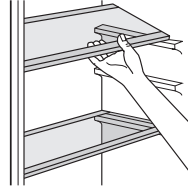
Lämpötilan säätösuositus

Ympäristön lämpötila	Pakastinlokero	Jääkaapin osasto
Lämmin 29°C - 38°C	/	 <p>Aseta lukemaan 2-4</p>
Normaali 21°C - 28°C	/	 <p>Aseta numeroon</p>
Kylmä 16°C - 20°C	/	 <p>Aseta lukemaan 4-6</p>

- Yllä oleva tieto antaa suosituksen lämpötilan asettamiseksi.

Vaikutus elintarvikkeiden säilytykseen

- Suositellulla asetuksella jääkaapin paras säilytysaika on enintään 3 päivää.
- Suositellulla asetuksella pakastimen paras säilytysaika on enintään 1 kuukausi.
- Paras säilytysaika saattaa lyhentyä muilla asetuksilla.



Tuoreiden elintarvikkeiden pakastaminen

- Pakastinlokero sopii tuoreiden elintarvikkeiden pakastamiseen ja säilyttämiseen pitkään.
- Laita pakastettavat tuoreet ruoat pakastinosastoon.
- Vuorokaudessa pakastettavan ruoan enimmäismäärä on ilmoitettu laitteen tyyppikilvessä.
- Pakastusprosessi kestää 24 tuntia: tänä aikana älä lisää muita pakastettavia elintarvikkeita.

Pakastettujen elintarvikkeiden säilyttäminen

Kun käynnistät laitteen ensimmäistä kertaa tai pidemmän käyttämättömyysjakson jälkeen, ennen kuin laitat ruokaa osastoon, anna laitteen toimia vähintään 2 tuntia korkeammalla asetuksella.

TÄRKEÄÄ! Jos esimerkiksi sulatus tapahtuu vahingossa, kuten sähkökatkon kestäessä kauemmin kuin teknisissä ominaisuuksissa "lämpenemisaika" -kohdassa ilmoitettu aika, sulanut ruoka on kulutettava nopeasti tai kypsennettävä välittömästi ja sen jälkeen uudelleen pakastettava (kypsennettyään).

Sulatus

- Syväjäädetyt tai pakastettu ruoka voidaan sulattaa jääkaapissa tai huoneenlämmössä riippuen käytettävissä olevasta ajasta.
- Pieniä paloja voidaan jopa kypsentää edelleen jäisinä suoraan pakastimesta. Tässä tapauksessa kypsennys vie kuitenkin pidempään.

Jääkuutiot

Tämä laite voi olla varustettu yhdellä tai useammalla jääpalamuotilla jäiden valmistamiseksi.

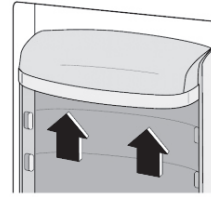
Tarvikkeet

Suurttävät hyllyt

TJääkaapin seinissä on sarja uria, jotta hyllyt voidaan asettaa haluttuun kohtaan.

Ovihyllyjen asettaminen

Eri kokoisten elintarvikkeipakkauksien säilyttämiseksi ovihyllyjä voidaan asettaa eri korkeuksiin. Tee nämä säädöt seuraavasti: vedä hiljalleen hyllyä nuolten suuntaan, kunnes se irtoaa, ja aseta sitten uudelleen tarpeen mukaan.



Hyödyllisiä vinkkejä ja neuvoja

Auttaakseen sinua hyödyntämään pakastusprosessia parhaalla mahdollisella tavalla, tässä on muutamia tärkeitä vinkkejä:

- Vuorokaudessa pakastettavan ruoan enimmäismäärä on ilmoitettu laitteen tyyppikilvessä;
- Pakastusprosessi kestää 24 tuntia. Tänä aikana ei tulisi lisätä enempää pakastettavaa ruokaa;
- Pakasta vain huippulaatuisia, tuoreita ja perusteellisesti puhdistettuja elintarvikkeita;
- Valmista ruoka pieninä annoksina, jotta se voidaan nopeasti ja kokonaan pakastaa ja jotta tarvittaessa voi sulattaa vain tarvittavan määrän;
- Kääri ruoka alumiinifolioon tai muovikääreeseen ja varmista, että pakkaukset ovat ilmatiiviitä;
- Älä anna tuoreiden, pakastamattomien elintarvikkeiden koskettaa jo pakastettua ruokaa, jotta jälkimmäisen lämpötila ei nouse;
- Vähärasvaiset ruoat säilyvät paremmin ja pidempään kuin rasvaiset ruoat; suola lyhentää ruoan säilyvyysaika;
- Jääpalojen, jos niitä nautitaan heti pakastimesta poistamisen jälkeen, voi mahdollisesti aiheuttaa ihon paleltumista.

Vinkkejä pakastetun ruoan säilytykseen

Parhaan suorituskyvyn saavuttamiseksi tämän laitteen kanssa, sinun tulisi:

- varmista, että kaupallisesti pakastetut elintarvikkeet on säilytetty asianmukaisesti vähittäisyyjiän luona;
- siirrä pakastetut elintarvikkeet ruokakaupasta pakastimeen mahdollisimman nopeasti;
- älä avaa ovea usein tai jätä sitä auki pidempään kuin on välttämätöntä;
- sulatetut elintarvikkeet pilaantuvat nopeasti eivätkä niitä voi pakastaa uudelleen;
- älä ylitä elintarvikkeen valmistajan ilmoittamaa säilytysaika.

Vinkkejä tuoreiden elintarvikkeiden säilytykseen jääkaapissa

Parhaan suorituskyvyn saavuttamiseksi:

- Älä säilytä lämmintä ruokaa tai haihtuvia nesteitä jääkaapissa.
- Peitä tai kääri ruoka, erityisesti voimakkaasti tuoksuvat.
- Liha (kaikki tyypit): kääri muovipusseihin ja aseta lasihyllyjen yläpuolelle vihanneslokeroon päälle.
- Turvallisuuden vuoksi säilytä tällä tavalla vain yksi tai kaksi päivää korkeintaan.
- Keitetyt ruoat, kylmät ruoat jne.: nämä tulisi peittää ja voidaan sijoittaa mille tahansa hyllylle.
- Hedelmät ja vihannekset: ne tulisi puhdistaa huolellisesti ja asettaa erityisille lokeroille, jotka ovat niille varattuja.
- Voi ja juusto: nämä tulisi laittaa erityisiin ilmatiiviisiin astioihin tai kääriä alumiinifolioon tai muovipusseihin sulkeaksesi mahdollisimman paljon ilmaa pois.
- Maitopullot: nämä tulisi sulkea korkilla ja säilyttää ovihyllyillä.
- Banaanit, perunat, sipulit ja valkosipuli, jos ne eivät ole pakattuja, eivät saa olla jääkaapissa.

Puhdistus

Hygieenisistä syistä laitteen sisätilat, mukaan lukien sisäosat, tulisi puhdistaa säännöllisesti.

VAROITUS!

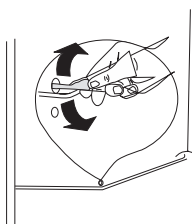
Laitetta ei saa kytkeä verkkovirtaan puhdistuksen aikana. Sähköiskun vaara! Ennen puhdistusta sammuta laite ja irrota pistoke pistorasiasta tai kytke virta pois tai poista sulake tai katkaise virta. Älä koskaan puhdistaa laitetta höyrypuhdistimella.

Kosteus saattaa kertyä sähkökomponentteihin, mikä aiheuttaa sähköiskun vaaran! Kuumat höyryt voivat vahingoittaa muoviosia. Laitteen on oltava kuiva ennen sen uudelleen käyttöönnottoa.

TÄRKEÄÄ! Etereiset öljyt ja orgaaniset liuottimet voivat vaurioittaa muoviosia, kuten sitruunamehu tai appelsiininkuoresta puristettu mehu, voi happo, tai puhdistusaineet, jotka sisältävät etikkahappoa.

Puhdista viemäriaukko

Jotta sulamisvesi ei tulvi jääkaappiin, puhdista ajoittain jääkaapin osastolla takana oleva viemäriaukko. Käytä puhdistusaineita tai puhdista aukko kuvassa näkyvällä tavalla.



- Älä anna näiden aineiden joutua kosketuksiin laitteen osien kanssa.
- Älä käytä hankaavia puhdistusaineita.
- Poista ruoka pakastimesta. Säilytä ne viileässä paikassa hyvin peitettynä.
- Sammuuta laite ja irrota pistoke pistorasiasta tai kytke virta pois tai poista sulake tai katkaise virta.
- Puhdista laite ja sisäosat kostealla liinalla ja haalealla vedellä. Pyyhi lopuksi puhtaalla vedellä ja kuivaa.
- Kun kaikki on kuivaa, laita laite takaisin käyttöön.

*Jos kondensaattori on laitteen takana.

Pakastimen sulatus

Pakastinosasto alkaa kuitenkin peittyä vähitellen huurteella, joka tulisi poistaa. Älä koskaan käytä teräviä metallityökaluja huurteen raaputtamiseen höyrystimestä, sillä se voi vaurioittaa sitä. Kun jää kerääntyy hyvin paksuksi sisävuorelle, suorita täydellinen sulatus seuraavasti:

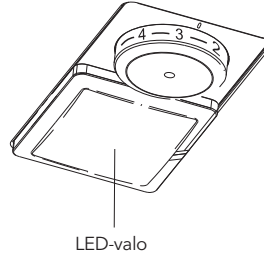
- Irrota pistoke pistorasiasta;
- Poista kaikki säilytetyt ruoat, kääri ne useisiin kerroksiin sanomalehtiä ja laita ne viileään paikkaan;

- Pidä ovi auki ja laita astia laitteen alle keräämään sulamisvesi;
- kun sulatus on valmis, kuivaa sisätila huolellisesti
- kytkä pistoke takaisin pistorasiaan käynnistääksesi laitteen uudelleen.

Vaihda lamppu

! VAROITUS!

Tuote on varustettu LED-valolla, ota yhteyttä jälkimarkkinointipalveluun lamppujen vaihtoa varten.



VIANMÄÄRITYS

! VAROITUS!

Ennen vianmäärittystä irrota laitteen virtalähde. Vain pätevä sähköasentaja tai henkilö saa suorittaa vianmäärittystä, jota ei ole mainittu tässä käyttöoppaassa.



TÄRKEÄÄ! Normaalisissa käytössä saattaa esiintyä tiettyjä ääniä (kompressori, kylmäaineen kierto).


Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Laitte ei toimi	Temperature regulation knob is set at number "0".	Aseta nappi toiseen numeroon käynnistääksesi laitteen.
	Virtapistoke ei ole kytketty tai se on löysällä.	Laita pistoke pistorasiaan.
	Fuusi on palanut tai on viallinen.	Tarkista sulake ja vaihda se tarvittaessa.
	Pistorasia on viallinen.	Pistorasian toimintahäiriöt on korjattava sähköasentajan toimesta.
Ruoka on liian lämmintä	Lämpötilaa ei ole säädetty oikein.	Katso alkuperäistä lämpötilan säätöosuutta.
	Ovi oli auki pidempään.	Aukea ovi vain niin kauan kuin on tarpeen.
	Suuri määrä lämmintä ruokaa on laitettu laitteeseen viimeisen 24 tunnin aikana.	Käännä lämpötilansäädin väliaikaisesti kylmemmälle asetukselle.
	Laitteen läheisyydessä on lämmönlähde.	Katso asennuspaikan osiota.
Laitte jäädyttää liikaa	Temperatureerät liian kylmäksi.	Käännä lämpötilan säätönappi väliaikaisesti lämpimämpään asentoon.

Epätavalliset äänet	Laitteen tasoitus ei ole kohdallaan.	Säädä jalat uudelleen.
	Laitetta koskee seinää tai muita esineitä.	Siirrä laitetta hieman.
	Laitteen takaosan komponentti, esimerkiksi putki, koskettaa toista osaa laitteesta tai seinää.	Tarvittaessa taivuta osaa varovasti tieltä.
Vettä lattialla	Vesiviemärin reikä on tukossa.	Katso Puhdistus-osio.
Kylkipaneelit ovat kuumia	Kondensaattori on paneelin sisällä.	Se on normaalia.

Jos vika toistuu, ota yhteys huoltokeskukseen.

Ympäristönsuojelu

 Tämä laite ei sisällä kaasuja, jotka voisivat vahingoittaa otsonikerrosta, ei sen kylmäainejärjestelmässä eikä eristemateriaaleissa. Laitetta ei saa hävittää yhdessä kaupunkijätteen kanssa. Eristeessä on palavia kaasuja: laite tulee hävittää paikallisten viranomaisten ohjeiden mukaisesti. Vältä jäähdytysyksikön vaurioitumista, erityisesti lämmönvaihtimen osalta. Tässä laitteessa käytetyt materiaalit, jotka on merkitty symbolilla  ovat kierrätettäviä.

 Tuotteen tai sen pakkauksen symboli osoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä kotitalousjätteenä. Sen sijaan se tulee viedä asianmukaiseen keräyspisteeseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrättämistä varten. Huolehdimme siitä, että tämä tuote hävitetään oikein, autat ehkäisemään mahdollisia haitallisia vaikutuksia ympäristölle ja ihmisten terveydelle, joita voisi aiheutua tämän tuotteen sopimattomasta käsittelystä jätteenä. Saadaksesi lisätietoa tämän tuotteen kierrättämisestä, ota yhteyttä paikalliseen kuntasi jätehuoltoon, jätehuoltopalveluun tai kauppaan, josta ostit tuotteen.

Pakkausmateriaalit

Materiaalit, joissa on symboli, ovat kierrätettäviä. Hävitä pakkaukset sopivaan keräysastiaan kierrättämistä varten.

Laitteen hävittäminen

1. Katkaise laitteen sähköpistoke pistorasiasta.
2. Katkaise laitteen virtajohto ja hävitä se.



VAROITUS!

Käytön, huollon ja hävityksen aikana kiinnitä huomiota laitteessa olevaan symboliin, joka sijaitsee laitteen takapaneelissa tai kompressorin lähellä ja on keltaisen tai oranssin värinen. Tämä on tulipalon vaaraa ilmaiseva symboli. Jäähdytysputkissa ja kompressorissa on syttyviä aineita. Pidä tulenlähteet kaukana laitetta käytettäessä, huollettaessa ja hävitettäessä.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Για την ασφάλειά σας και προκειμένου να διασφαλιστεί η ορθή χρήση, πριν από την εγκατάσταση και την πρώτη χρήση της συσκευής διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο χρήσης, συμπεριλαμβανομένων των συμβουλών και των προειδοποιήσεων. Προκειμένου να αποφεύγονται περιττά λάθη και ατυχήματα, είναι σημαντικό να διασφαλίσετε ότι όλα τα άτομα που χρησιμοποιούν τη συσκευή είναι πλήρως εξοικειωμένα με τη λειτουργία και τα χαρακτηριστικά ασφαλείας της. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες και βεβαιωθείτε ότι συνοδεύουν τη συσκευή σε περίπτωση μετακίνησης ή πώλησής της, ούτως ώστε όλοι όσοι θα τη χρησιμοποιούν καθ' όλη τη διάρκεια του κύκλου ζωής της να ενημερώνονται σωστά για τη χρήση και την ασφαλή λειτουργία της. Για τη ασφάλεια της ανθρώπινης ζωής και του προϊόντος, τηρείτε τις προφυλάξεις που περιέχονται σε αυτές τις οδηγίες χρήσης, καθώς ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές που ενδέχεται να προκληθούν λόγω παράλειψης.

Ασφάλεια παιδιών και ευάλωτων ατόμων

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη πείρας και γνώσης, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που υπάρχουν.
- Παιδιά ηλικίας από 3 έως 8 ετών επιτρέπεται να φορτώνουν και να ξεφορτώνουν αυτή τη συσκευή.
- Θα πρέπει να υπάρχει επίβλεψη των παιδιών ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή.
- Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά, εκτός εάν είναι ηλικίας 8 ετών και άνω και βρίσκονται υπό επίβλεψη.
- Κρατήστε όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας.

- Για να απορρίψετε τη συσκευή, βγάλτε το φως από την πρίζα, κόψτε το καλώδιο σύνδεσης (όσο πιο κοντά στη συσκευή μπορείτε) και αφαιρέστε την πόρτα ώστε να αποτραπεί ο κίνδυνος για τα παιδιά που παίζουν να υποστούν ηλεκτροπληξία ή να κλειστούν μέσα.
- Εάν αυτή η συσκευή διαθέτει μαγνητικό σφράγισμα πόρτας για να αντικαταστήσει μια παλαιότερη συσκευή που διαθέτει ελατηριωτή κλειδαριά (μάνταλο) στην πόρτα ή το καπάκι, φροντίστε να καταστήσετε την έλλειψη ελατηρίου άχρηστη πριν απορρίψετε την παλαιά συσκευή. Με τον τρόπο αυτό θα αποτρέψετε το ενδεχόμενο να γίνει παγίδα θανάτου για ένα παιδί.

Γενική ασφάλεια

Διατηρήστε ελεύθερες τις οπές εξαερισμού που βρίσκονται στο περίβλημα της συσκευής ή στο ενσωματωμένο πλαίσιο αυτής απομακρύνοντας τυχόν εμπόδια. Μη χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή οποιαδήποτε άλλα μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης, εκτός από αυτά που συνιστώνται από τον κατασκευαστή. Μην προκαλείτε ζημιά στο κύκλωμα ψυκτικού υγρού. Μη χρησιμοποιείτε άλλες ηλεκτρικές συσκευές (όπως παγωτομηχανές) μέσα σε ψυκτικές συσκευές, εκτός εάν έχουν εγκριθεί για τον σκοπό αυτό από τον κατασκευαστή. Μην αγγίζετε τη λάμπα εάν ήταν αναμμένη για μεγάλο χρονικό διάστημα, γιατί μπορεί να καίει .

Κατά την τοποθέτηση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει μαγκώσει ή υποστεί ζημιά. Μην τοποθετείτε φορητά πολύπριζα ή φορητά τροφοδοτικά στο πίσω μέρος της συσκευής.

Διατηρήστε ελεύθερες τις οπές εξαερισμού που βρίσκονται στο περίβλημα της συσκευής ή στο ενσωματωμένο πλαίσιο αυτής απομακρύνοντας τυχόν εμπόδια. Μη χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή οποιαδήποτε άλλα μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης, εκτός από αυτά που

συνιστώνται από τον κατασκευαστή. Μην προκαλείτε ζημιά στο κύκλωμα ψυκτικού υγρού. Μην χρησιμοποιείτε άλλες ηλεκτρικές συσκευές (όπως παγωτομηχανές) μέσα σε ψυκτικές συσκευές, εκτός εάν έχουν εγκριθεί για τον σκοπό αυτό από τον κατασκευαστή. Μην αγγίζετε τη λάμπα εάν ήταν αναμμένη για μεγάλο χρονικό διάστημα, γιατί μπορεί να καίει. Κατά την τοποθέτηση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει μαγκώσει ή υποστεί ζημιά. Μην τοποθετείτε φορητά πολύπριζα ή φορητά τροφοδοτικά στο πίσω μέρος της συσκευής.

- Μην αποθηκεύετε σε αυτήν τη συσκευή εκρηκτικές ουσίες, όπως δοχεία αεροζόλ με εύφλεκτο προωθητικό υλικό.
- Το κύκλωμα ψυκτικού της συσκευής περιέχει το ψυκτικό ισοβουτένιο (R600a), ένα φυσικό αέριο με υψηλό επίπεδο περιβαλλοντικής συμβατότητας, το οποίο όμως είναι εύφλεκτο.
- Κατά τη μεταφορά και εγκατάσταση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι κανένα από τα εξαρτήματα του κυκλώματος ψυκτικού υγρού δεν έχει υποστεί ζημιά.
 - αποφύγετε τις γυμνές φλόγες και τις πηγές ανάφλεξης
 - αερίζετε σχολαστικά τον χώρο όπου βρίσκεται η συσκευή
- Είναι επικίνδυνο να αλλάζετε τα χαρακτηριστικά ή να τροποποιείτε αυτό το προϊόν με οποιονδήποτε τρόπο. Τυχόν ζημιά στο καλώδιο μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα, πυρκαγιά ή/και ηλεκτροπληξία.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές όπως
 - χώροι κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλοι χώροι εργασίας
 - αγροικίες και από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλους χώρους διαμονής
 - χώροι καταλυμάτων με πρωινό
 - τροφοδοσία και παρόμοιες εφαρμογές μη λιανικής πώλησης.

Τυχόν ηλεκτρικά εξαρτήματα (βύσμα, καλώδιο τροφοδοσίας, συμπιεστής κ.λπ.) πρέπει να αντικαθίστανται από πιστοποιημένο συνεργείο σέρβις ή εξειδικευμένο προσωπικό σέρβις.

Ο λαμπτήρας που παρέχεται με αυτήν τη συσκευή είναι «λαμπτήρας ειδικής χρήσης» που μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με την παρεχόμενη συσκευή.

Αυτή η «λάμπα ειδικής χρήσης» δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε εφαρμογές οικιακού φωτισμού.¹

- Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να επιμηκύνεται.
- Βεβαιωθείτε ότι το φις τροφοδοσίας δεν έχει συμπιεστεί ή καταστραφεί από το πίσω μέρος της συσκευής.
Ένα συμπιεσμένο ή κατεστραμμένο φις ρεύματος μπορεί να υπερθερμανθεί και να προκαλέσει πυρκαγιά.
- Βεβαιωθείτε ότι μπορείτε να φτάσετε στο κεντρικό βύσμα της συσκευής.
- Μην τραβάτε το κεντρικό καλώδιο.
- Εάν η υποδοχή του βύσματος τροφοδοσίας είναι χαλαρή, μην εισάγετε το βύσμα τροφοδοσίας. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.
- Δεν πρέπει να λειτουργείτε τη συσκευή χωρίς τη λάμπα
- Αυτή η συσκευή είναι βαριά. Πρέπει να είστε προσεκτικοί όταν τη μετακινείτε.
- Μην αφαιρείτε και μην αγγίζετε αντικείμενα από την κατάψυξη εάν τα χέρια σας είναι υγρά/βρεγμένα, καθώς μπορεί να προκληθούν εκδορές ή κρουοπαγήματα στο δέρμα.
- Αποφύγετε την παρατεταμένη άμεση έκθεση της συσκευής στο ηλιακό φως.

Καθημερινή χρήση

- Μην τοποθετείτε καυτά αντικείμενα στα πλαστικά μέρη της συσκευής.
- Τοποθετείτε τα τρόφιμα έτσι ώστε να μην έρχονται σε άμεση επαφή με το πίσω τοίχωμα.

- Κατεψυγμένα τρόφιμα που έχουν αποψυχθεί δεν πρέπει να επαναψύχονται.²
- Αποθηκεύετε τα συσκευασμένα, κατεψυγμένα τρόφιμα σύμφωνα με τις οδηγίες του παρασκευαστή των κατεψυγμένων τροφίμων.²
- Οι συστάσεις του κατασκευαστή της συσκευής σχετικά με την αποθήκευση θα πρέπει να τηρούνται αυστηρά. Ανατρέξτε στις σχετικές οδηγίες.
- Μην τοποθετείτε ανθρακούχα ή αεριούχα ποτά στο χώρο της κατάψυξης καθώς αναπτύσσεται πίεση στο δοχείο, η οποία μπορεί να προκαλέσει έκρηξη και κατ' επέκταση ζημιά στη συσκευή.²
- Οι γρανίτες μπορούν να προκαλέσουν κρουπαγήματα εάν καταναλωθούν απευθείας από την κατάψυξη.²
Για να αποφύγετε τη μόλυνση των τροφίμων, παρακαλείσθε να ακολουθείτε τις παρακάτω οδηγίες.
- Το άνοιγμα της πόρτας για πολλή ώρα μπορεί να προκαλέσει σημαντική αύξηση της θερμοκρασίας στους χώρους της συσκευής.
- Καθαρίζετε τακτικά τις επιφάνειες που μπορεί να έρθουν σε επαφή με τα τρόφιμα και τα προσβάσιμα συστήματα αποχέτευσης.
- Καθαρίζετε τα δοχεία νερού εάν δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για 48 ώρες. Ξεπλύνετε το σύστημα νερού που είναι συνδεδεμένο σε παροχή νερού εάν δεν έχει αντληθεί νερό για 5 ημέρες.
- Φυλάσσετε το ωμό κρέας και τα ωμά ψάρια σε κατάλληλα δοχεία στο ψυγείο, ώστε να μην έρχονται σε επαφή με άλλα τρόφιμα ούτε να στάζουν πάνω σε αυτά.
- Οι χώροι κατάψυξης δύο αστέρων (εφόσον η συσκευή διαθέτει) ενδείκνυνται για την αποθήκευση προκατεψυγμένων τροφίμων, την αποθήκευση ή παρασκευή παγωτού και την παρασκευή πάγου.

- Οι χώροι ενός, δύο και τριών αστέρων (εφόσον η συσκευή διαθέτει) δεν είναι κατάλληλα για την κατάψυξη φρέσκων τροφίμων.
- Εάν η συσκευή παραμείνει κενή για μεγάλα χρονικά διαστήματα, απενεργοποιήστε την, κάντε απόψυξη, καθαρίστε την, στεγνώστε την και αφήστε την πόρτα ανοιχτή, ώστε να αποτρέψετε την ανάπτυξη μυκήτων στο εσωτερικό της.

Φροντίδα και καθαρισμός

- Πριν από τη συντήρηση, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.
- Μην καθαρίζετε τη συσκευή με μεταλλικά αντικείμενα.
- Μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα για την αφαίρεση πάγου από τη συσκευή. Χρησιμοποιήστε μια πλαστική ξύστρα.²
- Εξετάστε προσεκτικά το σωλήνα αποστράγγισης του ψυγείου για το αποψυγμένο νερό. Εάν είναι απαραίτητο, καθαρίστε τη σωλήνωση αποστράγγισης. Σε περίπτωση έμφραξης του σωλήνα αποστράγγισης, θα συγκεντρωθεί νερό στο κάτω μέρος της συσκευής.³

Εγκατάσταση

- Για την ηλεκτρική σύνδεση, ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες που δίνονται στις σχετικές παραγράφους.
- Αφαιρέστε τη συσκευή από τη συσκευασία και ελέγξτε εάν έχουν προκληθεί ζημιές σε αυτή.
Μη συνδέετε τη συσκευή αν φέρει ζημιές.
- Συνιστάται να περιμένετε τουλάχιστον τέσσερις ώρες προτού συνδέσετε τη συσκευή, μέχρι το λάδι να επιστρέψει στον συμπιεστή.
- Πρέπει να υπάρχει επαρκής κυκλοφορία αέρα γύρω από τη συσκευή, ειδάρως προκαλείται υπερθέρμανση.

Προκειμένου να εξασφαλιστεί ο επαρκής αερισμός της συσκευής, ακολουθήστε τις οδηγίες που σχετίζονται με την εγκατάσταση.

- Εφόσον είναι δυνατό, τα διαχωριστικά στηρίγματα του προϊόντος θα πρέπει να τοποθετούνται σε τοίχο προκειμένου να αποφευχθεί η επαφή ή το κράτημα μερών της συσκευής (συμπιεστή, συμπυκνωτή) και να προληφθεί πιθανό έγκαυμα.
- Η συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται κοντά σε θερμαντικά σώματα ή κουζίνες.
- Βεβαιωθείτε ότι το φινιρίσμα του καλωδίου τροφοδοσίας είναι προσβάσιμο μετά την εγκατάσταση της συσκευής.

Εξυπηρέτηση

- Τυχόν ηλεκτρολογικές εργασίες που απαιτούνται κατά το σέρβις της συσκευής θα πρέπει να εκτελούνται από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο ή αρμόδιο πρόσωπο.
- Το σέρβις αυτού του προϊόντος πρέπει να εκτελείται από εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις και να χρησιμοποιούνται μόνο γνήσια ανταλλακτικά.

Εξοικονόμηση ενέργειας

- Μην τοποθετείτε καυτό φαγητό στη συσκευή.
- Μη στοιβάζετε τα τρόφιμα κοντά το ένα στο άλλο, καθώς με αυτόν τον τρόπο εμποδίζεται η κυκλοφορία του αέρα.
- Βεβαιωθείτε ότι τα τρόφιμα δεν αγγίζουν το πίσω μέρος του(των) διαμερίσματος(-ων).
- Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, μην ανοίγετε την(τις) πόρτα(-ες).
- Μην ανοίγετε την(τις) πόρτα(-ες) συχνά.
- Μην κρατάτε την(τις) πόρτα(-ες) ανοιχτή(-ές) για πολύ μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μη ρυθμίζετε τον θερμοστάτη σε υπερβολικά χαμηλές θερμοκρασίες.

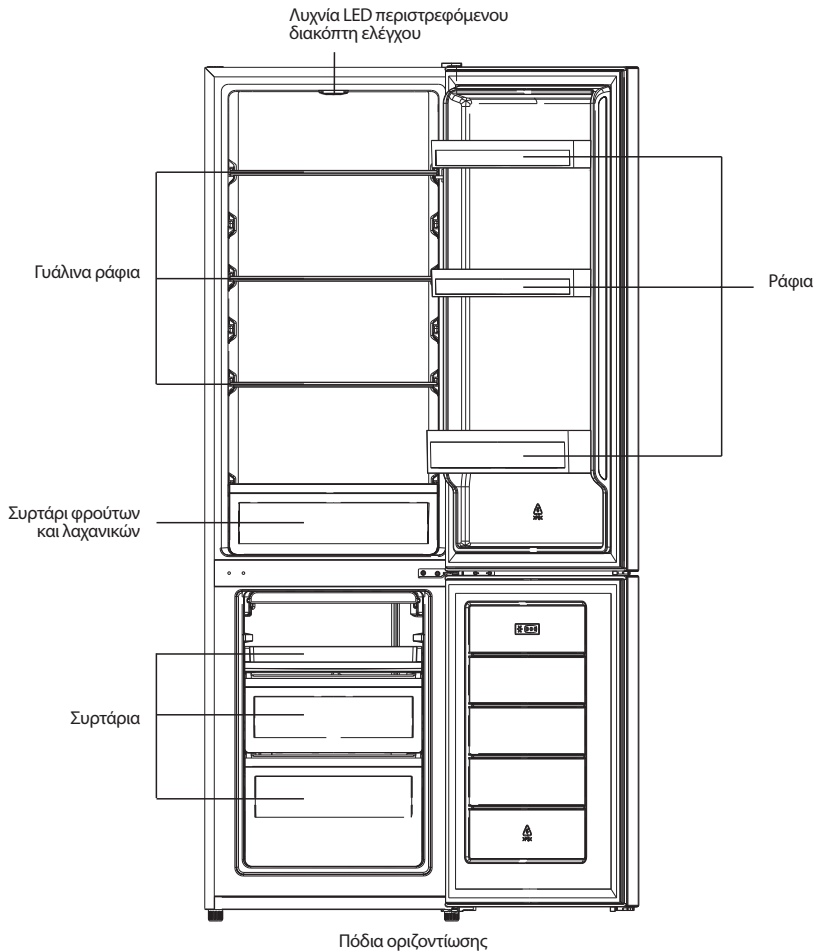
- Όλα τα εξαρτήματα, όπως συρτάρια και ράφια πόρτας, θα πρέπει να παραμένουν στη θέση τους προκειμένου να καταναλώνεται λιγότερη ενέργεια.

¹ Εάν ο θάλαμος διαθέτει φωτισμό.

² Εάν υπάρχει θάλαμος κατάψυξης.

³ Εάν υπάρχει διαμέρισμα αποθήκευσης φρέσκων τροφίμων.

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ

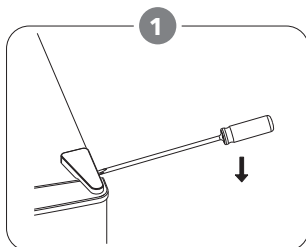


Σημείωση: Η εικόνα παρέχεται μόνο για αναφορά.

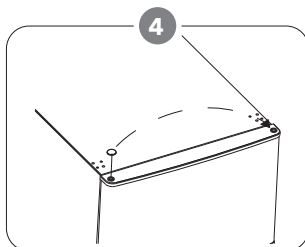
ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΗ ΠΟΡΤΑΣ

Απαιτούμενο εργαλείο: Κατσαβίδι Phillips, κατσαβίδι με επίπεδη μύτη, εξαγωνικό κλειδί.

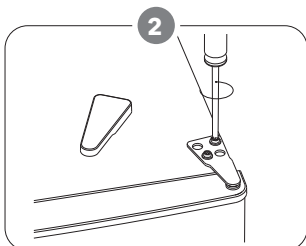
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει αποσυνδεθεί από την τροφοδοσία και ότι είναι άδεια.
- Για την αφαίρεση της πόρτας, η συσκευή πρέπει να γείρει προς τα πίσω. Θα πρέπει να στηρίξετε τη μονάδα σε κάτι στέρεο, ώστε να μη γλιστρήσει κατά τη διαδικασία αναστροφής της πόρτας.
- Όλα τα εξαρτήματα που αφαιρέθηκαν πρέπει να φυλαχτούν για την επανατοποθέτηση της πόρτας.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή οριζοντίως, διότι μπορεί να προκληθεί ζημιά στο σύστημα ψυκτικού.
- Είναι προτιμότερο να χειρίζονται τη μονάδα 2 άτομα κατά τη συναρμολόγηση.



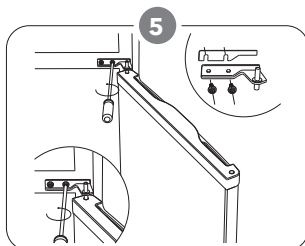
Αφαιρέστε προσεκτικά το κάλυμμα του επάνω μεντεσέ με ένα επίπεδο κατσαβίδι



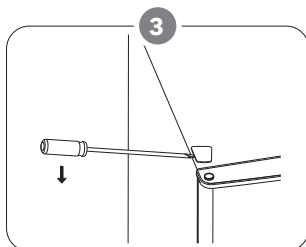
Μετακινήστε το κάλυμμα του πυρήνα από την αριστερή πλευρά στη δεξιά πλευρά. Στη συνέχεια, αφαιρέστε την επάνω πόρτα και τοποθετήστε την σε μια επιφάνεια καλυμμένη με ύφασμα για να αποφύγετε τις γρατσουνιές.



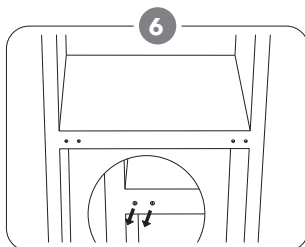
Ξεβιδώστε τον επάνω μεντεσέ με ένα κατσαβίδι.



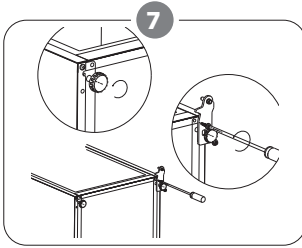
Ξεβιδώστε τον μεσαίο μεντεσέ και, στη συνέχεια, αναστήστε την κάτω πόρτα και τοποθετήστε τη σε μια μαλακή επιφάνεια για να αποφύγετε τυχόν γρατσουνιές.



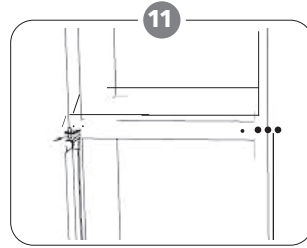
Αφαιρέστε το κάλυμμα της οπής με ένα επίπεδο κατσαβίδι.



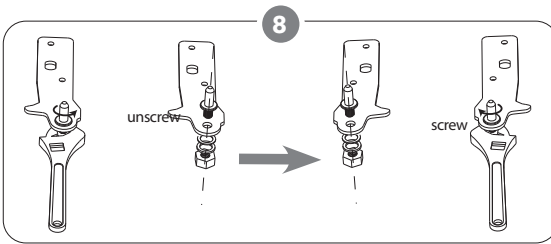
Μετακινήστε το κάλυμμα των οπών του μεσαίου μεντεσέ από την αριστερή στη δεξιά πλευρά.



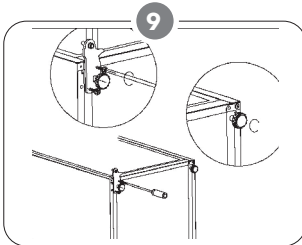
Εναποθέστε το πίσω μέρος του πλαισίου σε μια μαλακή επιφάνεια. Ξεβιδώστε τον κάτω μεντεσέ και τα ρυθμιζόμενα πόδια οριζόντιωσης της συσκευής.



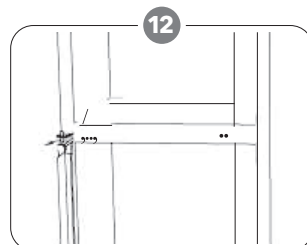
Σηκώστε τη μονάδα όρθια και προσαρτήστε την πόρτα στον κάτω μεντεσέ. Βεβαιωθείτε ότι η κεντρική οπή του κάτω μεντεσέ έχει εισαχθεί στην οπή της πόρτας. Στη συνέχεια, μετακινήστε το κάλυμμα των οπών του μεντεσέ της κάτω πόρτας από την αριστερή στη δεξιά πλευρά.



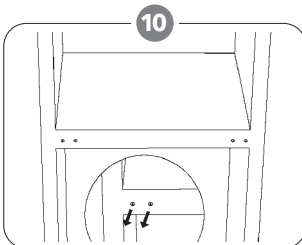
Ξεβιδώστε και αφαιρέστε τον κάτω πείρο του μεντεσέ, αναποδογυρίστε τον βραχίονα και επανατοποθετήστε τον.



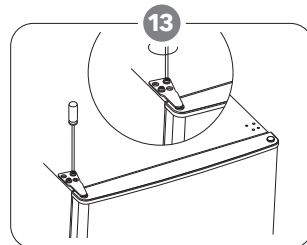
Τοποθετήστε τον μεντεσέ στην αριστερή πλευρά και τη βάση των ποδιών στη δεξιά πλευρά. Κατόπιν, βιδώστε τα δύο ρυθμιζόμενα πόδια με τα αρχικά τους εξαρτήματα.



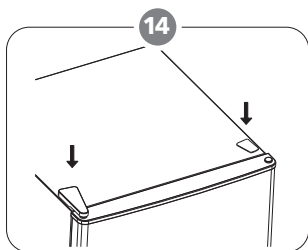
Μετακινήστε το κάλυμμα των οπών του μεσαίου μεντεσέ από την αριστερή στη δεξιά πλευρά.



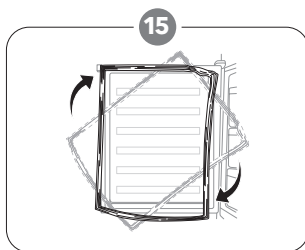
Τοποθετήστε τον μεσαίο μεντεσέ.



Τοποθετήστε την επάνω πόρτα προσαρτώντας τον επάνω μεντεσέ.



Κουμπώστε το κάλυμμα του μεντεσέ και το κάλυμμα της οπής στο πάνω μέρος της συσκευής.

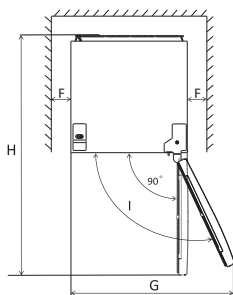
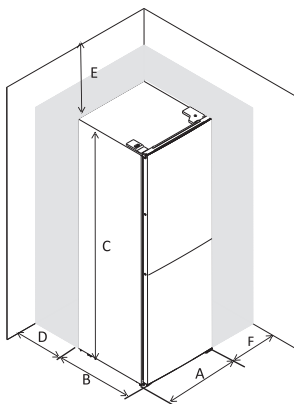


Ελέγξτε εάν η τσιμούχα της πόρτας έχει παραμορφωθεί. Σε αυτήν την περίπτωση, αφαιρέστε τα λάστιχα στεγανοποίησης της πόρτας του ψυγείου και της κατάψυξης και στη συνέχεια επανατοποθετήστε τα, αφού πρώτα τα περιστρέψετε.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Απαιτούμενος χώρος

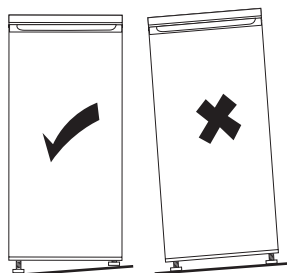
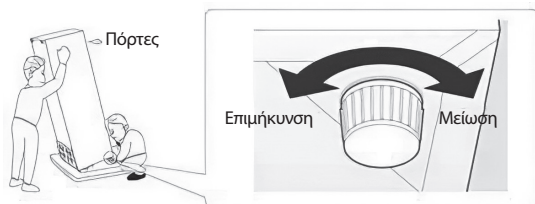
- Εξασφαλίστε αρκετό χώρο ώστε να μπορεί να ανοίξει η πόρτα.



A	550
B	560
C	1800
D	ελάχ.=50
E	ελάχ.=50
F	ελάχ.=50
G	1100
H	1210
I	135°

Οριζοντίωση της μονάδας

Για να γίνει αυτό, ρυθμίστε τα δύο πόδια οριζοντίωσης στο μπροστινό μέρος της μονάδας. Αν η συσκευή δεν είναι επίπεδη, τα μαγνητικά λάστιχα δεν θα ευθυγραμμιστούν και δεν θα καλύψουν σωστά τις πόρτες.



Τοποθέτηση

Εγκαταστήστε τη συσκευή σε θέση όπου η θερμοκρασία περιβάλλοντος αντιστοιχεί στην κλιματική κλάση που αναφέρεται στον πίνακα καταλληλότητας της συσκευής: Για ψυκτικές συσκευές με κλιματική κλάση:

- εκτεταμένη εύκρατη: αυτή η ψυκτική συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος που κυμαίνονται από 10 °C έως 32 °C (SN).
- εύκρατη: αυτή η ψυκτική συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος που κυμαίνονται από 16 °C έως 32 °C (N).
- υποτροπική: αυτή η ψυκτική συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος που κυμαίνονται από 16 °C έως 38 °C (ST).
- τροπική: αυτή η ψυκτική συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος που κυμαίνονται από 16 °C έως 43 °C (T).

Θέση εγκατάστασης

Η συσκευή θα πρέπει να εγκατασταθεί μακριά από πηγές θερμότητας, όπως θερμαντικά σώματα, λέβητες, άμεσο ηλιακό φως κ.λπ. Βεβαιωθείτε ότι δεν παρεμποδίζεται η ελεύθερη κυκλοφορία του αέρα στο πίσω μέρος του θαλάμου προκειμένου να εξασφαλιστεί η βέλτιστη απόδοση της συσκευής. Εάν η συσκευή τοποθετηθεί κάτω από αναρτημένη μονάδα τοίχου, πρέπει να υπάρχει ελάχιστη απόσταση 50 mm μεταξύ του άνω μέρους του θαλάμου και της

επιτοίχιας μονάδας. Ωστόσο, ιδανικά, η συσκευή δεν θα πρέπει να τοποθετείται κάτω από αναρτημένες επιτοίχιας μονάδες. Η ακριβής ευθυγράμμιση εξασφαλίζεται με ένα ή περισσότερα ρυθμιζόμενα πόδια στη βάση του θαλάμου. Αυτή η ψυκτική συσκευή δεν προορίζεται για χρήση ως εντοιχισμένη μονάδα.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Πρέπει να είναι δυνατή η απουσύνδεση της συσκευής από την παροχή ρεύματος. Για τον λόγο αυτό, το φως πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμο μετά την εγκατάσταση.

Ηλεκτρική σύνδεση

Προτού συνδέσετε το φως, βεβαιωθείτε ότι η τάση και η συχνότητα που αναγράφονται στην ετικέτα ονομαστικών χαρακτηριστικών αντιστοιχούν στην οικιακή παροχή ρεύματος. Η συσκευή χρειάζεται γείωση. Το φως του καλωδίου τροφοδοσίας παρέχεται με επαφή για τον σκοπό αυτό. Εάν η πρίζα δεν είναι γειωμένη, συνδέστε τη συσκευή σε χωριστή γείωση σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, αφού συμβουλευτείτε έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη σε περίπτωση μη τήρησης των παραπάνω προφυλάξεων ασφαλείας. Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις οδηγίες EK.

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ

Πρώτη χρήση

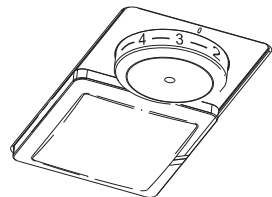
Καθαρισμός του εσωτερικού

Προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, πλύνετε το εσωτερικό της και όλα τα εξαρτήματα που βρίσκονται σε αυτό με χλιαρό νερό και σαπούνι με ουδέτερο pH προκειμένου να εξουδετερωθεί η χαρακτηριστική μυρωδιά που έχουν τα ολοκαίνουργια προϊόντα. Στη συνέχεια, στεγνώστε καλά.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά ή λειαντικές σκόνες, καθώς μπορεί να καταστρέψουν το φινιρίσμα.

Ρύθμιση θερμοκρασίας

- Συνδέστε τη συσκευή σας στην πρίζα. Η εσωτερική θερμοκρασία ελέγχεται από έναν θερμοστάτη. Υπάρχουν 8 ρυθμίσεις. Η ρύθμιση 1 είναι η υψηλότερη θερμοκρασία και η ρύθμιση 8 είναι η χαμηλότερη θερμοκρασία. Στη ρύθμιση 0, η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. Όταν ορίζετε τη μέγιστη ρύθμιση, δεν σταματά η λειτουργία του συμπιεστή
- Η συσκευή ενδέχεται να μη λειτουργεί υπό τη σωστή θερμοκρασία, εάν βρίσκεται σε ιδιαίτερα ζεστό περιβάλλον ή εάν ανοίγετε συχνά την πόρτα.

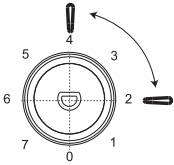
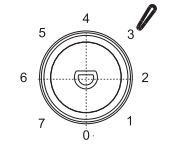
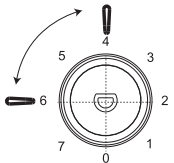


Καθημερινή χρήση

Τοποθετήστε τα τρόφιμα στα διαμερίσματα ανάλογα με τον τύπο τους, σύμφωνα με τον παρακάτω πίνακα

Διαμερίσματα του ψυγείου	Τύπος
Πόρτα ή ράφια θαλάμου ψυγείου	<ul style="list-style-type: none"> • Τρόφιμα με φυσικά συντηρητικά, όπως μαρμελάδες, χυμοί, ποτά, καρυκεύματα. • Μην αποθηκεύετε ευπαθή τρόφιμα.
Συρτάρι φρούτων και λαχανικών	<ul style="list-style-type: none"> • Τα φρούτα, τα μυρωδικά και τα λαχανικά πρέπει να τοποθετούνται χωριστά στο ειδικό συρτάρι. • Μην αποθηκεύετε μπανάνες, κρεμμύδια, πατάτες, σκόρδα στο ψυγείο.
Ράφι ψυγείου - μεσαίο	<ul style="list-style-type: none"> • Γαλακτοκομικά προϊόντα, αυγά
Ράφι ψυγείου - άνω	<ul style="list-style-type: none"> • Τρόφιμα που δεν χρειάζονται μαγείρεμα, όπως τρόφιμα έτοιμα προς κατανάλωση, αλλαντικά, περισσεύματα.
Συρτάρι(-α)/ ράφι κατάψυξης	<ul style="list-style-type: none"> • Τρόφιμα μακράς διάρκειας. • Συρτάρι(-α)/ ράφι κατάψυξης • Κάτω συρτάρι/ράφι για ωμό κρέας, πουλερικά, ψάρια. • Μεσαίο συρτάρι/ράφι για κατεψυγμένα λαχανικά, κομμένες πατάτες. • Άνω συρτάρι/ράφι για παγωτό, κατεψυγμένα φρούτα, κατεψυγμένα μαγειρεμένα προϊόντα.

Σύσταση ρύθμισης της θερμοκρασίας

Θερμοκρασία περιβάλλοντος	Διαμέρισμα κατάψυξης	Διαμέρισμα ψύξης
Ζεστό 29°C - 38°C	/	 <p>Ρυθμίστε στο 2-4</p>
Κανονικό 21°C - 28°C	/	 <p>Ρυθμίστε στο 4</p>
Κρύο 16°C - 20°C	/	 <p>Ρυθμίστε στο 4-6</p>

- Οι παραπάνω πληροφορίες αποτελούν συστάσεις προς τους χρήστες για τη ρύθμιση της θερμοκρασίας.

Επιπτώσεις στην αποθήκευση τροφίμων

- Στη συνιστώμενη ρύθμιση, ο ιδανικός χρόνος αποθήκευσης στο ψυγείο δεν πρέπει να υπερβαίνει τις 3 ημέρες.
- Στη συνιστώμενη ρύθμιση, ο ιδανικός χρόνος αποθήκευσης στην κατάψυξη δεν πρέπει να υπερβαίνει τον 1 μήνα.
- Ο ιδανικός χρόνος αποθήκευσης μπορεί να μειωθεί αν γίνουν άλλες ρυθμίσεις.

Κατάψυξη φρέσκων τροφίμων

- Το διαμέρισμα της κατάψυξης είναι κατάλληλο για την κατάψυξη φρέσκων τροφίμων και την αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων και τροφίμων βαθιάς κατάψυξης για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Τοποθετήστε στο διαμέρισμα κατάψυξης τα φρέσκα τρόφιμα που πρόκειται να καταψυχθούν.
- Η μέγιστη ποσότητα τροφίμων που μπορούν να καταψυχθούν σε 24 ώρες ορίζεται στην ετικέτα ονομαστικών χαρακτηριστικών.
- Η διαδικασία κατάψυξης διαρκεί 24 ώρες: σε αυτό το διάστημα μην προσθέτετε άλλα τρόφιμα για κατάψυξη.

Αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων

Κατά την πρώτη εκκίνηση ή ύστερα από μια περίοδο εκτός λειτουργίας, προτού τοποθετήσετε τρόφιμα στο εσωτερικό της συσκευής, αφήστε την να λειτουργήσει τουλάχιστον 2 ώρες σε υψηλότερη ρύθμιση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Σε περίπτωση κατά λάθος απόψυξης, για παράδειγμα σε περίπτωση διακοπής ρεύματος για χρονικό διάστημα μεγαλύτερο από την τιμή που αναγράφεται στον πίνακα τεχνικών χαρακτηριστικών, στην ενότητα «χρόνος αύξησης θερμοκρασίας», τα τρόφιμα που ξεπαγώσαν πρέπει να καταναλωθούν γρήγορα ή να μαγειρευτούν αμέσως και στη συνέχεια να καταψυχθούν εκ νέου (μετά το μαγείρεμα).

Απόψυξη

- Τα βαθιάς κατάψυξης ή κατεψυγμένα τρόφιμα μπορούν, προτού καταναλωθούν, να αποψυχθούν στο ψυγείο ή σε θερμοκρασία δωματίου, ανάλογα με τον διαθέσιμο χρόνο για τη αυτή τη διαδικασία.
- Τα μικρά τεμάχια μπορούν να μαγειρευτούν ακόμη και κατεψυγμένα, απευθείας από την κατάψυξη. Σε αυτήν την περίπτωση, το μαγείρεμα θα διαρκέσει περισσότερο.

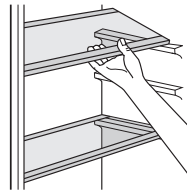
Παγοθήκη

Αυτή η συσκευή μπορεί να διαθέτει μία ή περισσότερες παγοθήκες για την παραγωγή πάγου.

Παρελκόμενα

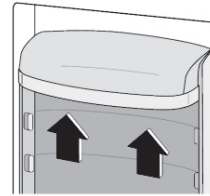
Κινητά ράφια

Τα τοιχώματα του ψυγείου είναι εξοπλισμένα με μια σειρά οδηγιών, για να μπορείτε να τοποθετείτε τα ράφια όπως επιθυμείτε.



Τοποθέτηση ραφιών πόρτας

Για να είναι δυνατή η αποθήκευση συσκευασιών τροφίμων διαφόρων μεγεθών, τα ράφια της πόρτας μπορούν να τοποθετηθούν σε διαφορετικά ύψη. Για να κάνετε τέτοιου είδους ρυθμίσεις, προχωρήστε ως εξής: τραβήξτε απαλά το ράφι προς την κατεύθυνση των βελών μέχρι να ελευθερωθεί και στη συνέχεια επανατοποθετήστε το όπως απαιτείται.



Χρήσιμες υποδείξεις και συμβουλές

Ακολουθούν ορισμένες σημαντικές συμβουλές που θα σας βοηθήσουν να αξιοποιείτε στο έπακρο τη διαδικασία κατάψυξης:

- Η μέγιστη ποσότητα τροφίμων που μπορούν να καταψυχθούν σε 24 ώρες αναγράφεται στην ετικέτα ονομαστικών χαρακτηριστικών.
- Η διαδικασία κατάψυξης διαρκεί 24 ώρες. Σε αυτό το διάστημα δεν πρέπει να προστεθούν τρόφιμα που πρόκειται να καταψυχθούν.
- Καταψύξτε μόνο υψηλής ποιότητας, φρέσκα και καλά καθαρισμένα τρόφιμα.
- Χωρίστε τα τρόφιμα σε μικρές μερίδες για να μπορέσουν να καταψυχθούν γρήγορα και πλήρως και στη συνέχεια να μπορείτε να ξεπαγώνετε μόνο την ποσότητα που χρειάζεστε.
- Τυλίξτε τα τρόφιμα σε αλουμινοχαρτό ή μεμβράνη από πολυαιθυλένιο και βεβαιωθείτε ότι οι συσκευασίες είναι αεροστεγώς κλεισμένες.

- Μην αφήνετε φρέσκα, μη κατεψυγμένα τρόφιμα να έρχονται σε επαφή με τρόφιμα που είναι ήδη κατεψυγμένα. Με αυτόν τον τρόπο αποφεύγεται η αύξηση της θερμοκρασίας των τελευταίων.
- Τα άπαχα τρόφιμα αποθηκεύονται καλύτερα και για μεγαλύτερο διάστημα από ο,τι τα λιπαρά. Το αλάτι μειώνει τη διάρκεια αποθήκευσης των τροφίμων.
- Οι γρανίτες, εάν καταναλωθούν αμέσως μόλις βγουν από το διαμέρισμα κατάψυξης, ενδέχεται να προκαλέσουν κρουπαγήματα στο δέρμα.

Υποδείξεις για την αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων

Για να εξασφαλίσετε τη βέλτιστη απόδοση της συσκευής, θα πρέπει:

- Να βεβαιωθείτε ότι τα τρόφιμα που διατίθενται κατεψυγμένα ήταν αποθηκευμένα σε κατάλληλες συνθήκες από τον λιανοπωλητή.
- Να διασφαλίσετε ότι τα κατεψυγμένα τρόφιμα μεταφέρονται από το κατάστημα τροφίμων στην κατάψυξη όσο το δυνατόν πιο σύντομα.
- Μην ανοίγετε συχνά την πόρτα και μην την αφήνετε ανοιχτή περισσότερο από όσο είναι απολύτως απαραίτητο.
- Μόλις αποψυχθούν, τα τρόφιμα αλλοιώνονται γρήγορα και δεν μπορούν να επαναψυχθούν.
- Μην υπερβείτε την περίοδο αποθήκευσης που υποδεικνύεται από τον παρασκευαστή των τροφίμων.

Υποδείξεις για τη συντήρηση φρέσκων τροφίμων στην ψύξη

To obtain the best performance:

- Μην αποθηκεύετε ζεστά τρόφιμα ή υγρά που εξατμίζονται στο ψυγείο
- Καλύπτετε ή τυλίγετε τα τρόφιμα, ιδίως αν έχουν έντονη οσμή
- Κρέας (όλων των τύπων): τυλίξτε το σε σακούλες πολυαιθυλενίου και τοποθετήστε το στα γυάλινα ράφια πάνω από το συρτάρι λαχανικών.
- Για ασφάλεια, διατηρήστε το αποθηκευμένο με αυτόν τον τρόπο το πολύ για μία ή δύο ημέρες.
- Μαγειρεμένα φαγητά, κρύα πιάτα κ.λπ.: αφού καλυφθούν, μπορούν να τοποθετηθούν σε οποιοδήποτε ράφι.
- Φρούτα και λαχανικά: θα πρέπει να πλένονται καλά και να τοποθετούνται στο ειδικό συρτάρι ή συρτάρι που παρέχονται.
- Βούτυρο και τυρί: θα πρέπει να τοποθετούνται σε ειδικά αεροστεγή δοχεία ή να τυλιγούνται σε αλουμινόχαρτο ή σακούλες πολυαιθυλενίου προκειμένου να προστατεύονται όσο το δυνατόν καλύτερα από την έκθεση σε αέρα.
- Μπουκάλια γάλα: θα πρέπει να έχουν πώμα και να αποθηκεύονται στα ράφια της πόρτας.
- Οι μπανάνες, οι πατάτες, τα κρεμμύδια και το

σκόρδο, εάν δεν είναι συσκευασμένα, δεν πρέπει να φυλάσσονται στο ψυγείο.

Καθαρισμός

Για λόγους υγιεινής, το εσωτερικό της συσκευής, συμπεριλαμβανομένων των εξαρτημάτων του, πρέπει να καθαρίζεται τακτικά.

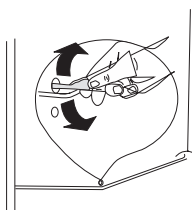
! ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η συσκευή δεν πρέπει να είναι συνδεδεμένη στο δίκτυο παροχής ηλεκτρικού ρεύματος κατά τον καθαρισμό. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Πριν από τον καθαρισμό, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φις από την ηλεκτρική πρίζα. Εναλλακτικά, απενεργοποιήστε ή κατεβάστε τον διακόπτη κυκλώματος ή την ασφάλεια. Μην χρησιμοποιείτε ατμοκαθαριστή για να καθαρίσετε τη συσκευή. Ενδέχεται να συσσωρευτεί υγρασία σε ηλεκτρικά εξαρτήματα. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Οι καυτοί ατμοί μπορούν να προκαλέσουν βλάβη στα πλαστικά μέρη. Η συσκευή πρέπει να στεγνώσει πλήρως προτού τεθεί πάλι σε λειτουργία.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Τα αιθέρια έλαια και οι οργανικοί διαλύτες μπορούν να προσβάλουν τα πλαστικά μέρη, π.χ. χυμός λεμονιού ή χυμός από φλούδα πορτοκαλιού, βουτυρικό οξύ, καθαριστικό που περιέχει οξικό οξύ.

Καθαρισμός οπής αποστράγγισης

Για να αποφύγετε την υπερχειλίση του νερού απόψυξης μέσα στο ψυγείο, καθαρίζετε περιοδικά την οπή αποστράγγισης που βρίσκεται στο πίσω μέρος του ψυγείου. Χρησιμοποιήστε καθαριστικό για να καθαρίσετε την οπή, όπως φαίνεται στην εικόνα.



- Μην αφήνετε τέτοιες ουσίες να έρθουν σε επαφή με τα μέρη της συσκευής.
- Μη χρησιμοποιείτε λιεαντικά καθαριστικά.
- Αφαιρέστε τα τρόφιμα από την κατάψυξη. Αποθηκεύστε τα σε δροσερό, καλά καλυμμένο μέρος.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φις από την πρίζα, ή απενεργοποιήστε τον διακόπτη ή την ασφάλεια.
- Καθαρίστε τη συσκευή και τα εσωτερικά εξαρτήματά της με ένα πανί και χλιαρό νερό. Αφού την καθαρίσετε, περάστε την με ένα πανί βρεγμένο με γλυκό νερό και στεγνώστε την.

- Μόλις στεγνώσει πλήρως, θέστε τη συσκευή πάλι σε λειτουργία.

*Εάν ο συμπυκνωτής βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής.

- Όταν ολοκληρωθεί η απόψυξη, στεγνώστε καλά το εσωτερικό της συσκευής.
- Επανασυνδέστε το φως στην πρίζα για να λειτουργήσετε ξανά τη συσκευή.

Απόψυξη του καταψύκτη

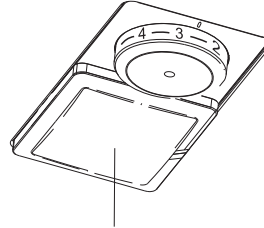
Το διαμέρισμα της κατάψυξης θα καλυφθεί προοδευτικά με πάγο. Αυτός θα πρέπει να αφαιρεθεί. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ αιχμηρά μεταλλικά εργαλεία για να ζύσετε τον πάγο από τον εξατμιστή, καθώς μπορεί να προκαλέσετε βλάβη. Ωστόσο, όταν στην εσωτερική επένδυση σχηματίζεται ένα πολύ παχύ στρώμα πάγου, πρέπει να γίνει πλήρης απόψυξη με τον τρόπο που περιγράφεται παρακάτω:

- Βγάλτε το φως του καλωδίου τροφοδοσίας από την πρίζα.
- Αφαιρέστε όλα τα αποθηκευμένα τρόφιμα, τυλίξτε τα σε πολλές στρώσεις φημερίδων και τοποθετήστε τα σε δροσερό μέρος.
- Κρατήστε την πόρτα ανοιχτή και τοποθετήστε μια λεκάνη κάτω από τη συσκευή για να συλλέξει το νερό της απόψυξης.

Αντικατάσταση λαμπτήρα

! ΠΡΟΣΟΧΗ!

Το προϊόν διαθέτει λαμπτήρα LED. Σε περίπτωση αντικατάστασης, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης μετά την πώληση.



Λαμπτήρας LED

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

! ΠΡΟΣΟΧΗ!

Πριν από την αντιμετώπιση οποιουδήποτε προβλήματος, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας. Για την αντιμετώπιση προβλημάτων που δεν περιλαμβάνονται σε αυτό το εγχειρίδιο, πρέπει να απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο ή άλλο αρμόδιο πρόσωπο.


ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Στο πλαίσιο της φυσιολογικής χρήσης της συσκευής ακούγονται ορισμένοι ήχοι (συμπίεστης, κυκλοφορία του ψυκτικού υγρού).


Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Η συσκευή δεν λειτουργεί	Ο περιστροφικός διακόπτης ρύθμισης της θερμοκρασίας βρίσκεται στον αριθμό "0".	Γυρίστε τον περιστροφικό διακόπτη σε άλλο αριθμό για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
	Το φως του καλωδίου τροφοδοσίας δεν είναι στην πρίζα ή είναι χαλαρό	Συνδέστε το φως του καλωδίου τροφοδοσίας στην πρίζα.
	Η ασφάλεια έχει καεί ή είναι ελαττωματική.	Ελέγξτε την ασφάλεια και αντικαταστήστε την εάν είναι απαραίτητο.
	Η πρίζα είναι ελαττωματική.	Οι δυσλειτουργίες της πρίζας επισκευάζονται από ηλεκτρολόγο.
Το φαγητό είναι πολύ ζεστό.	Η θερμοκρασία δεν έχει ρυθμιστεί σωστά.	Ανατρέξτε στην αρχική ενότητα «Ρύθμιση θερμοκρασίας».
	Η πόρτα παρέμεινε ανοιχτή για μεγάλο χρονικό διάστημα.	Ανοίγετε την πόρτα μόνο για όσο χρειάζεται.
	Μεγάλη ποσότητα ζεστού φαγητού τοποθετήθηκε στη συσκευή εντός των τελευταίων 24 ωρών.	Γυρίστε προσωρινά τον περιστροφικό διακόπτη ρύθμισης θερμοκρασίας σε ψυχρότερη ρύθμιση.
	Η συσκευή βρίσκεται κοντά σε πηγή θερμότητας.	Ανατρέξτε στην ενότητα «Θέση εγκατάστασης».

Η συσκευή ψύχει υπερβολικά	Η θερμοκρασία έχει ρυθμιστεί στο υπερβολικά ψυχρό.	Γυρίστε προσωρινά τον περιστροφικό διακόπτη ρύθμισης της θερμοκρασίας σε θερμότερη ρύθμιση.
Ασυνήθιστοι ήχοι	Η συσκευή δεν είναι ευθυγραμμισμένη στο επίπεδο.	Ρυθμίστε ξανά τα πόδια.
	Η συσκευή αγγίζει τον τοίχο ή άλλα αντικείμενα.	Μετακινήστε ελαφρώς τη συσκευή.
	Ένα εξάρτημα, π.χ. ένας σωλήνας, στο πίσω μέρος της συσκευής αγγίζει ένα άλλο μέρος της συσκευής ή τον τοίχο.	Εάν είναι απαραίτητο, λυγίστε προσεκτικά το εξάρτημα ώστε να μετακινηθεί.
Νερό στο πάτωμα	Έμφραξη στην οπή αποστράγγισης.	Δείτε την ενότητα «Καθαρισμός».
Τα πλευρικά τοιχώματα είναι ζεστά.	Ο συμπυκνωτής βρίσκεται στο εσωτερικό του πλαισίου.	Είναι φυσιολογικό.

Εάν η δυσλειτουργία παρουσιαστεί ξανά, επικοινωνήστε με το Κέντρο Σέρβις.

Προστασία του περιβάλλοντος

 Αυτή η συσκευή δεν περιέχει αέρια που θα μπορούσαν να βλάψουν τη στιβάδα του όζοντος, ούτε στο ψυκτικό κύκλωμα ούτε στα μονωτικά υλικά της. Η συσκευή δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με αστικά απόβλητα και απορρίμματα. Ο μονωτικός αφρός περιέχει εύφλεκτα αέρια: η συσκευή πρέπει να απορρίπτεται σύμφωνα με τους κανονισμούς για τις συσκευές, τους οποίους μπορείτε να λάβετε από τις τοπικές αρχές. Αποφύγετε να προκαλέσετε ζημιά στη μονάδα ψύξης, ιδίως στον εναλλάκτη θερμότητας. Τα υλικά που χρησιμοποιούνται σε αυτή τη συσκευή και επισημαίνονται με το σύμβολο είναι ανακυκλώσιμα.

 Αυτό το σύμβολο στο προϊόν ή στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το συγκεκριμένο προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται ως οικιακό απόβλητο. Αντιθέτως, θα πρέπει να μεταφέρεται σε κατάλληλο σημείο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Φροντίζοντας για την ορθή απόρριψη του προϊόντος αυτού συμβάλλετε στην αποτροπή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, οι οποίες ενδέχεται, σε αντίθετη περίπτωση, να προκύψουν από την ακατάλληλη απόρριψη αυτού του προϊόντος. Για αναλυτικότερες

πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με το δημοτικό συμβούλιο, την υπηρεσία αποκομιδής οικιακών απορριμμάτων της περιοχής σας ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Υλικά συσκευασίας

Τα υλικά που φέρουν το σύμβολο είναι ανακυκλώσιμα. Απορρίψτε τη συσκευασία σε κατάλληλο κάδο συλλογής για ανακύκλωση.

Απόρριψη της συσκευής

1. Αποσυνδέστε το φως του καλωδίου τροφοδοσίας από την πρίζα.
2. Κόψτε το καλώδιο δικτύου και απορρίψτε το.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κατά τη χρήση, συντήρηση και απόρριψη της συσκευής, δώστε προσοχή σε ένα σύμβολο παρόμοιο με αυτό που απεικονίζεται στα αριστερά, το οποίο βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής (πίσω πλαίσιο ή συμπιεστής) και έχει κίτρινο ή πορτοκαλί χρώμα.

Είναι σύμβολο προειδοποίησης για τον κίνδυνο πυρκαγιάς. Στους σωλήνες ψυκτικού υγρού και στον συμπιεστή υπάρχουν εύφλεκτα υλικά. Κατά τη χρήση, το σέρβις και την απόρριψη, παραμένετε μακριά από πηγές ανάφλεξης.

VARNOSTNE INFORMACIJE

Zaradi vaše varnosti in da bo zagotovljena pravilna uporaba, pred namestitvijo in prvo uporabo gospodinjskega aparata natančno preberite ta uporabniški priročnik, vključno z namigi in opozorili. Da preprečite nepotrebne napake in nesreče, je pomembno zagotoviti, da so vsi, ki uporabljajo napravo, temeljito seznanjeni s tem, kako deluje in kakšne so njene varnostne funkcije. Ta navodila shranite in poskrbite, da bodo priložena aparatu, če bo premaknjen ali prodan, tako da bodo vse osebe, ki ga bodo v njegovi življenjski dobi uporabljale, pravilno seznanjene z njegovo uporabo in varnostjo. Zaradi varovanja življenja in lastnine upoštevajte previdnostne ukrepe v teh navodilih za uporabnika, saj za škodo, ki nastane zaradi neupoštevanja teh ukrepov, proizvajalec ne odgovarja.

Varnost otrok in ranljivih oseb

- Ta aparat lahko uporabljajo otroci, stari 8 in več let, ter osebe s telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi okvarami ali pa osebe brez izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali pa so jim bila podana navodila za varno uporabo aparata in če razumejo nevarnosti, povezane z njegovo uporabo.
- Otrokom, starim od 3 do 8 let, je v ta aparat dovoljeno dajati živila in jih jemati iz njega.
- Da se otroci zagotovo ne bodo igrali z aparatom, jih je treba nadzorovati.
- Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati aparata, razen če so stari 8 ali več let ter so pod nadzorom.
- Poskrbite, da bo vsa embalaža zunaj dosega otrok. Obstaja tveganje zadušitve.
- Če boste aparat odstranili, izvlecite vtič iz vtičnice,

prerežite napajalni kabel (na mestu, ki je čim bližje aparatu) in odstranite vrata, da preprečite električni udar pri otrocih, ki se igrajo, ali pa zaprtje otrok v aparat.

- Če ima ta gospodinjski aparat na vratih magnetno tesnilo in želite z njim nadomestiti starejši aparat, ki se zaklepa na vzmet (zapah) na vratih ali pokrovu, pred odstranjevanjem starega aparata poskrbite, da zaklep na vzmet ne bo več deloval. S tem boste preprečili, da bi stari aparat postal smrtna past za otroke.

Splošna varnost

Poskrbite, da odprtine za prezračevanje v okrovu aparata ali v vgrajeni strukturi ne bodo zamašene.

Odtaljevanja ne poskušajte pospeševati z mehanskimi napravami ali z drugimi sredstvi, razen s tistimi, ki jih priporoča proizvajalec.

Ne poškodujte krogotoka hladilnega sredstva.

V notranjosti hladilnih gospodinjskih aparatov ne uporabljajte drugih električnih aparatov (kot so strojčki za izdelovanje sladoleda), razen če jih je za ta namen odobril proizvajalec.

Če je žarnica svetila dlje časa, se je ne dotikajte, saj je lahko zelo vroča.¹

Pri nameščanju aparata poskrbite, da napajalni kabel ne bo zagozden ali poškodovan.

Na zadnji strani aparata ne nameščajte prenosnih električnih razdelilnikov z več vtičnicami ali prenosnih napajalnikov.

- V tem gospodinjskem aparatu ne shranjujte eksplozivnih snovi, kot so aerosolne pločevinke z vnetljivim potisnim plinom.
- Hladilno sredstvo izobutan (R600a) je v tokokrogu hladilnega sredstva aparata; gre za naravni plin, ki je

zelo primeren za okolje, je pa vseeno vnetljiv.

- Med transportom in namestitvijo aparata pazite, da se nobeden od sestavnih delov tokokroga hladilnega sredstva ne bo poškodoval.
 - Izogibajte se odprtemu ognju in virom vžiga.
 - Prostor, v katerem je aparat, temeljito zračite.
- Spreminjanje specifikacij tega izdelka ali kakršno koli spreminjanje tega izdelka je nevarno. Če se kabel kakor koli poškoduje, lahko pride do kratkega stika, požara in/ali električnega udara.
- Ta aparat je predviden za uporabo v gospodinjstvu in temu podobnih okoljih, kot so
 - kuhinje za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih,
 - kmetije, hoteli, moteli in nastanitve drugih vrst, kjer je ta aparat na voljo gostom,
 - nastanitve z nočitvijo in zajtrkom
 - ter catering in podobni načini uporabe, ki niso namenjeni prodaji.

Kakršne koli električne sestavne dele (vtič, napajalni kabel, kompresor itd.) mora zamenjati pooblaščen servisni zastopnik ali usposobljeno servisno osebje. Žarnica, priložena temu aparatu, je „žarnica za posebno uporabo“, ki jo je mogoče uporabiti le pri dobavljenem aparatu. Te „žarnice za posebno uporabo“ ni mogoče uporabiti pri hišni razsvetljavi.¹

- Napajalnega kabla ni dovoljeno podaljševati.
- Poskrbite, da se napajalni vtič na zadnji strani aparata ne bo zmečkal ali poškodoval. Zmečkani ali poškodovani napajalni vtič se lahko pregreje in povzroči požar.
- Poskrbite, da boste imeli dostop do vtiča omrežnega

napajanja aparata.

- Kabla omrežnega napajanja ne vlecite.
- Če je napajalna vtičnica razrahljana, vtiča napajalnega kabla ne priklaplajte vanjo. Obstaja tveganje električnega udara ali požara.
- Aparata brez luči ne smete upravljati.
- Ta aparat je težak. Pri premikanju morate biti pazljivi.
- Elementov v predelku zamrzovalnika ne odstranjujte in se jih ne dotikajte z vlažnimi/mokrimi rokami, saj bi si jih lahko odrgnili ali pa bi na njih nastale ozeblina zaradi ivja/zamrzovalnika.
- Aparata ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi dlje časa.

Vsakodnevna uporaba

- Na plastične dele v aparatu ne postavljajte vročih predmetov.
- Živil ne postavljajte tik ob zadnjo steno.
- Ko zamrznjena živila odtalite, jih ne smete več zamrzovati.²
- Predhodno pakirana zamrznjena živila shranjujte v skladu z navodili proizvajalca teh živil.²
- Strogo morate upoštevati priporočila proizvajalca aparata glede shranjevanja. Glejte ustrezna navodila.
- Gaziranih ali mehurčkastih pijač ne postavljajte v predelek zamrzovalnika, saj se s tem ustvari pritisk na predelek, zato ta lahko eksplodira in tako poškoduje aparat.²
- Če sladoleadne lučke zaužijete takoj po tem, ko jih vzamete iz aparata, se lahko pojavijo ozeblina zaradi ivja.²

Da preprečite onesnaženje živil, upoštevajte naslednja navodila.

- Če vrata dlje časa pustite odprta, se temperatura v predelkih aparata lahko precej zviša.
- Redno čistite površine, ki so v stiku z živili, in dostopne odvodne sisteme.
- Če posod za vodo 48 ur niste uporabljali, jih očistite; če iz aparata 5 dni niste jemali vode, sperite sistem za vodo, priključen na dovod vode.
- Surovo meso in ribe v hladilniku shranjujte v primernih posodah, tako da ta živila ne pridejo v stik z drugimi ali da z njih ne kaplja na druga živila.
- Predelki za zamrznjena živila, označeni z dvema zvezdicama (če so v aparatu), so primerni za shranjevanje predhodno zamrznjenih živil, shranjevanje ali izdelovanje sladoleda in izdelovanje ledenih kock.
- Predelki, označeni z eno, dvema in tremi zvezdicami (če so v aparatu), niso primerni za zamrzovanje svežih živil.
- Če boste aparat dlje časa pustili prazen, ga izklopite, odtalite, očistite in osušite, nato pa vrata pustite odprta, da preprečite nastajanje plesni v aparatu.

Nega in čiščenje

- Pred vzdrževanjem izklopite aparat in odklopite vtič omrežnega napajanja iz napajalne vtičnice.
- Aparata ne čistite s kovinskimi predmeti.
- Za odstranjevanje ivja in ledu z aparata ne uporabljajte ostrih predmetov. Uporabite plastično strgalo.²
- Redno pregledujte, ali se je zaradi odtaljevanja v odtoku hladilnika nabrala voda. Odtok po potrebi očistite. Če je odtok zamašen, se bo voda zbirala na dnu aparata.³

Namestitev

- Pri električnih priključkih natančno upoštevajte navodila

v posameznih odstavkih.

- Aparat vzemite iz embalaže in preverite, ali je poškodovan. Če je poškodovan, ga ne priklaplajte. O morebitnih poškodbah takoj poročajte tja, kjer ste aparat kupili. V tem primeru obdržite embalažo.
- Pred priklopom aparata je priporočljivo počakati vsaj štiri ure, da olje steče nazaj v kompresor.
- Poskrbljeno mora biti za zadostno kroženje zraka okrog aparata; v nasprotnem primeru se lahko pregreje. Da bo prezračevanje zadostno, upoštevajte navodila, ki se nanašajo na namestitvev.
- Kjer koli je to mogoče, morajo biti distančniki izdelka naslonjeni na steno, tako da se vročih delov (kompresorja, kondenzatorja) ni mogoče dotakniti ali jih prijeti, s tem pa so preprečene morebitne opekline.
- Aparat ne sme biti blizu radiatorjev ali štedilnikov.
- Poskrbite, da bo vtič omrežnega napajanja po namestitvi dostopen.

Servisiranje

- Kakršna koli dela v zvezi z elektriko, ki so potrebna pri servisiranju aparata, mora izvesti usposobljeni električar ali pristojna oseba.
- Ta izdelek mora biti servisiran v pooblaščenem servisnem centru, uporabljeni pa so lahko le originalni nadomestni deli.

Varčevanje z energijo

- V aparat ne postavljajte vročih živil.
- Živil ne postavljajte preblizu drug drugemu, saj zrak zato ne bo krožil.
- Poskrbite, da se živila ne bodo dotikala zadnje strani predelkov.
- Pri izpadu elektrike ne odpirajte vrat.
- Vrat ne odpirajte pogosto.

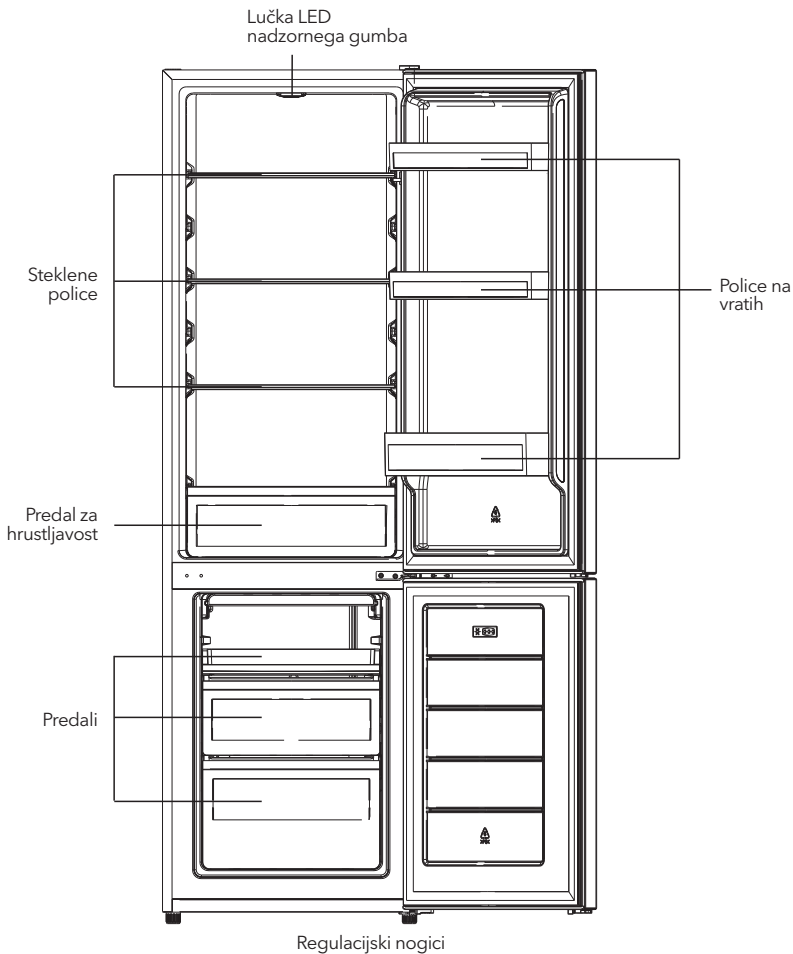
- Vrat ne puščajte dlje časa odprtih.
- Termostata ne nastavite na prenizko temperaturo.
- Da bo poraba energije nižja, mora vsa dodatna oprema, kot so predali in police na vratih, ostati na svojih mestih.

¹ Če je v predelku lučka.

² Če obstaja predelek zamrzovalnika.

³ Če obstaja predal za ohranjanje svežine živil.

PREGLED

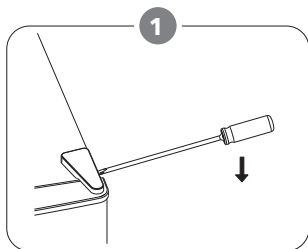


Opomba: slika je namenjena le ponazoritvi.

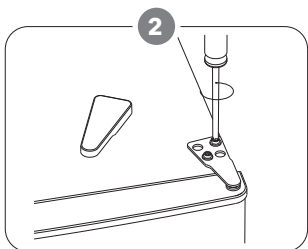
OBRNLJIVA VRATA

Potrebna orodja: križni in ploski izvijač, šestkotni vijaki ključ.

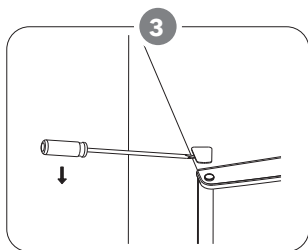
- Poskrbite, da bo enota odklopljena in prazna.
- Da snamete vrata, jih morate nagniti nazaj. Enoto morate položiti na nekaj trdnega, da med obračanjem vrat ne bo zdrsnila.
- Vse odstranjene dele morate shraniti, da boste vrata lahko znova namestili.
- Enote ne polagajte vodoravno, saj se sistem za hladilno tekočino lahko poškoduje.
- Med sestavljanjem je priporočljivo, da z enoto ravnata dve osebi.



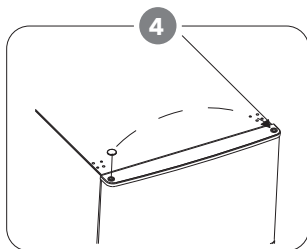
Previdno odstranite pokrovček zgornjega tečaja s ploskim izvijačem



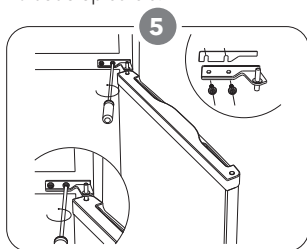
S križnim izvijačem odvijte zgornji tečaj.



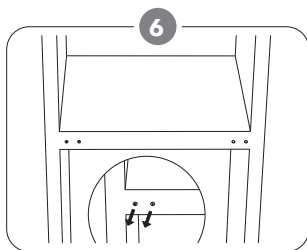
Odstranite pokrovček odprtine s ploskim izvijačem.



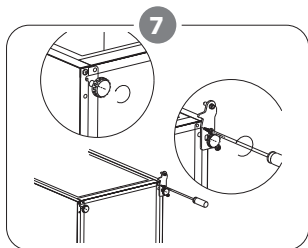
Premaknite pokrovček za zaščito srednjega dela vrat z leve na desno stran. Nato dvignite zgornja vrata in jih položite na oblazinjeno površino, da se ne bodo opraskala.



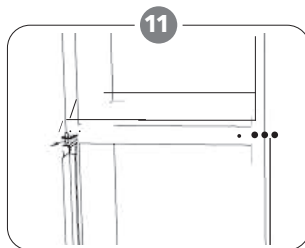
Odvijte srednji tečaj, nato pa dvignite spodnja vrata in jih položite na mehko blazino, da se ne bodo opraskala.



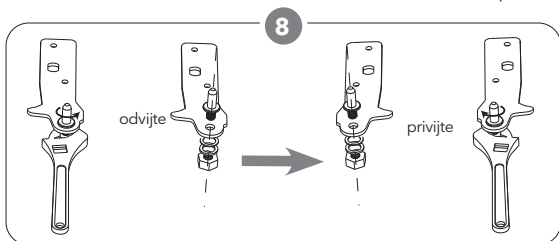
Odstranite oba pokrovčka srednjih odprtín z leve proti desni.



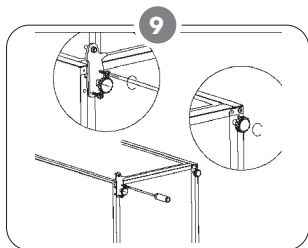
Zadnjo stranico omarice položite na mehko blazino. Odvijte spodnji tečaj in regulacijsko nogico.



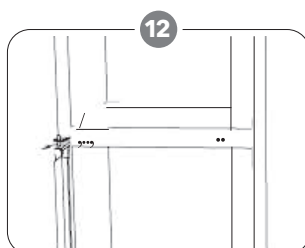
Enoto postavite v navpični položaj in namestite vrata na spodnji tečaj. Prepričajte se, da je srednji del spodnjega tečaja vstavljen v odprtino vrat. Nato pokrovček za odprtino za tečaj na spodnjih vratih premaknite z leve na desno stran.



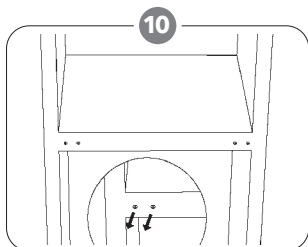
Odvijte in odstranite spodnji zatič tečaja, obrnite nosilec in ga zamenjajte.



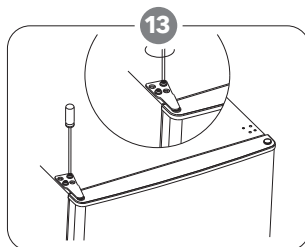
Namestite tečaj na levi strani in podnožje nogice na desni strani. Nato privijte obe regulacijski nogici z njunimi originalnimi deli.



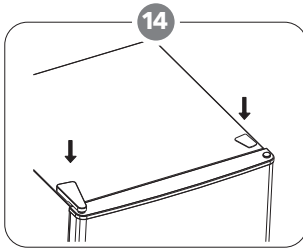
Namestite srednji tečaj.



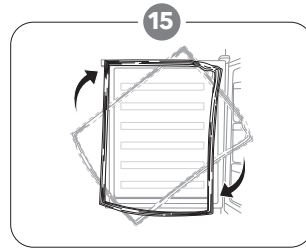
Odstranite oba pokrova srednjih odprtin z leve proti desni.



Namestite zgornja vrata z zgornjim tečajem.



Namestite pokrovček tečaja in pokrovček za odprtino na zgornjem delu enote.

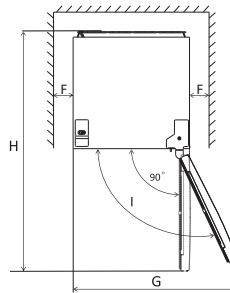
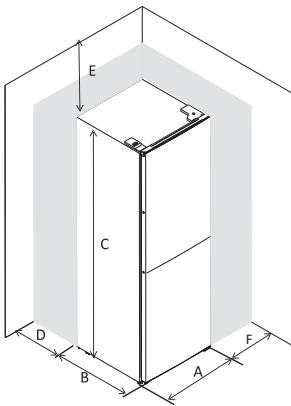


Preverite, ali je tesnilo vrat deformirano. Če je, odstranite tesnila vrat hladilnika in zamrzovalnika, po zamenjavi pa jih nato znova pritrdite.

NAMESTITEV

Zahteve glede prostora

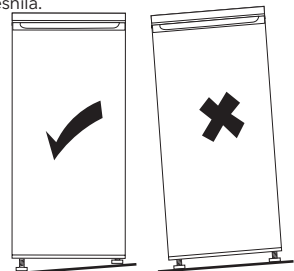
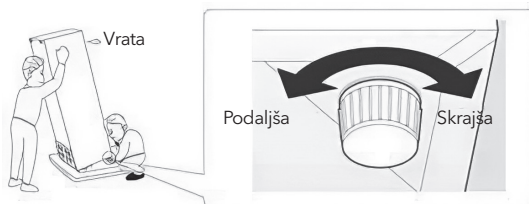
- Poskrbite, da bo dovolj prostora za odpiranje vrat.



A	550
B	560
C	1800
D	najm.=50
E	najm.=50
F	najm.=50
G	1100
H	1210
I	135°

Izravnavanje enote

Če želite enoto izravnati, prilagodite regulacijski nogici na sprednji strani enote. Če enota ne bo izravnana, vrata in magnetna tesnila ne bodo dobro tesnila.



Določanje položaja

Ta aparat postavite na tako mesto, na katerem temperatura okolja ustreza klimatskemu razredu na ploščici z nazivnimi podatki aparata: Pri hladilnih aparatih klimatskega razreda:

- razširjeni zmerni podnebni pas: ta hladilni aparat je namenjen uporabi pri temperaturah okolja od 10 °C do 32 °C (SN);
- zmerni pas: ta hladilni aparat je namenjen uporabi pri temperaturah okolja od 16 °C do 32 °C (N);
- subtropski pas: ta hladilni aparat je namenjen uporabi pri temperaturah okolja od 16 °C do 38 °C (ST);
- tropski pas: ta hladilni aparat je namenjen uporabi pri temperaturah okolja od 16 °C do 43 °C (T).

Lokacija

Gospodinjski aparat mora biti nameščen precej stran od virov toplote, kot so radiatorji, grelniki vode, neposredna sončna svetloba itd. Da bo delovanje čim boljše, poskrbite, da bo zrak lahko prosto krožil okrog zadnjega dela ohišja. Če je aparat nameščen pod visečo stensko enoto, mora biti najmanjša razdalja med zgornjim delom ohišja in stensko enoto vsaj 50 mm. Vendar je najbolje,

da aparat pod visečimi stenskimi enotami sploh ni nameščen. Z eno ali več prilagodljivimi nogicami na dnu omarice je mogoče aparat natančno izravnati.

Ta hladilni aparat ni namenjen temu, da bi bil uporabljen kot vgradni aparat.

OPOZORILO!

Obstajati mora možnost odklopa aparata od omrežnega napajanja, zato mora biti vtič omrežnega napajanja po namestitvi zlahka dostopen.

Električni priključek

Pred priklopom se prepričajte, ali napetost in frekvenca, ki sta navedeni na tablici z nazivnimi podatki, ustrežata vašemu domačemu omrežnemu napajanju. Aparat mora biti ozemljen. V ta namen je priložen vtič napajalnega kabla s kontaktom. Če domača napajalna vtičnica ni ozemljena, priklopite aparat na ločeno ozemljitev v skladu z veljavnimi predpisi, pri čemer se posvetujte z usposobljenim električarjem. Če zgornji previdnostni ukrepi niso izvedeni, proizvajalec zavrača vso odgovornost. Ta aparat je skladen z direktivami EGP.

VS AKODNEVNA UPORABA

Prva uporaba

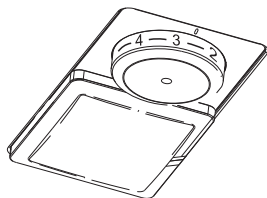
Čiščenje notranjosti

Pred prvo uporabo aparata očistite notranjost in vso notranjo dodatno opremo z mlačno vodo in malo neutralne milnice, da odstranite običajen vonj po popolnoma novem izdelku, nato pa aparat temeljito osušite.

POMEMBNO! Ne uporabljajte detergentov ali abrazivnih praškov, saj bi lahko poškodovali premaz.

Nastavitev temperature

- Priklopite aparat. Notranjo temperaturo nadzira termostat. Ta ima 8 nastavitev. Nastavitev 1 pomeni najtoplejšo, nastavitev 7 najhladnejšo, 0 pa pomeni, da je aparat izklopljen. Ko je termostat nastavljen na najvišjo nastavitev, bo kompresor neprekinjeno deloval.
- Če je aparat v zelo vročem okolju ali če pogosto odpirate vrata, morda ne bo deloval pri pravilni temperaturi.

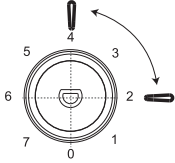
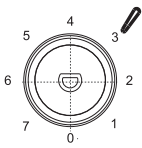
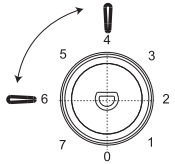


Vsakodnevna uporaba

Različna živila postavite v različne predelke glede na spodnjo preglednico.

Predelki hladilnika	Vrsta živila
Vrata predelka hladilnika ali police na vratih	<ul style="list-style-type: none"> Živila z naravnimi konzervansi, kot so marmelade, sokovi, pijače in začimbe. Ne shranjujte pokvarljivih živil.
Predal za hrustljavost	<ul style="list-style-type: none"> V posodo za hrustljavost ločeno shranjujte sadje, zelišča in zelenjavo. V hladilniku ne shranjujte banan, čebule, krompirja in česna
Polica hladilnika - srednja	<ul style="list-style-type: none"> Mlečni izdelki, jajca
Polica hladilnika - zgornja	<ul style="list-style-type: none"> Živila, ki jih ni treba kuhati, kot so že pripravljena živila, delikatesne mesnine, ostanki.
Predal/polica zamrzovalnika	<ul style="list-style-type: none"> Živila za dolgotrajno shranjevanje. Spodnji predal/polica za surovo meso, perutnino, ribe. Srednji predal/polica za zamrznjeno zelenjavo, krompirček Zgornji predal/polica za sladoled, zamrznjeno sadje, zamrznjeno pecivo.

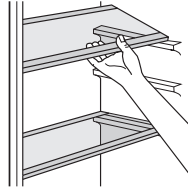
Priporočila za nastavitve temperature

Temperatura okolja	Predelek zamrzovalnika	Predelek hladilnika
Toplo 29°C - 38°C	/	 <p>Nastavljeno na 2-4</p>
Normalno 21°C - 28°C	/	 <p>Nastavljeno na 4</p>
Hladno 16°C - 20°C	/	 <p>Nastavljeno na 4-6</p>

- Zgornje informacije so priporočila uporabnikom za nastavitve temperature.

Vpliv na shranjevanje živil

- V priporočeni nastavitvi najprimernejši čas shranjevanja v hladilniku ni več kot 3 dni.
- V priporočeni nastavitvi najprimernejši čas shranjevanja v zamrzovalniku ni več kot 1 mesec.
- Najprimernejši čas shranjevanja je pri drugih nastavitvah morda krajši.



Zamrzovanje svežih živil

- Predelek zamrzovalnika je primeren za dolgotrajno zamrzovanje svežih živil ter dolgotrajno shranjevanje zamrznjenih in globoko zamrznjenih živil.
- Sveža živila, ki jih želite zamrzniti, naložite v predelek zamrzovalnika.
- Največja količina živil, ki jih je mogoče zamrzniti v 24 urah, je navedena na ploščici z nazivnimi podatki.
- Postopek zamrzovanja traja 24 ur: v tem času ne dodajate nobenih živil, ki bi jih želeli zamrzniti.

Shranjevanje zamrznjenih živil

Ob prvem zagonu aparata ali po daljšem času, ko ni v uporabi, počakajte, da aparat vsaj 2 uri deluje na najvišji nastavitvi, preden v predelek naložite živila. **POMEMBNO!** Če pride do nenamernega odtaljevanja, npr. zaradi izpada elektrike, ki traja dlje, kot znaša vrednost, prikazana v tabeli s tehničnimi značilnostmi v razdelku „rising time“, je treba odtaljena živila hitro uporabiti ali jih takoj toplotno obdelati in nato ponovno zamrzniti (ko so toplotno obdelana).

Odtaljevanje

- Globoko zamrznjena ali zamrznjena živila je mogoče pred uporabo odtaliti v predelku hladilnika ali na sobni temperaturi, odvisno od časa, ki je na voljo za to.
- Majhne koščke je mogoče toplotno obdelati tudi, ko so še zamrznjeni, neposredno po tem, ko so vzeti iz zamrzovalnika. V tem primeru bo toplotna obdelava trajala dlje.

Kocke ledu

V tem aparatu je lahko ena ali več posod za kocke ledu, namenjenih izdelavi ledenih kock.

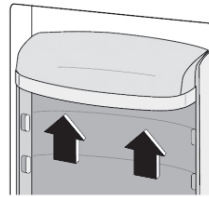
Dodatna oprema

Premakljive police

Na stenah hladilnika je več vodil, tako da je police mogoče namestiti po želji.

Nameščanje polic na vratih

Da je mogoče shranjevati pakete živil v več velikostih, je mogoče police na vratih namestiti na različne višine. Te prilagoditve izvedete tako: počasi povlecite polico na vratih v smeri puščic, dokler se ne sprostijo, nato pa jo znova namestite po želji.



Koristni nasveti in namigi

Da boste postopek zamrzovanja čim bolj izkoristili, je tu nekaj pomembnih nasvetov:

- največja količina živil, ki jih je mogoče zamrzniti v 24 urah, je navedena na ploščici z nazivnimi podatki;
- postopek zamrzovanja traja 24 ur. V tem času ne smete dodajati nobenih živil, ki bi jih želeli zamrzniti;
- zamrzujte le sveža, temeljito očiščena živila vrhunske kakovosti;
- živila razdelite na majhne porcije, da jih boste lahko hitro in popolnoma zamrznili in da boste pozneje lahko odtalili le potrebno količino;
- živila zavijte v aluminijasto ali poluetilensko folijo in poskrbite, da bodo zatesnjena;
- poskrbite, da se sveža, nezmrznjena živila ne bodo dotikala živil, ki so že zamrznjena - s tem boste preprečili, da bi se slednja segrela;
- živila brez maščob se bolje in dlje shranjujejo kot mastna, sol pa skrajša dobo shranjevanja živila;
- če ledene kocke zaužijete takoj po tem, ko jih vzamete iz predelka zamrzovalnika, se lahko na koži pojavijo ozeblina zaradi zmrzali.

Nasveti za shranjevanje zamrznjenih živil

Da bo ta aparat čim boljše deloval, morate narediti naslednje:

- preverite, ali so bila komercialno zamrznjena živila pri prodajalcu ustrezno zamrznjena;
- poskrbite, da zamrznjena živila čim prej prispejo iz živilske trgovine v zamrzovalnik;
- vrat ne smete odpirati pogosto ali jih puščati odprte dlje, kot je nujno potrebno;
- ko so živila odtaljena, se hitro pokvarijo in se jih ne sme znova zamrzniti;
- ne shranjujte dlje od obdobja shranjevanja, ki ga navaja proizvajalec živil.

Nasveti za shranjevanje svežih živil v hladilniku

Da bo aparat čim boljše deloval:

- v hladilniku ne shranjujte toplih jedi ali tekočin, ki izparevajo;
- živila pokrijte ali zavijte, še posebej, če imajo močan vonj;
- pripravljena živila (vseh vrst): zavijte jih v polietilenske vrečke in naložite na steklene police nad predalom za zelenjavo;
- živila zaradi varnosti na ta način shranjujte le en dan ali največ dva dni;
- kuhana živila, hladne jedi itd.: treba jih je pokriti in lahko jih postavite na katero koli polico;
- sadje in zelenjava: temeljito jih je treba očistiti in shraniti v enega ali več priloženih posebnih predalov;
- maslo in sir: postaviti ju je treba v posebne, nepredelne posode ali pa zaviti v aluminijasto folijo ali polietilenske vrečke, da je zrak čim bolj iztisnjen;
- steklenice z mlekom: morajo imeti pokrovček in treba jih je shraniti v stojalu za steklenice na vratih;
- banan, krompirja, čebule in česna ne smete hraniti v hladilniku, če niso zapakirani.

Čiščenje

Iz higienskih razlogov je treba notranjost aparata, vključno z notranjo dodatno opremo, redno čistiti.

⚠ POZOR!

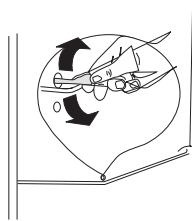
Aparat med čiščenjem ne sme biti priklopljen na omrežno napajanje. Tveganje električnega udara! Pred čiščenjem odklopite aparat in vtič izklopite iz omrežnega napajanja ali pa izklopite odklopnik tokokroga ali varovalko. Aparata nikoli ne čistite s parnim čistilnikom. V električnih sestavnih delih

se lahko nabere vlaga - to predstavlja nevarnost električnega udara! Vroča para lahko poškoduje plastične dele. Aparat mora biti suh, preden spet začne delovati.

POMEMBNO! Eterična olja in organske raztopine, npr. limonin sok ali tekočina iz pomarančnega olupka, butanojska kislina, čistilo, ki vsebuje ocetno kislino, lahko poškodujejo plastične dele.

Očistite odprtino odtoka.

Da preprečite izliv vode v hladilnik, redno čistite odprtino odtoka na zadnjem delu predelka hladilnika. Za čiščenje odprtine uporabite čistilo, kot je prikazano na sliki.



- Preprečite, da bi takšne snovi prišle v stik z deli aparata.
- Ne uporabljajte nobenih abrazivnih čistil.
- Odstranite živila iz zamrzovalnika. Shranjujte jih dobro pokrita na hladnem mestu.
- Aparat odklopite in vtič odstranite iz vtičnice ali pa izklopite odklopnik tokokroga ali varovalko.
- Aparat in notranjo dodatno opremo očistite s krpo in mlačno vodo. Po čiščenju obrišite s krpo, navlaženo s čisto sladko vodo, in do suhega obrišite.
- Ko je vse suho, aparat priklopite nazaj, da bo deloval.

*Če je kondenzator na zadnji strani aparata.

Odtaljevanje zamrzovalnika

V predelku zamrzovalnika se bosta sčasoma nabrala ivje in led. To morate odstraniti. Za strganje ivja in ledu z uparjalnika nikoli ne uporabljajte ostrih kovinskih orodij. Ko pa se na notranji oblogi nabere debela plast ledu, morate aparat popolnoma odtaliti po naslednjem postopku:

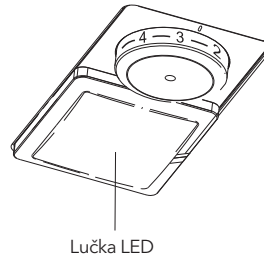
- odklopite vtič iz vtičnice;
- odstranite vsa shranjena živila, ovijte jih v več plasti časopisa in jih postavite na hladno mesto;
- vrata pustite odprta, pod aparat pa postavite posodo, da se bo v njej zbirala voda, ki nastane zaradi odtaljevanja;

- ko je odtaljevanje končano, temeljito osušite notranjost;
- znova priključite vtič v napajalno vtičnico, da bo aparat spet začel delovati.

Zamenjava lučke

! POZOR!

Izdelek je opremljen z lučko LED; če jo želite zamenjati, stopite v stik z oddelkom za poprodajne storitve.



Lučka LED

ODPRAVLJANJE TEŽAV

! POZOR!

Pred odpravljanjem težav odklopite napajanje. Težavo, ki ni opisana v tem priročniku, lahko odpravi le usposobljeni električar ali pristojna oseba.

POMEMBNO! Med normalno uporabo se pojavijo določeni zvoki (zaradi kompresorja, kroženja hladilnega sredstva).

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Aparat ne deluje.	Gumb za regulacijo temperature je nastavljen na številko „0“.	Da vklopite aparat, nastavite gumb na drugo številko.
	Napajalni vtič ni priključen ali pa ni trdno priključen.	Priključite napajalni vtič.
	Varovalka je pregorela ali pa je okvarjena.	Preverite varovalko in jo po potrebi zamenjajte.
	Vtičnica je okvarjena.	Okvaro vtičnice mora popraviti električar.
Hrana je pretopla.	Temperatura ni pravilno nastavljena.	Oglejte si začetni razdelek o nastavljanju temperature.
	Vrata so bila dlje časa odprta.	Vrata pustite odprta le toliko časa, kolikor je potrebno.
	V zadnjih 24 urah je bila v aparatu shranjena velika količina toplih živil.	Regulator temperature začasno premaknite na nastavev za nižjo temperaturo.
	Aparat je v bližini vira toplote.	Oglejte si razdelek o mestu namestitve.
Aparat premočno hladi.	Temperatura je nastavljena na prenizko vrednost.	Začasno premaknite gumb za nadzor temperature na višjo temperaturo.

	Aparat ni izravnán.	Znova nastavite nogico.
Nenavadni zvoki	Aparat se dotika stene ali drugih predmetov.	Aparat nekoliko premaknite.
	Sestavni del, npr. cev, na zadnji strani aparata se dotika drugega dela aparata ali stene.	Sestavni del po potrebi previdno upognite stran.
Voda na tleh	Odprtina odtoka za vodo je zamašena.	Glejte razdelek o čiščenju.
Stranski plošči sta vroči.	Znotraj plošče je kondenzator.	To je normalno.

Če spet pride do nepravilnega delovanja, se obrnite na servisni center.

Varovanje okolja



Ta aparat niti v krogotoku za hladilno sredstvo niti v izolativnih materialih ne vsebuje plinov, ki bi lahko poškodovali ozonski plašč. Aparata ni dovoljeno odstranjevati skupaj z gospodinjskimi odpadki in smetmi. Izolacijska pena vsebuje vnetljive pline: aparat je treba odstraniti v skladu s predpisi za gospodinjske aparate, ki jih pridobite pri lokalnih organih. Preprečite, da bi prišlo do poškodb hladilne enote, še posebej izmenjevalnika toplote. Materiale, ki so uporabljeni pri tem aparatu in so označeni s simbolom ♻ je mogoče reciklirati.



Simbol na izdelku ali njegovi embalaži kaže, da tega izdelka ni dovoljeno obravnavati kot gospodinjski odpadek. Namesto tega ga je treba odpeljati na ustrezno zbirno točko za recikliranje električne in elektronske opreme. S tem, ko boste zagotovili pravilno odstranjevanje tega izdelka, boste pomagali preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi, do katerih bi sicer lahko prišlo zaradi nepravilnega ravnanja s tem izdelkom. Za podrobnejše informacije o recikliranju tega izdelka se obrnite na lokalne oblasti, komunalno podjetje ali trgovino, v kateri ste izdelek kupili.

Materiali za embalažo

Materiale, označene s simbolom, je mogoče reciklirati. Da bo embalaža reciklirana, jo odložite v ustrezen zabojnik za zbiranje odpadkov.

Odstranjevanje gospodinjskih aparatov

1. Izklopite vtič za napajalni kabel iz napajalne vtičnice.
2. Prerežite napajalni kabel in ga odstranite.



OPOZORILO!

Med uporabo, servisiranjem in odstranjevanjem aparata bodite pozorni na simbol, podoben simbolu na levi strani, ki je na zadnjem delu aparata (zadnji plošči ali kompresorju) in je rumene ali oranžne barve.

Gre za simbol, ki opozarja na tveganje požara. V ceveh za hladilno sredstvo in kompresorju so vnetljive snovi.

Med uporabo, servisiranjem in odstranjevanjem naj aparat ne bo v bližini vira ognja.

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

Radi sopstvene bezbednosti obezbedite sigurnu upotrebu, pre instalacije i prve upotrebe uređaja, pročitajte ovo korisničko uputstvo, uključujući i savete i upozorenja. Da biste izbegli nepotrebne greške i nezgode, važno je da se postarate da sve osobe koje koriste uređaj budu detaljno upoznate s njegovim operacijama i bezbedonosnim funkcijama. Sačuvajte ova uputstva i pobrinite se da budu u sklopu uređaja ako bude premešten ili prodat, kako bi svako, ko ga koristi tokom svog života bio upoznat sa pravilnom upotrebom i bezbednošću uređaja.

Imajte na umu ovo korisničko uputstvo radi svoje lične sigurnosti i sigurnosti imovine, budući da proizvođač nije odgovoran za štetu učinjenu propustima.

Bezbednost dece i nesamostalnih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starosti 8 ili više godina i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, ili manjkom iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom, ili su im data uputstva u vezi sa bezbednom upotrebom uređaja, i svesni su mogućeg rizika.
- Deci uzrasta od 3 do 8 godina je dozvoljeno da stavljaju predmete u i uzimaju predmete iz ovog uređaja.
- Deca bi trebalo da budu pod nadzorom, kako biste osigurali da se ne igraju uređajem.
- Čišćenjem i održavanjem ne bi trebalo da se bave deca, osim ako nisu starosti 8 ili više godina i moraju biti pod obaveznim nadzorom.
- Svu ambalažu čuvajte van domašaja dece. Postoji opasnost od gušenja.
- Ukoliko ste odlučili da više ne koristite uređaj, prekinite napajanje uređaja strujom, presecite kabl za napajanje

(što je bliže moguće uređaju) i uklonite vrata, kako biste sprečili mogućnost da deca, koja se igraju, pretrpe strujni udar ili se zatvore u uređaj.

- Ukoliko ovaj uređaj ima magnetnu gumu na vratima, a želite da njime zamenite stariji uređaj, koji se zatvarao pomoću opruge na vratima ili poklopcu, onemogućite funkcionisanje zatvaranja starijeg uređaja pomoću opruge. Na ovaj način ćete sprečiti da uređaj postane smrtonosna zamka za dete.

Opšta bezbednost

Održavajte ventilacione otvore u kućištu frižidera ili ugradnoj strukturi čistima od začepljenja.

Nemojte koristiti mehaničke uređaje ili druge naprave kako biste ubrzali proces odmrzavanja, osim proizvoda preporučenih od strane proizvođača uređaja.

Nemojte oštetiti sistem za hlađenje.

Nemojte stavljati druge električne uređaje (kao što su uređaji za pravljenje sladoleda) u uređaj za hlađenje, osim ako ih proizvođač nije odobrio u ovu svrhu.

Ne dirajte sijalicu ukoliko radi duže vremena, jer može biti veoma vruća.¹

Prilikom postavljanja uređaja, uverite se da ništa ne pritiska priključni kabl, kao i da kabl nije oštećen.

Ne postavljajte višestruke prenosive utičnice ili prenosivo napajanje iza uređaja.

- Nemojte čuvati eksplozivne supstance, kao što su ambalaže sprejeva sa zapaljivim gasom u ovom uređaju.
- Supstanca za hlađenje, izobutan (R600a), se nalazi u sistemu za hlađenje uređaja, to je prirodni gas s visokim nivoom ekološke kompatibilnosti, ali izuzetno zapaljiv.
- Pobrinite se da tokom transporta ili postavljanja uređaja

ne bude oštećena nijedna komponenta sistema za hlađenje uređaja.

- izbegavajte otvoren plamen i izvore zapaljivosti
- temeljno provetrite prostoriju, u kojoj se nalazi uređaj
- Opasno je menjati specifikacije ili modifikovati proizvod na bilo koji način. Bilo kakvo oštećenje kabla može prouzrokovati kratak spoj, požar i/ili strujni udar.
- Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvima i za slične primene, kao što su
 - prostori za zaposlene u kuhinji, u prodavnicama, kancelarije i druga radna okruženja;
 - poljoprivredna domaćinstva i od strane hotelskih i motelskih gostiju, kao i drugih vrsta ovakvih objekata;
 - objekti koji pružaju uslugu noćenja sa doručkom;
 - katering i slične neprodajne namene.

Bilo koju električnu komponentu (utikač, kabl za napajanje, kompresor itd.) mora zameniti ovlašćeni serviser ili kvalifikovano osoblje.

Sijalica, dostavljena sa ovim uređajem, je "sijalica za specijalnu namenu" i može se koristiti samo za uređaj uz koji je dostavljena. Ova "sijalica za specijalnu namenu" se ne može koristiti za kućno osvetljenje.¹

- Kabl za napajanje se ne sme produžavati.
- Proverite da li je utikač, na zadnjoj strani uređaja, zgnječen ili oštećen. Zgnječen ili oštećen utikač može dovesti do pregrevanja i izazvati požar.
- Pobrinite se da vam glavni utikač uređaja bude dostupan.
- Nemojte izvlačiti glavni kabl.
- Ukoliko utičnica nije fiksirana, nemojte priključivati aparat. Postoji rizik od strujnog udara ili vatre.
- Ne smete raditi ništa na uređaju bez osvetljenja.

- Uređaj je težak. Budite oprezni tokom pomeranja uređaja.
- Nemojte uklanjati ili dodirivati elemente iz dela za zamrzavanje ako su vam ruke vlažne/mokre, budući da to može prouzrokovati ogrebotine ili promrzline na koži.
- Izbegavajte duže izlaganje aparata direktnoj sunčevoj svetlosti.

Dnevna upotreba

- Ne stavljajte vruće stvari na plastične delove uređaja.
- Ne stavljate prehrambene proizvode uza zadnji zid.
- Zamrznuta hrana se ne sme ponovo zamrzavati nakon što se otopi.²
- Već zapakovanu zamrznutu hranu čuvajte u skladu sa instrukcijama proizvođača, u vezi sa zamrznutom hranom.²
- Striktno se pridržavajte preporuka proizvođača u pogledu držanja stvari u uređaju. Pridržavajte se relevantnih instrukcija.
- Ne stavljate gazirana pića u deo za zamrzavanje, budući da to stvara pritisak, koji može prouzrokovati pucanje ambalaže, što može dovesti do oštećenja uređaja.²
- Voćni sladoledi mogu izazvati promrzline ukoliko se konzumiraju odmah po uzimanju iz uređaja.²

Kako biste izbegli kontaminiranje hrane, pratite sledeća uputstva

- Držanje uređaja otvorenim tokom dugih vremenskih perioda može da dovede do značajnog rasta temperature unutar odeljaka uređaja.
- Redovno čistite površine koje mogu da dođu u dodir sa hranom, kao i pristupačne delove odvodnog sistema.
- Očistite rezervoare za vodu ukoliko ih niste koristili tokom vremenskog perioda dužeg od 48 h; ukoliko

tokom vremenskog perioda od 5 dana niste uzimali vodu iz uređaja, isperite sistem za protok vode vodom iz vodovodne mreže.

- Sirovo meso i ribu unutar frižidera držite u odgovarajućim posudama, kako ove namirnice ne bi došle u dodir sa ili kako ne bi kapale po ostaloj hrani.
- Odeljci za smrznutu hranu označeni sa dve zvezdice (ukoliko postoje u okviru uređaja) pogodni su za držanje prethodno smrznute hrane, za držanje ili pravljenje sladoleda i za pravljenje kockica leda.
- Odeljci označeni jednom, dvema i trima zvezdicama (ukoliko postoje u okviru uređaja) nisu pogodni za zamrzavanje sveže hrane.
- Ukoliko će uređaj biti prazan tokom dužeg vremenskog perioda, isključite ga, odledite, očistite i osušite, a zatim ostavite vrata uređaja otvorenim kako biste sprečili razvoj buđi u unutrašnjosti uređaja.

Održavanje i čišćenje

- Pre održavanja, isključite uređaj, ili prekinite dotok električne energije.
- Uređaj nemojte čistiti metalnim predmetima.
- Ne koristite oštre predmete, da bi uklonili led sa uređaja. Koristite plastična sredstva za struganje.²
- Redovno proveravajte odvod za odleđenu vodu u frižideru. Ukoliko je potrebno, očistite odvod. Ukoliko je odvod blokiran, voda će se sakupljati na dnu uređaja.³

Instalacija uređaja

- Za priključivanje na električnu mrežu, pažljivo pratite uputstva data u specifičnim delovima uputstva.
- Raspakujte uređaj i proverite da li postoje na njemu oštećenja. Ne povezujte uređaj na struju, ukoliko je

oštećen. Moguća oštećenja odmah prijavite u mestu, gde ste ga kupili. U tom slučaju zadržite ambalažu uređaja.

- Preporučuje se, da sačekate najmanje četiri sata pre nego što priključite uređaj, kako bi se ulje vratilo u kompresor.
- Potrebno je obezbediti adekvatno strujanje vazduha oko uređaja, nepostojanje ovoga može dovesti do pregrevanja. Za postizanje odgovarajućeg protoka vazduha, pratite uputstva potrebna za instalaciju uređaja.
- Gde god je moguće, razmaknica mora biti postavljena između uređaja i zida, kako bi se izbeglo dodirivanje ili hvatanje za vruće delove (kompresor, kondenzator) kako bi se izbegle moguće opekotine.
- Uređaj ne sme biti postavljen blizu radijatora ili štednjaka.
- Pobrinite se da bude obezbeđen lak pristup glavnom utikaču i nakon postavljanja uređaja.

Servisiranje

- Bilo kakvo servisiranje uređaja, koje zahteva električne radove, treba da bude obavljen od strane kvalifikovanog električara ili kompetentne osobe.
- Samo ovlašćeni centar za servisiranje može obaviti popravke na uređaju, i mogu se koristiti samo originalni rezervni delovi.

Ušteda energije

- Ne stavljate vruću hranu u uređaj;
- Ne pakujte svu hranu zajedno, budući da to sprečava cirkulaciju vazduha;
- Pobrinite se da hrana ne dotiče zadnji deo pregrade(a);
- Ukoliko nestane struje, ne otvarajte vrata;
- Ne otvarajte često vrata;

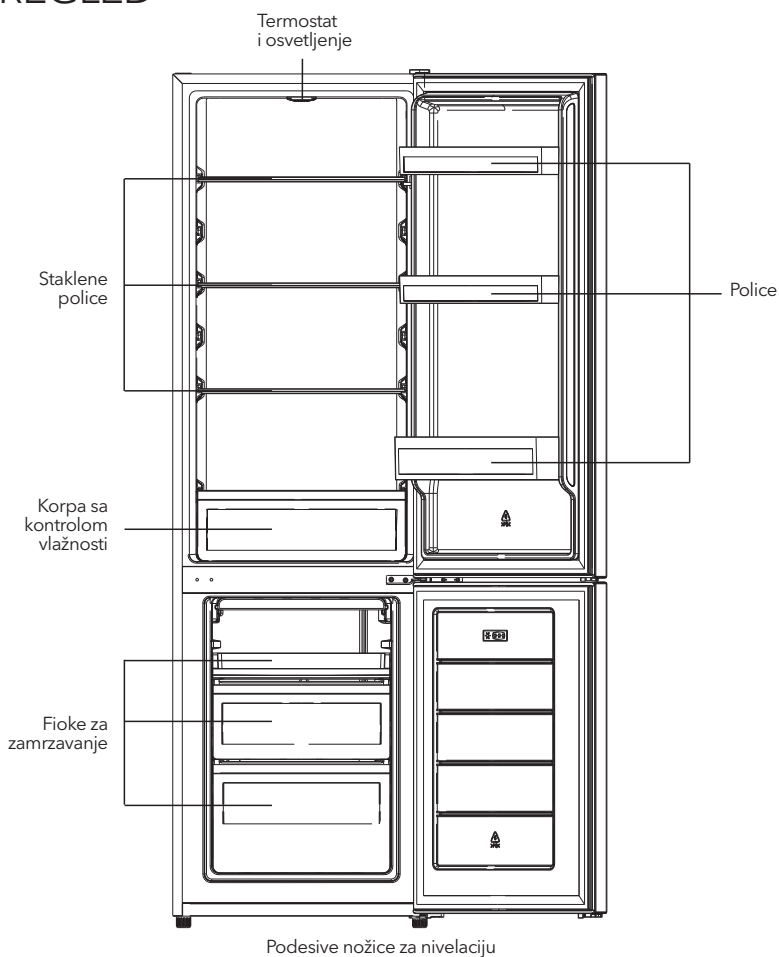
- Ne držite vrata otvorena drugo;
- Nemojte postavljati termostat na izuzetno niske temperature
- Potrebno je sve dodatne elemente, poput fioka, polica, polica u vratima uređaja, tamo držati u cilju smanjenja utroška energije.

¹ Ukoliko u uređaju postoji.

² Ukoliko postoji deo za zamrzavanje.

³ Ukoliko postoji deo za čuvanje sveže hrane

PREGLED

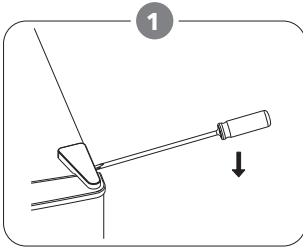


Ova ilustracija je samo okvirna, molimo vas da za detalje pogledajte svoj uređaj.

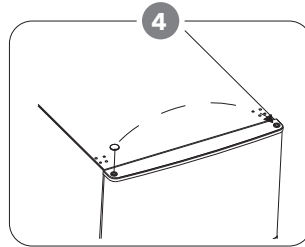
ZAMENA SMERA OTVARANJA VRATA

Potreban alat: Philips odvijač, ravni odvijač, šestougaoni ključ.

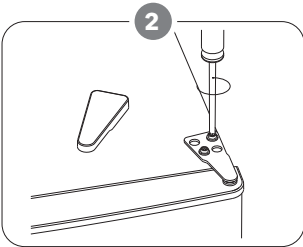
- Pobrinite se da uređaj bude isključen i prazan.
- Da biste skinuli vrata, potrebno je da uređaj nagnete unazad. Uređaj treba da bude postavljen na tvrdi podlogu, kako se ne bi dogodilo da isklizne prilikom zamene položaja vrata.
- Svi uklonjeni delovi moraju biti sačuvani radi ponovnog instaliranja vrata.
- Uređaj nemojte stavljati u horizontalan položaj, jer to može oštetiti sistem za hlađenje.
- Preporučuje se da dve osobe učestvuju u montiranju.



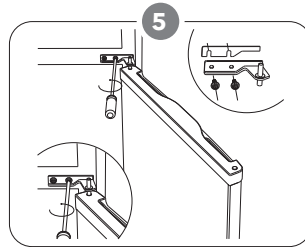
Uklonite gornji desni poklopac šarke.



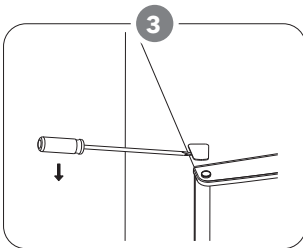
Pomerite poklopac sa leva nadesno. I zatim podignite gornja vrata i odložite ih na meku podlogu da bi sprečili stvaranje ogrebotina.



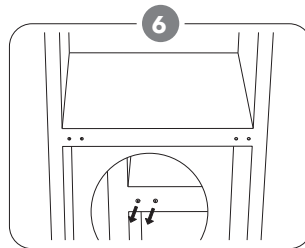
Odšrafite šrafove. Zatim uklonite podupirač šarke.



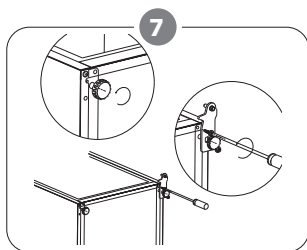
Odšrafite donju šarku. Zatim skinite nožice za podešavanje visine sa druge strane.



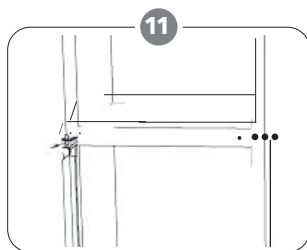
Uklonite gornji levi poklopac sa šrafa.



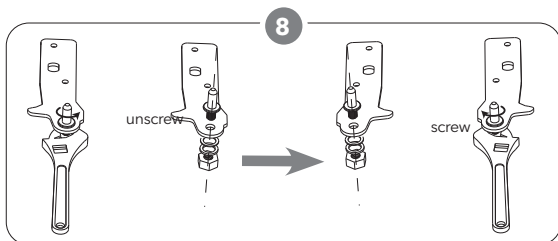
Pomerite dva poklopca srednje rupe s leva na desno



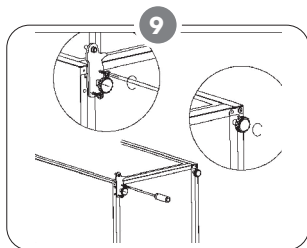
Ponovo postavite nosač na osovinu donje šarke.
Ponovo postavite nožicu za podešavanje visine.



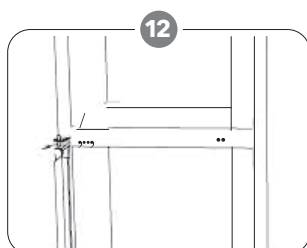
Podignite jedinicu i stavite vrata na donju šarku.
Uverite se da je jezgro donje šarke umetnuto u otvor na vratima. Zatim pomerite poklopac rupe za šarke donjih vrata sa leve na desnu stranu.



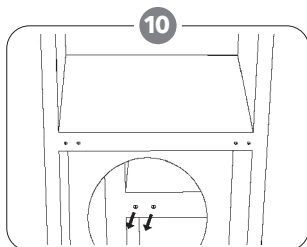
Odšrafite i skinite osovinu donje šarke pomoću ravnih odvijača,
obrnite nosač i ponovo postavite osovinu.



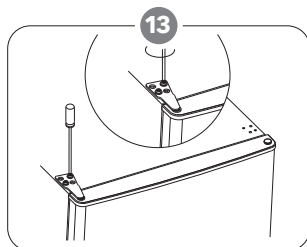
Postavite šarku na levu stranu i nožicu za podešavanje visine na desnu.
Zatim zašrafite dve nožice za nivelisanje njihovim originalnim delovima.



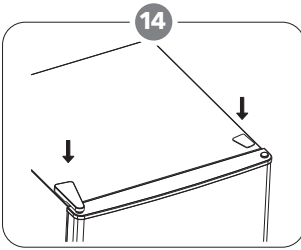
Ugradite srednju šarku.



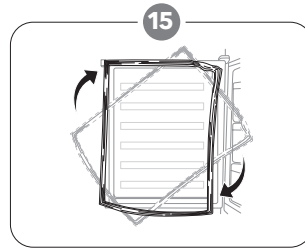
Pomerite dva srednja poklopca rupa sa leva na desno.



Postavite nosač šarke i pričvrstite ga za gornji deo jedinice.



Ponovo postavite oblogu šarke i poklopac šrafa.

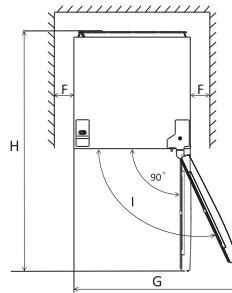
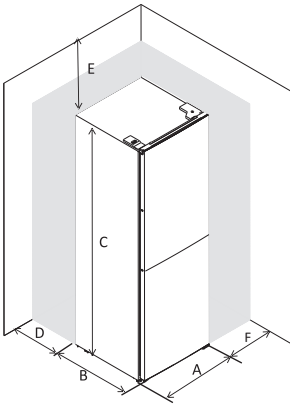


Uklonite zaptivke sa vrata frižidera i zamrzivača, a zatim ih zarotirajte i, nakon toga, ponovo postavite.

UGRADNJA UREĐAJA

Potrebe prostora

- Ostavite dovoljno mesta za otvaranje vrata.

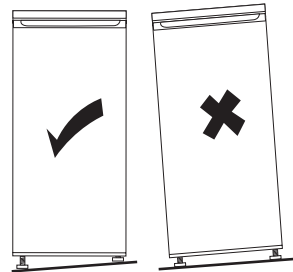


A	550
B	560
C	1800
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	1100
H	1210
I	135°

Nivelacija uređaja

Kako biste ovo uradili, podesite dve podesne nožice s prednje strane uređaja.

Ukoliko uređaj nije nivelisan, vrata i magnetna guma neće pravilno prijanjati.



Pozicioniranje

Postavite ovaj uređaj na mesto čija sobna temperatura odgovara klimatskoj klasi navedenoj na pločici sa podacima o uređaju:

Kod uređaja za rashlađivanje sa sledećim klimatskim klasama:

- prošireno umerena: ovaj uređaj za rashlađivanje je namenjen za upotrebu na sobnim temperaturama koje se kreću u opsegu od 10°C do 32°C (SN);
- umerena: ovaj uređaj za rashlađivanje je namenjen za upotrebu na sobnim temperaturama koje se kreću u opsegu od 16°C do 32°C (N);
- subtropska: ovaj uređaj za rashlađivanje je namenjen za upotrebu na sobnim temperaturama koje se kreću u opsegu od 16°C do 38°C (ST);
- tropska: ovaj uređaj za rashlađivanje je namenjen za upotrebu na sobnim temperaturama koje se kreću u opsegu od 16°C do 43°C (T);

Lokacija

Uređaj treba da bude postavljen daleko od izvora toplote, kao što su radijatori, bojleri, izlaganje direktnim sunčevim zracima itd. Postarajte se da vazduh slobodno cirkuliše oko zadnjeg dela frižidera, kako biste osigurali najbolju učinak. Ukoliko je uređaj postavljen ispod visećeg dela, minimalni razmak između vrha uređaja i visećeg

dela treba da bude bar 50 mm. Idealno bi bilo da uređaj ne bude postavljen ispod visećeg dela. Odgovarajuća nivelacija se postiže uz pomoć jedne ili više podesnih nožica, u zavisnosti od uređaja.

Nije predviđeno da se ovaj uređaj za rashlađivanje upotrebljava kao ugradni uređaj;

UPOZORENJE!

Prekidanje napajanja uređaja mora biti omogućeno; iz tog razloga, utičnica mora biti dostupna nakon postavljanja uređaja.

Povezivanje na struju

Pre uključivanja, proverite da napon i frekvencija prikazana na tablici specifikacije odgovaraju naponu struje domaćinstva. Uređaj mora biti uzemljen. Kabl za napajanje električnom energijom je opremljen kontaktom za ovu namenu. Ukoliko utičnica u domaćinstvu nema uzemljenje, priključite uređaj na izdvojeno uzemljenje u skladu sa trenutnim propisima; konsultujte se sa kvalifikovanim električarem.

Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost, ukoliko gore navedene preventivne mere nisu ispoštovane. Ovaj uređaj ispunjava uslove EEC direktiva.

SVAKODNEVNA UPOTREBA

Prva upotreba

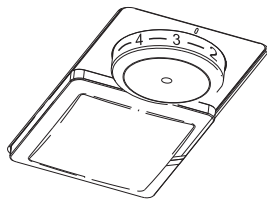
Čišćenje unutrašnjosti uređaja

Pre korišćenja uređaja po prvi put, očistite unutrašnjost i sve unutrašnje elemente mlakom vodom i neutralnim sapunom, kako biste uklonili tipičan miris novog proizvoda, a zatim ga dobro osušite

VAŽNO! Ne koristite deterđente ili abrazivna sredstva, budući da mogu da oštete površinu.

Podlašavanje temperature

- Uključite svoj uređaj. Unutrašnju temperaturu reguliše termostat. Postoji 8 nivoa temperature, 1 je najtopliji nivo, 7 je najhladniji, i 0 znači da je uređaj isključen.
- Uređaj možda neće raditi na pravoj temperaturi, ako se nalazi u veoma toplom okruženju ili ako često otvarate vrata.

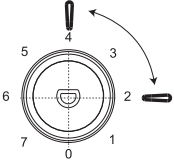
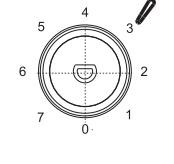
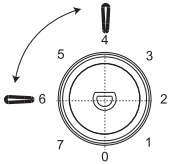


Dnevna upotreba

Različitu hranu stavljajte u različite odeljke u skladu sa podacima navedenim u sledećoj tabeli:

Odeljci frižidera	Vrsta hrane
Vrata ili police u vratima odeljka za frižider	<ul style="list-style-type: none"> Hrana sa prirodnim konzervansima, poput džemova, sokova, pića, dodataka jelu. Nemojte držati lako kvarljivu hranu.
Crisper fioka za čuvanje svežine	<ul style="list-style-type: none"> Voće, začinsko bilje i povrće treba držati zasebno, u crisper fioci za čuvanje svežine. Nemojte držati banane, crni luk, krompir ili beli luk u frižideru.
Polica frižidera - središnja	<ul style="list-style-type: none"> Mlečni proizvodi, jaja
Polica frižidera - gornja	<ul style="list-style-type: none"> Hrana koju nije potrebno kuvati, poput gotove hrane, mesnih prerađevina, ostataka hrane.
Fioka(e)/polica zamrzivača	<ul style="list-style-type: none"> Namirnice koje se drže tokom dužeg vremenskog perioda. Donja fioka/polica za sveže meso, živinsko meso, ribu. Srednja fioka/polica za smrznuto povrće, pomfrit. Gornja fioka/polica za sladoled, smrznuto voće, smrznutu kuvanu hranu.

Preporuka za temperaturna podešavanja

Spoljašnja temperatura	Odeljak zamrzivača	Odeljak frižidera
Toplo 29°C - 38°C	/	 <p>Podesite na 2-4</p>
Normalno 21°C - 28°C	/	 <p>Podesite na 4</p>
Hladno 16°C - 20°C	/	 <p>Podesite na 4-6</p>

- Gore navedeni podaci korisnicima pružaju preporuke u vezi sa temperaturnim podešavanjima.

Efekat na skladištenje hrane

- Pri preporučenim podešavanjima, optimalni period čuvanja hrane u frižideru iznosi ne duže od 3 dana.
- Pri preporučenim podešavanjima, optimalni period čuvanja hrane u zamrzivaču iznosi ne duže od 1 meseca.
- Pri drugim vrednostima podešavanja, optimalni period čuvanja hrane može biti kraći.

Zamrzavanje sveže hrane

- Deo za zamrzavanje je pogodan za zamrzavanje sveže hrane i čuvanje zaleđene i duboko zamrznute hrane na duži vremenski period.
- Svežu hranu stavite u pregradu na dnu, kako biste je zamrzli.
- Maksimalna količina hrane koja može biti zaleđena u 24 sata je navedena u tablici specifikacije. Proces zamrzavanja traje 24 sata: tokom ovog perioda nemojte dodavati još hrane, predviđene da se zamrzne.

Čuvanje zamrznute hrane

Ukoliko se uključuje po prvi put, ili nakon dužeg perioda van upotrebe, pre stavljanja hrane u pregradu, uređaj treba da radi najmanje 2 sata podešen na najviše vrednosti.

VAŽNO! Ukoliko dođe do slučajnog odmrzavanja, na primer, ukoliko nema struje duže nego što je prikazano u tehničkim karakteristikama pod delom "rising time", zamrznuta hrana se mora brzo upotrebiti, ili odmah termički obraditi i onda ponovo zamrznuti (nakon što je spremljena).

Odmrzavanje

- Duboko zamrznuta ili zaleđena hrana, pre upotrebe, može biti odmrznuta ili u pregradama frižidera ili na sobnoj temperaturi, u zavisnosti od raspoloživog vremena.
- Manji komadi se mogu čak pripremati za jelo iako su i dalje zaleđeni, direktno iz zamrzivača. U ovom slučaju priprema hrane traje duže.

Odmrzavanje

- Duboko zamrznuta ili zaleđena hrana, pre upotrebe, može biti odmrznuta ili u pregradama frižidera ili na sobnoj temperaturi, u zavisnosti od raspoloživog vremena.
- Manji komadi se mogu čak pripremati za jelo iako su i dalje zaleđeni, direktno iz zamrzivača. U ovom slučaju priprema hrane traje duže.

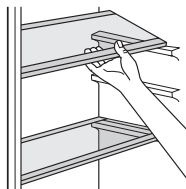
Kocke leda

Ovaj uređaj možda nije opremljen jednom ili više posuda za pravljenje kocki leda.

Prateći elementi

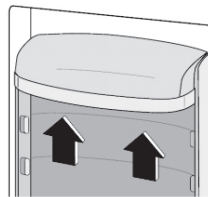
Police koje se mogu pomerati

Zidovi frižidera imaju niz žljebova, tako da se police mogu podešavati po želji.



Podešavanje polica na vratima

Kako biste omogućili odlaganje hrane različitih veličina, police na vratima mogu biti podešena na različite nivoe. Kako biste ovo prilagodili, učinite sledeće: postepeno spuštajte policu u smeru strelice, dok se bude slobodna, a onda je pozicionirajte po potrebi.



Korisni saveti

Kako bismo vam pomogli da što bolje iskoristite proces zamrzavanja, evo nekih važnih saveta:

- maksimalna količina hrane koja može biti zaleđena u 24 sata je navedena na tablici specifikacije;
- proces zamrzavanja traje 24 sata. Tokom ovog perioda ne bi bilo poželjno dodavanje hrane za zamrzavanje;
- zamrzavajte samo kvalitetnu, svežu i potpuno očišćenu hranu;
- hrana treba da bude podeljena u manje porcije, kako bi bilo omogućeno brže i potpuno zamrzavanje, i kako bi se kasnije mogla odmrznuti samo potrebna količina;
- hranu zavijte u aluminijumsku ili polietilensku foliju i pobrinite se da pakovanja ne propuštaju vazduh; nemojte da dozvolite da nezaleđena hrana dodiruje već zaleđenu, kako biste joj izbegli porast temperature.

- nemasna hrana se čuva bolje i duže do masne; so smanjuje vek trajanja čuvane hrane;
- ukoliko se kockice leda upotrebe odmah nakon što su izvađene iz zamrzivača, mogu izazvati promrzline na koži;

Saveti za čuvanje zamrznute hrane

Kako biste dobili najbolji učinak od ovog uređaja, treba da:

- da proverite, da je komercijalno zamrznutu hranu adekvatno čuvao prodavac;
- postarajte se da hrana bude prenesena od prodavnice do zamrzivača u najkraćem mogućem roku;
- Ne otvarajte vrata često, i ne ostavljajte ih otvorena duže nego što je potrebno. Hrana koja se jednom odmrzne brzo propada i ne može biti ponovo zamrznuta.
- Nemojte prekoračivati rok za čuvanje, koji je naznačio proizvođač.

Saveti za hlađenje sveže hrane

Kako biste dobili najbolji učinak:

- Ne čuvajte vruću hranu ili tečnosti koje isparavaju u frižideru
- Pokrijte ili uvijte u polietilenske kese i stavite na staklene police iznad fioke za povrće.
- Radi sigurnosti, hranu na ovaj način čuvajte jedan dan, najviše dva.
- Kuvana hrana, hladna jela, itd....: treba ih pokriti i mogu se odložiti na bilo koju policu.
- Voće i povrće: treba da bude temeljno oprano i odloženo u fioke, namenjene za njihovo čuvanje.
- buter i sir: treba da budu stavljeni u specijalne posude koje ne propuštaju vazduh, ili zavijeni u aluminijumske folije ili polietilenske kese kako bi se uklonilo što više vazduha.
- Boce s mlekom/jogurtom: treba da budu zatvorene i da se čuvaju u policama na vratima.
- Banane, krompir, luk i beli luk, ukoliko nisu zapakovani, ne smeju biti čuvani u frižideru.

Čišćenje

Iz higijenskih razloga unutrašnjost uređaja, uključujući i unutrašnje elemente, treba čistiti redovno.

⚠ OPREZ!

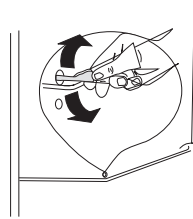
Uređaj ne sme biti povezan strujom tokom čišćenja. Postoji opasnost od strujnog udara! Pre

čišćenja uređaja, isključite ga i prekinite dotok električne energije, ili isključite automatsku sklopku ili osigurač. Uređaj nikako ne čistite paročistačem. Vлага može da se nakupi u električnim komponentama, opasnost od strujnog udara! Vrela isparenja mogu dovesti do oštećenja plastičnih delova. Uređaj mora biti suv pre ponovne upotrebe.

VAŽNO! Eterična ulja i organski rastvarači mogu nagristi plastične delove, na primer limunov sok, ili sok od pomorandžine kore, karboksilne kiseline, sredstva za čišćenje koja sadrže sircetnu kiselinu.

Čišćenje odvoda

Kako biste izbegli da odleđena voda ulazi u frižider, povremeno očistite odvod na zadnjoj strani dela za hlađenje. Koristite sredstvo za čišćenje, da biste očistili rupu, kako je prikazano na slici.



- Ne dozvolite da ovakve supstance dođu u kontakt sa delovima uređaja.
 - Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje
 - Uklonite hranu iz zamrzivača. Hranu čuvajte na hladnom mestu, i dobro je pokrijte.
 - Isključite uređaj i prekinite dotok električne energije, ili isključite automatsku sklopku ili osigurač.
 - Očistite uređaj i unutrašnje elemente tkaninom i mlakom vodom. Nakon čišćenja isperite čistom vodom i osušite krpom.
 - Nakon što sve bude suvo, ponovo uključite uređaj.
- * Ukoliko je kondenzator pozicioniran na poledini uređaja.

Otapanje zamrzivača

Vremenom će deo za zamrzavanje biti prekriven slojem leda. Njega treba ukloniti. Nikad ne koristite oštre metalne alate da biste skinuli led sa isparivača, budući da ga tako možete oštetiti. Međutim, ukoliko je sloj leda veoma debeo sa unutrašnje strane, potpuni proces odleđivanja treba obaviti na sledeći način:

- prekinite napajanje uređaja strujom;
- uklonite svu hranu iz uređaja, umotajte je u

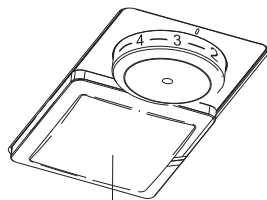
nekoliko slojeva novina i odložite je na hladno mesto;

- držite vrata otvorena, i postavite ne previše duboku posudu ispod uređaja, kako bi se tu sakupljala odleđena voda;
- kada proces odleđivanja bude gotov, temeljno osušite unutrašnjost, ponovo povežite uređaj na napajanje.

Menjanje sijalice

! OPREZI!

Unutrašnje svetlo je tipa LED. Kako biste uklonili sijalicu, molimo vas da kontaktirate kvalifikovanog majstora.



LED svetlo

REŠAVANJE PROBLEMA

! OPREZI!

Pre rešavanja problema, prekinite napajanje električnom energijom. Samo kvalifikovani električar ili kompetentna osoba treba da reši problem koji nije naveden u ovom uputstvu.


VAŽNO! Postoje određeni zvukovi, koje uređaj proizvodi tokom normalne upotrebe (kompresor, rashladni deo uređaja).



Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Uređaj ne radi	Regulator temperature je postavljen na "0".	Postavite regulator temperature na neki drugi broj, kako biste uključili uređaj.
	Uređaj nije priključen na strujno kolo.	Utaknite utikač.
	Osigurač je ispao ili je neispravan.	Proverite osigurač, zamenite ga ako je potrebno.
	Utičnica je neispravna.	Kvarove utikača treba da popravi električar.
Hrana je pretopla.	Temperatura nije pravilno podešena.	Molimo vas, pogledajte odeljak za osnovni nivo temperature.
	Vrata su bila otvorena duže vremena.	Držite vrata otvorenim samo onoliko, koliko je potrebno.
	Velika količina tople hrane je stavljena u uređaj u poslednja 24 sata.	Podesite regulator temperature na privremeno na nižu temperaturu.
	Uređaj je blizu izvora toplote.	Molimo vas, pogledajte odeljak za lokaciju i instalaciju.
Uređaj previše hladi	Regulator temperature je podešen na hladno.	Podesite regulator temperature na privremeno na višu temperaturu

Neobični zvukovi	Uređaj nije nivelisan.	Ponovo podesite nožice.
	Uređaj dodiruje zid ili druge predmete.	Malo pomerite uređaj.
	Deo, kao što je cevovod na zadnjoj strani uređaja, dodiruje druge delove uređaja ili zid.	Ukoliko je potrebno, pažljivo uklonite deo koji predstavlja prepreku.
Voda na podu	Odvod je blokiran.	Pogledajte odeljak za čišćenje.
Ploča sa strane je vruća	Kondenzator je unutar ploče.	To je normalno.

Ukoliko se kvar pojavi ponovo, kontaktirajte Servisni centar.

Zaštita životne sredine

 Ovaj uređaj ne sadrži gasove, koji mogu oštetiti ozonski omotač, ni u sistemu za hlađenje, ni u materijalima za izolaciju. Uređaj ne bi trebalo odlagati zajedno sa gradskim ili kućnim otpadom. Izolaciona pena sadrži zapaljive gasove: uređaj bi trebalo odložiti u skladu sa propisima za uređaje, koje su izdale lokale vlasti. Izbegavajte pravljenje oštećenja dela za hlađenje, posebno dela za razmenu toplote. Materijali korišćeni za ovaj uređaj, mogu se reciklirati ukoliko su označeni simbolom za reciklažu. ♻️

 Oznaka na proizvodu, ili njegovom pakovanju, ukazuje da ovaj proizvod ne sme biti tretiran kao  otpad nastao u domaćinstvu. Umesto toga, treba ga ostaviti na odgovarajućem mestu, na kojem se sakuplja električna i elektronska oprema. Osiguravanjem da je proizvod ispravno odložen, pomoć ćete sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i ljudsko zdravlje, koje inače mogu biti uzrokovane nepravilnim odlaganjem otpada ovog uređaja. Za više detalja o recikliranju ovog proizvoda, molimo vas da kontaktirate svoju lokalni organ za zaštitu životne sredine, preduzeće za odlaganje komunalnog otpada ili prodavnicu, u kojoj ste kupili proizvod.

Materijali ambalaže

Materijali označeni ovim simbolom mogu se reciklirati. Ambalažu odložite u odgovarajući konterjner za prikupljanje otpada za reciklažu.

Odlaganje uređaja

1. Prekinite napajanje uređaja strujom.
2. Odsecite kabl za napajanje i odložite ga.



UPOZORENJE!

Prilikom upotrebe, servisiranja i odlaganja uređaja, imajte u vidu oznaku žute ili narandžaste boje, sličnu onoj prikazanoj na slici levo, koja se nalazi na poledini uređaja (tabla ili kompresor na poledini uređaja). Ova oznaka predstavlja simbol rizika od požara. U cevima za rashladno sredstvo i u kompresoru se nalaze zapaljivi materijali. Molimo Vas da tokom upotrebe, servisiranja i odlaganja, uređaj držite dalje od izvora vatre.

SÄKERHETSINFORMATION

För att säkerställa din säkerhet och korrekt användning, läs denna användarmanual noggrant innan installation och första användning av apparaten. Det inkluderar tips och varningar. För att undvika onödiga misstag och olyckor är det viktigt att se till att alla som använder apparaten är väl förtrogna med dess funktioner och säkerhetsfunktioner. Spara dessa instruktioner och se till att de följer med apparaten om den flyttas eller säljs, så att alla som använder den genom dess livscykel är korrekt informerade om användning och säkerhet för apparaten. För säkerheten för liv och egendom, följ försiktighetsåtgärderna i dessa användarinstruktioner eftersom tillverkaren inte ansvarar för skador som orsakats av försummelse.

Barn och personers säkerhet som är mer sårbara

- Denna apparat kan användas av barn från 8 års ålder och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller har fått instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår riskerna involverade.
- Barn i åldern 3 till 8 år får lasta och lossa denna apparat.
- Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Rengöring och användarunderhåll bör inte utföras av barn om de inte är 8 år eller äldre och övervakas.
- Förvara all förpackning utom räckhåll för barn. Det finns risk för kvävning.
- Om du ska kasta apparaten ska du dra ur stickkontakten från vägguttaget, klippa av anslutningskabeln (så nära apparaten som möjligt) och ta bort dörren för att

förhindra att lekande barn får elchock eller fastnar i apparaten.

- Om denna apparat har en magnetisk dörrtätning för att ersätta en äldre apparat med en fjäderlås (lås) på dörren eller locket, se till att göra fjäderlåset obrukbart innan du kasserar den gamla apparaten. Detta förhindrar att den blir en fara för ett barn.

Generell säkerhet

Håll ventilationen öppen, i apparatskåpet eller i den inbyggda strukturen, fri från hinder.

Använd inte mekaniska apparater eller andra metoder för att påskynda avfrostningsprocessen, förutom de som rekommenderas av tillverkaren.

Skada inte kylmediets krets.

Använd inte andra elektriska apparater (som glassmaskiner) inne i kylapparater om de inte är godkända för detta ändamål av tillverkaren.

Rör inte vid glödlampan om den har varit tänd under en lång tid eftersom den kan vara mycket varm¹.

När du placerar apparaten, se till att nätkabeln inte är fastklämd eller skadad.

Placera inte flera flyttbara eluttag eller bärbara strömförsörjare på baksidan av apparaten.

- Förvara inte explosiva ämnen som aerosolburkar med en brandfarlig drivgas i den här apparaten.
- Kylmediet isobutan (R600a) finns i kylmediets krets i apparaten, en naturgas med hög miljökompatibilitet, men som ändå är brandfarlig.
- Under transport och installation av apparaten, se till att inga komponenter i kylmediets krets skadas.
 - Undvik öppen eld och tändkällor.
 - Ventilera rummet där apparaten står ordentligt.

- Det är farligt att ändra specifikationerna eller modifiera denna produkt på något sätt. Skador på sladden kan orsaka kortslutning, brand och/eller elektriska stötar.
- Denna apparat är avsedd för användning i hushåll och liknande tillämpningar såsom:
 - personalmatsalar i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer;
 - bondgårdar och av kunder i hotell, motell och andra bostadsliknande miljöer;
 - bed and breakfast-liknande miljöer;
 - restaurang och liknande icke-försäljningsapplikationer.

Alla elektriska komponenter (kontakt, nätkabel, kompressor etc.) måste bytas av en certifierad serviceagent eller kvalificerad servicepersonal. Glödlampan som medföljer denna apparat är en 'specialglödlampa' som endast kan användas med den medföljande apparaten. Denna 'specialglödlampa' är inte avsedd för vanlig hushållsbelysning¹.

- Nätkabeln får inte förlängas.
- Se till att nätkontakten inte blir ihopklämd eller skadad av baksidan av apparaten. En ihopklämd eller skadad nätkontakt kan överhettas och orsaka brand.
- Se till att du kan komma åt huvudkontakten för apparaten.
- Dra inte i huvudkabeln.
- Om vägguttaget för nätkontakten är löst, sätt inte i nätkontakten. Det finns risk för elektrisk stöt eller brand.

- Du får inte använda apparaten utan lampan.
- Denna apparat är tung. Var försiktig när du flyttar den.
- Ta inte bort eller rör vid föremål i frysfacket om dina händer är fuktiga/våta, eftersom det kan orsaka hudskador eller frost-/frysbrännskador.
- Undvik långvarig exponering av apparaten för direkt solljus.

Daglig användning

- Lägg inte varma saker på plastdelarna i apparaten.
- Placera inte matprodukter direkt mot bakre väggen.
- Fryst mat får inte frysas om när den har tinats upp².
- Förvara förpackad fryst mat enligt tillverkarens instruktioner för fryst mat².
- Följ strikt tillverkarens rekommendationer för förvaring av apparaten. Se relevanta instruktioner.
- Placera inte kolsyrade eller bubbliga drycker i frysfacket eftersom det skapar tryck på behållaren, vilket kan få den att explodera och skada apparaten².
- Glasspinnar kan orsaka frostsador om de konsumeras direkt från apparaten².

För att undvika förorening av maten, vänligen följ följande instruktioner:

- Att hålla dörren öppen under långa perioder kan orsaka en betydande ökning av temperaturen i apparatens fack.
- Rengör regelbundet ytor som kan komma i kontakt med mat och tillgängliga avloppssystem.
- Rengör vattentankar om de inte har använts på 48 timmar; skölj vattensystemet som är anslutet till en

vattenkälla om vattnet inte har använts på 5 dagar.

- Förvara rått kött och fisk i lämpliga behållare i kylskåpet, så att det inte kommer i kontakt med eller droppar på annan mat.
- Tvåstjärniga frysfack (om de finns i apparaten) är lämpliga för att förvara förfrusen mat, förvaring eller tillverkning av glass samt för att göra isbitar.
- En-, två- och tre-stjärniga fack (om de finns i apparaten) är inte lämpliga för att frysa färsk mat.
- Om apparaten lämnas tom under långa perioder, stäng av den, frosta av, rengör, torka och lämna dörren öppen för att förhindra mögelutveckling inuti apparaten.

Vård och rengöring

- Innan underhåll, stäng av apparaten och koppla ur huvudkontakten från vägguttaget.
- Rengör inte apparaten med metallföremål.
- Använd inte vassa föremål för att ta bort frost från apparaten. Använd en plastskrapa².
- Undersök regelbundet avloppet i kylskåpet för avfrostningsvatten. Om det behövs, rengör avloppet. Om avloppet är blockerat kommer vatten att samlas i botten av apparaten³.

Installation

- För elektrisk anslutning följ noggrant anvisningarna som ges i specifika avsnitt.
- Packa upp apparaten och kontrollera om det finns skador. Anslut inte apparaten om den är skadad. Rapportera eventuella skador omedelbart till platsen

där du köpte den. Behåll förpackningen i så fall.

- Det är lämpligt att vänta minst fyra timmar innan du ansluter apparaten för att låta oljan flöda tillbaka i kompressorn.
- Tillräcklig luftcirkulation bör finnas runt apparaten, brist på detta leder till överhettning. För att uppnå tillräcklig ventilation, följ installationsanvisningarna.
- Om möjligt bör distanserna på produkten vara mot en vägg för att undvika att röra eller fånga upp varma delar (kompressor, kondensor) för att förhindra eventuella brännskador.
- Apparaten får inte placeras nära element eller spisar.
- Se till att huvudkontakten är åtkomlig efter installationen av apparaten.

Service

- All elektriskt arbete som krävs för att utföra service på apparaten bör utföras av en behörig elektriker eller kompetent person.
- Denna produkt måste servas av ett auktoriserat servicecenter, och endast äkta reservdelar ska användas.

Energibesparing

- Lägg inte in varm mat i apparaten.
- Packa inte maten för tätt tillsammans eftersom det hindrar luftcirkulationen.
- Se till att maten inte vidrör baksidan av facket/facken.
- Om strömmen går, öppna inte dörrarna.
- Öppna inte dörrarna frekvent.

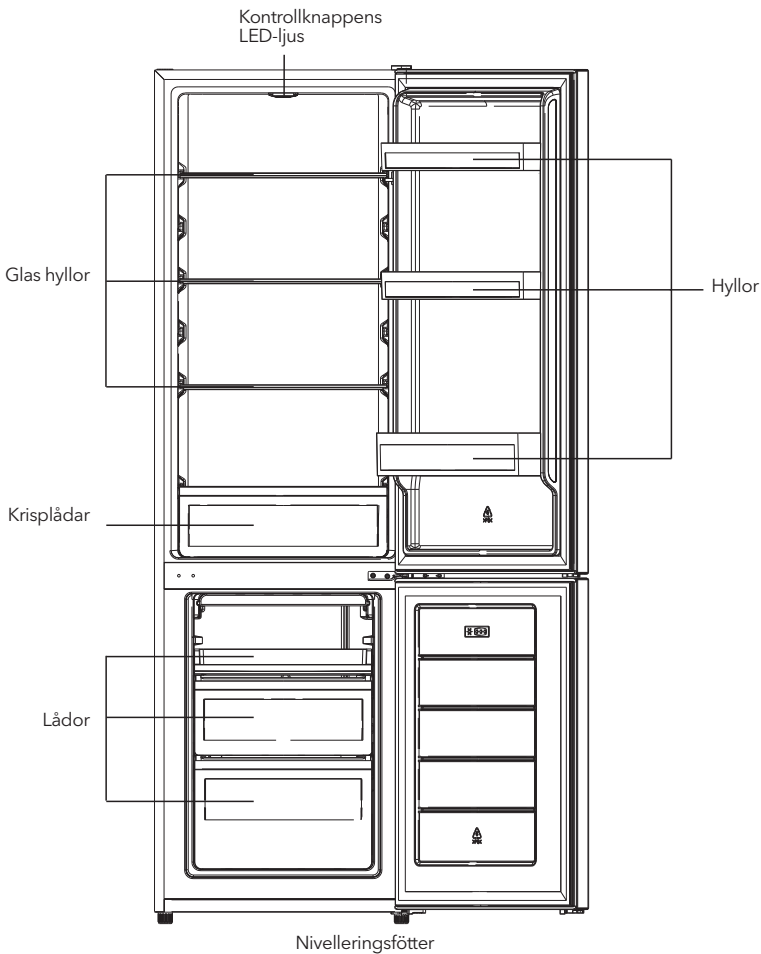
- Håll inte dörrarna öppna under lång tid.
- Ställ inte termostaten på extremt kalla temperaturer.
- Alla tillbehör, som lådor, hyllor och fack, bör placeras för att minska energiförbrukningen.

¹ Om det finns en belysning i facket.

² Om det finns ett frysack.

³ Om det finns ett fack för förvaring av färskvaror

ÖVERSIKT

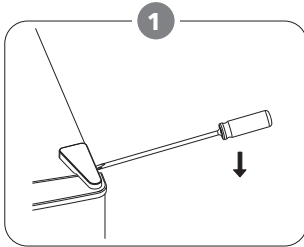


Notera: Bilden är endast för referens.

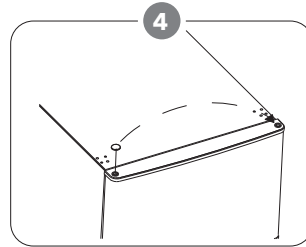
VÄND PÅ DÖRREN

Verktyg som krävs: Phillips-skruvmejsel, Platt skruvmejsel, Sexkantsnyckel.

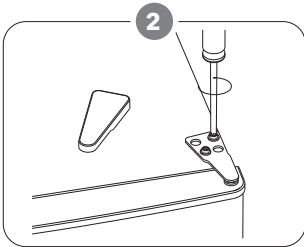
- Se till att enheten är urkopplad och tom.
- För att ta av dörren är det nödvändigt att luta enheten bakåt. Du bör placera enheten på något stabilt så att den inte glider under processen att vända dörren.
- Alla borttagna delar måste sparas för att kunna återinstallera dörren.
- Lägg inte enheten plant eftersom detta kan skada kylsystemet.
- Det är bättre om 2 personer hanterar enheten under monteringen.



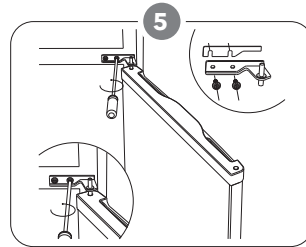
Ta försiktigt bort översta gångjärnskyddet med en platt skruvmejsel.



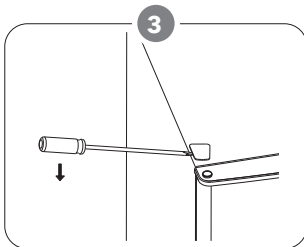
Flytta kärnskyddet från vänster sida till höger sida. Lyft sedan den övre dörren och placera den på en vadderad yta för att förhindra repor.



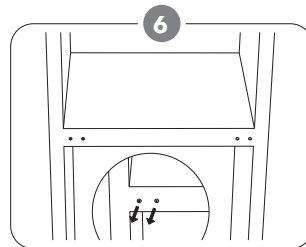
Skruva loss det övre gångjärnet med en Phillips-skruvmejsel.



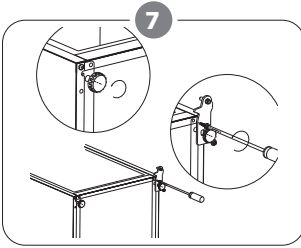
Skruva loss det mellersta gångjärnet och lyft sedan den nedre dörren och placera den på en mjuk dyna för att undvika repor.



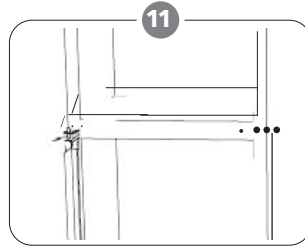
Ta bort hållocket med en platt skruvmejsel.



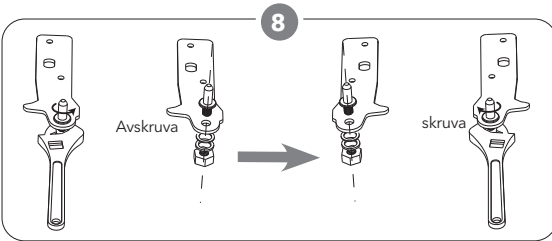
Flytta två mittre hållöverdrag från vänster till höger.



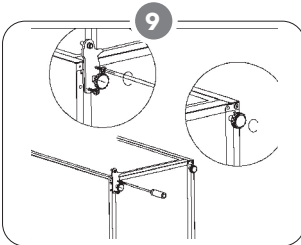
Lägg ner baksidan av skåpet på en mjuk dyna. Skruva sedan loss det nedre gångjärnet och nivåfoten.



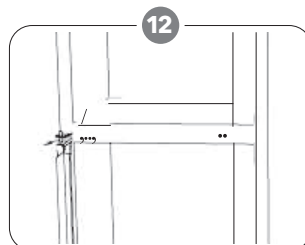
Ställ upp enheten och placera dörren på det nedre gångjärnet. Se till att den nedre gångjärnskarman är isatt i dörrhålet. Flytta sedan gångjärnshålet täcklocket på den nedre dörren från vänster sida till höger sida.



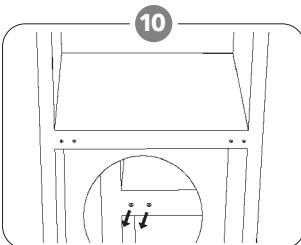
Skruva loss och ta bort den nedre gångjärnspinnen, vänd sedan fästet och sätt tillbaka det.



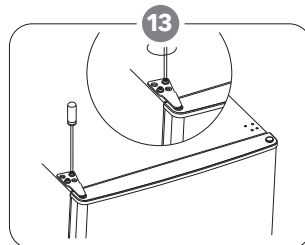
Montera gångjärnet på vänster sida och fotbasen på höger sida. Skruva sedan fast två nivåfötter med deras originaldelar.



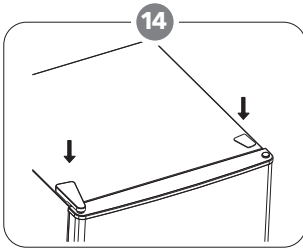
Installera det mellersta gångjärnet.



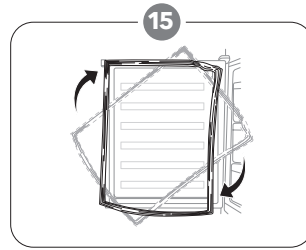
Flytta två mittre håltäckningar från vänster till höger.



Installera den övre dörren med det övre gångjärnet.



14
 Klappa fast gångjärnslocket och hållöverdraget på toppen av enheten.

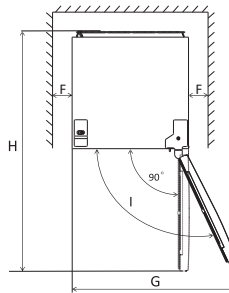
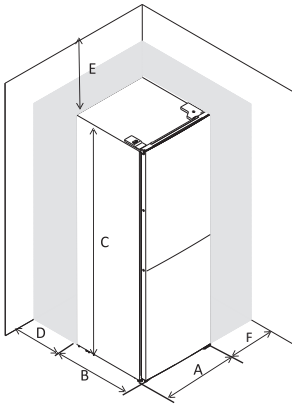


15
 Kontrollera om dörrpackningen är deformerad. Om ja, lossa kylskåps- och frysdörrspackningarna och fäst dem sedan efter att ha roterat dem.

INSTALLATION

Platskrav

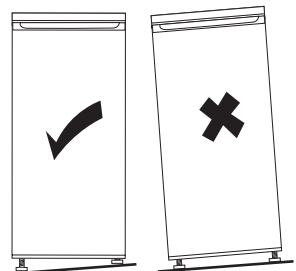
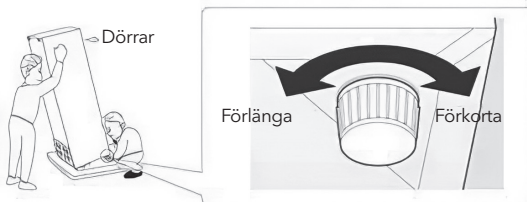
- Se till att det finns tillräckligt med utrymme för att dörren ska kunna öppnas ordentligt.



A	550
B	560
C	1800
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	1100
H	1210
I	135°

Justering av enheten

För att göra detta, justera de två nivåfötterna framtill på enheten. Om enheten inte är jämn, kommer inte dörrarna och magnetiska tätningarna att passa ordentligt.



Positionering

Installera denna apparat på en plats där omgivande temperatur överensstämmer med klimatklassen som anges på apparatens märkskylt: För kylapparater med klimatklass:

- Utökad tempererad: Denna kylapparat är avsedd att användas vid omgivande temperaturer mellan 10 °C och 32 °C (SN);
- Tempererad: Denna kylapparat är avsedd att användas vid omgivande temperaturer mellan 16 °C och 32 °C (N);
- Subtropisk: Denna kylapparat är avsedd att användas vid omgivande temperaturer mellan 16 °C och 38 °C (ST);
- Tropisk: Denna kylapparat är avsedd att användas vid omgivande temperaturer mellan 16 °C och 43 °C (T);

Placering

Apparaten ska installeras långt borta från värmekällor som radiatorer, pannor, direkt solljus osv. Se till att luften kan cirkulera fritt runt baksidan av skåpet för bästa prestanda. Om apparaten placeras under en överhängande väggskap, måste det minsta avståndet mellan toppen av skåpet och väggskapet vara minst 50 mm. Idealiskt sett bör dock inte apparaten placeras under överhängande

väggskap. Korrekt nivellering säkerställs av en eller flera justerbara fötter vid basen av skåpet. Denna kylapparat är inte avsedd att användas som inbygggnadsapparat.

VARNING!

Det måste vara möjligt att koppla loss apparaten från elnätet; kontakten måste därför vara lättillgänglig efter installation.

Elektrisk anslutning

Innan du ansluter, se till att spänningen och frekvensen som anges på märkskylten överensstämmer med din hushållsel. Apparaten måste vara jordad. Nätkabelkontakten är utrustad med en kontakt för detta ändamål. Om hushållseluttaget inte är jordat, anslut apparaten till en separat jordanslutning i enlighet med gällande regler och rådfråga en kvalificerad elektriker. Tillverkaren fransäger sig allt ansvar om ovanstående säkerhetsföreskrifter inte följs. Denna apparat uppfyller EEC-direktiven.

DAGLIG ANVÄNDNING

Första användningen

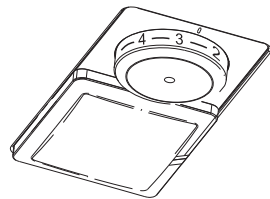
Rengöring av interiören

Innan du använder apparaten för första gången, tvätta interiören och alla interna tillbehör med ljummet vatten och lite neutralt tvål för att ta bort den typiska doften av en helt ny produkt, torka sedan noggrant.

VIKTIGT! Använd inte rengöringsmedel eller slipande pulver, eftersom detta kan skada ytan.

Temperaturinställning

- Plugga in din apparat. Den interna temperaturen kontrolleras av en termostat. Det finns 8 inställningar. 1 är varmaste inställningen och 8 är kallaste. När inställningen är på 0 är apparaten avstängd. När inställningen är på max kommer kompressorn inte att stanna.
- Apparaten kanske inte fungerar vid rätt temperatur om den är i en särskilt varm miljö eller om du öppnar dörren ofta.



Daglig användning

Placera olika livsmedel i olika fack enligt tabellen nedan.

Kylskåpsfack	Typ av mat
Dörr eller balkonger i kylskåpsfacket	<ul style="list-style-type: none"> • Livsmedel med naturliga konserveringsmedel, som sylt, juicer, drycker, kryddor. • Förvara inte förmultnande livsmedel.
Grönsakslåda	<ul style="list-style-type: none"> • Frukt, örter och grönsaker bör placeras separat i grönsakslådan. • Förvara inte bananer, lök, potatis eller vitlök i kylskåpet.
Kylskåpshylla - mitten	<ul style="list-style-type: none"> • Mejeriprodukter, ägg
Kylskåpshylla - översta	<ul style="list-style-type: none"> • Livsmedel som inte behöver tillagas, som färdiga att äta, charkuterivaror, matrester.
Fryslåda(r)/hylla	<ul style="list-style-type: none"> • Livsmedel för långtidslagring. • Bottenlåda/hylla för rått kött, fågel, fisk. • Mellanlåda/hylla för frysta grönsaker, chips. • Översta lådan/hyllan för glass, fryst frukt, frysta bakverk.

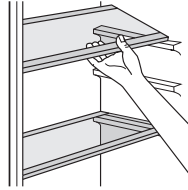
Temperaturinställningsrekommendation

Omgivningstemperatur	Frysack	Kylskåpsfack
Varm 29°C - 38°C	/	
		Inställt på 2-4
Vanlig 21°C - 28°C	/	
		Inställt 4
Kall 16°C - 20°C	/	
		Inställt på 4-6

- Informationen ovan ger användarna rekommendationer för temperaturinställning.

Påverkan på matförvaring

- Under rekommenderade inställningar är den bästa förvaringstiden i kylskåpet inte längre än 3 dagar.
- Under rekommenderade inställningar är den bästa förvaringstiden i frysen inte längre än 1 månad.
- Den bästa förvaringstiden kan minska vid andra inställningar.



Frysning av färska livsmedel

- Frysutrymmet är lämpligt för att frysa färska livsmedel och förvara frysta och djupfrysade livsmedel under lång tid.
- Placera de färska livsmedlen som ska frysas i frysutrymmet.
- Den maximala mängden mat som kan frysas inom 24 timmar anges på beteckningsskylten.
- Frysningprocessen pågår i 24 timmar: under denna period bör inget annat livsmedel läggas till för att frysas.

Förvara fryst mat

När du först startar eller efter en period av inaktivitet, låt apparaten köras i minst 2 timmar på en högre inställning innan du lägger in mat i facket.

VIKTIGT! Vid en oavsiktlig upptining, till exempel om strömmen har varit avstängd under längre tid än värdet som anges i tekniska egenskaper under "uppstigningstid", måste den upptinade maten konsumeras snabbt eller tillagas omedelbart och sedan frysas om (efter tillagning).

Tinande

- Djupfrost eller fryst mat kan tinas upp i kylskåpsutrymmet eller vid rumstemperatur innan den används, beroende på den tillgängliga tiden för denna åtgärd.
- Små bitar kan till och med tillagas fortfarande frysta direkt från frysen. I så fall kommer tillagningen att ta längre tid.

Isbit

Denna apparat kan vara utrustad med en eller flera iskuberbrickor för att producera is.

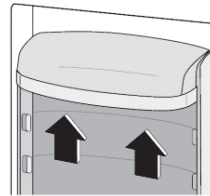
Tillbehör

Flyttbara hyllor

Kylskåpets väggar är utrustade med en serie löpare så att hyllorna kan positioneras som önskat.

Positionera dörrhyllorn

För att kunna förvara matförpackningar i olika storlekar kan dörrhyllorna placeras på olika höjder. För att göra dessa justeringar följ följande steg: dra gradvis hyllan i pilens riktning tills den lossnar, placera sedan om den efter behov.



Användbara tips och råd

För att hjälpa dig att få ut mesta möjliga av frysningprocessen, här är några viktiga tips:

- Den maximala mängden mat som kan frysas inom 24 timmar anges på beteckningsskylten.
- Frysningprocessen tar 24 timmar. Ingen ytterligare mat som ska frysas bör läggas till under denna period.
- Frysa endast högkvalitativa, färska och noggrant rengjorda livsmedel.
- Förbered mat i små portioner för att snabbt och helt frysa den samt för att möjliggöra att bara den mängd som behövs tinas upp senare.
- Förpacka maten i aluminiumfolie eller polyeten och se till att förpackningarna är lufttåta.
- Låt inte färsk, ofrost mat komma i kontakt med mat som redan är fryst, vilket undviker en temperaturökning hos den senare.
- Lågfetthaltiga livsmedel lagras bättre och längre än feta. Salt minskar livslängden på mat.
- Vattenisar kan möjligen orsaka köldbrännskador på huden om de konsumeras omedelbart efter borttagning från frysfacket.

Tips för förvaring av fryst mat

För att få bästa prestanda från den här apparaten bör du:

- Se till att de kommersiellt frysta livsmedlen var tillräckligt lagrade av återförsäljaren.
- Se till att frysta livsmedel överförs från livsmedelsbutiken till frysen så snabbt som möjligt.
- Öppna inte dörren ofta eller lämna den öppen längre än absolut nödvändigt.
- När maten har tinat försämrans den snabbt och kan inte frysas om.
- Överskrid inte lagringstiden som anges av livsmedelstillverkaren.

Tips för kylförvaring av färsk mat

För att få bästa prestanda:

- Lagra inte varm mat eller avdunstande vätskor i kylskåpet.
- Täck eller förpacka maten, särskilt om den har en stark smak.
- Kött (alla typer): förpacka i polyetenpåsar och placera på glashyllorna ovanför grönsakslådan.
- För säkerhetens skull, lagra på detta sätt endast en eller högst två dagar.
- Kokta rätter, kalla rätter osv.: dessa bör täckas och kan placeras på valfri hylla.
- Frukt och grönsaker: dessa bör rengöras ordentligt och placeras i de speciella lådorna som tillhandahålls.
- Smör och ost: dessa bör placeras i speciella lufttäta behållare eller förpackas i aluminiumfolie eller polyetenpåsar för att utesluta så mycket luft som möjligt.
- Mjölflaska: dessa bör ha lock och förvaras i dörphyllorna.
- Bananer, potatis, lök och vitlök, om de inte är förpackade, får inte förvaras i kylskåpet.

Städning

Avgörande för hygieniska skäl bör apparatens interiör, inklusive inredningstillbehör, rengöras regelbundet.



FÖRSIKTIGHET!

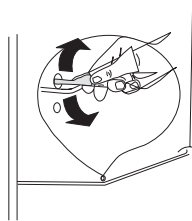
Apparaten får inte vara ansluten till elnätet

under rengöring. Risk för elektrisk stöt! Stäng av apparaten och koppla ur stickkontakten från vägguttaget eller stäng av strömbrytaren eller säkringen innan rengöring. Rengör aldrig apparaten med ångrengörare. Fukt kan samlas i elektriska komponenter, risk för elektrisk stöt! Heta ångor kan skada plastdetaljer. Apparaten måste vara torr innan den tas i bruk igen

VIKTIGT! Eteriska oljor och organiska lösningsmedel kan skada plastdetaljer, till exempel citronsaft eller saft från apelsinskal, smörsyra, rengöringsmedel som innehåller ättiksyra.

Rengör avloppshålet

För att undvika att avfrostningsvatten översvämmar kylskåpet, rengör regelbundet avloppshålet längst bak i kylskåpsutrymmet. Använd en rengöringsprodukt för att rengöra hålet enligt bilden.



- Tillåt inte sådana ämnen att komma i kontakt med apparatens delar.
- Använd inte några slipande rengöringsmedel.
- Ta bort maten från frysen. Förvara dem på en sval plats, väl täckta.
- Stäng av apparaten och koppla ur stickkontakten från vägguttaget eller stäng av strömbrytaren eller säkringen.
- Rengör apparaten och interiöra tillbehör med en trasa och ljummet vatten. Efter rengöring torka av med rent vatten och torka torrt.
- När allt är torrt placera tillbaka apparaten i bruk.

*Om kondensorn är på baksidan av apparaten.

Avfrostning av frysen

Frysacket kommer dock successivt täckas med frost. Detta bör avlägsnas. Använd aldrig vassa metallverktyg för att skrapa bort frost från förångaren eftersom du kan skada den. När isen blir mycket tjock på den inre väggen bör dock

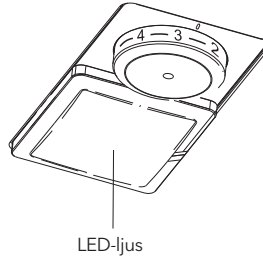
fullständig avfrostning utförs enligt följande:

- Dra ur kontakten från vägguttaget.
- Ta bort all lagrad mat, linda in den i flera lager tidningar och förvara den på en sval plats.
- Håll dörren öppen och placera en skål under apparaten för att samla upp avfrostningsvattnet;
- När avfrostningen är klar, torka interiören noggrant.
- Sätt tillbaka stickkontakten i vägguttaget för att starta apparaten igen.

Byt ut lampan

! FÖRSIKTIGHET!

Produkten är utrustad med LED-ljus. Vänligen kontakta efterförsäljningsservice vid behov av utbyte.



FELSÖKNING

! FÖRSIKTIGHET!

Innan felsökning, koppla bort strömförsörjningen. Endast en kvalificerad elektriker eller kompetent person får utföra felsökning som inte beskrivs i denna manual.


VIKTIGT! Det förekommer vissa ljud under normal användning (kompressor, kylmedelcirkulation).


Problem	Möjlig orsak	Lösning
Apparaten fungerar inte	Temperature regulation knob is set at number "0".	Sätt knoppen på en annan siffra för att aktivera apparaten.
	Strömbrytaren är inte påslagen eller är löst ansluten.	Sätt i strömkontakten.
	Säkringens har gått eller är defekt.	Kontrollera säkringens, byt ut om det behövs.
	Uttaget är defekt.	Problemet med uttaget ska åtgärdas av en elektriker.
Maten är för varm	Temperaturen är inte korrekt inställd.	Vänligen titta i avsnittet för Initial Temperaturinställning.
	Dörren har varit öppen under en längre tid.	Öppna dörren endast så länge som nödvändigt.
	En stor mängd varm mat har placerats i apparaten inom de senaste 24 timmarna.	Vrid tillfälligt temperaturreglaget till en kallare inställning.
	Apparaten står nära en värmekälla.	Vänligen titta i avsnittet för installationsplatsen.
Apparaten kyls för mycket	Temperaturen är inställd för kallt.	Vrid temperaturreglaget till en varmare inställning tillfälligt.

	Apparaten är inte i våg.	Juster fötterna på nytt.
Ovanliga ljud	Apparaten är i kontakt med väggen eller andra föremål.	Flytta apparaten lite.
	En komponent, t.ex. en rör, på baksidan av apparaten är i kontakt med en annan del av apparaten eller väggen.	Om det behövs, böj försiktig komponenten ur vägen.
Vatten på golvet	Vattenavrinningen är blockerad.	Se avsnittet om rengöring.
Sidopanelerna är varma	Kondensatorn är inuti panelen.	Det är normalt.

Om felet uppstår igen, kontakta servicecentret.

Miljöskydd

 Denna apparat innehåller inte gaser som kan skada ozonlagret, vare sig i dess kylkrets eller isoleringsmaterial. Apparaten ska inte kastas tillsammans med stadens sopor och skräp. Isoleringsmaterialet innehåller brandfarliga gaser: apparaten ska kasseras enligt apparatregler som kan erhållas från dina lokala myndigheter. Undvik att skada kylaggregatet, särskilt värmeväxlaren. Materialen som används på denna apparat och är märkta med symbolen ♻️ är återvinningsbara.

 Symbolen på produkten eller dess förpackning indikerar att denna produkt inte bör behandlas som hushållssopor. Istället ska den tas till rätt insamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Genom att säkerställa att denna produkt tas om hand på rätt sätt, hjälper du till att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa, vilket annars kan orsakas av felaktig hantering av denna produkt vid avfallshantering. För mer detaljerad information om återvinning av denna produkt, kontakta din lokala kommun, din avfallshanteringstjänst eller affären där du köpte produkten.

Förpackningsmaterial

Materialen med symbolen är återvinningsbara. Kasta förpackningen i en lämplig insamlingsbehållare för återvinning.

Avfallshantering av apparaten

1. Koppla ur stickkontakten från vägguttaget.
2. Klipp av nätkabeln och kassera den.



VARNING!

Vid användning, service och avyttring av apparaten, var vänlig uppmärksamma symbolen som liknar den till vänster, som är placerad på baksidan av apparaten (bakre panelen eller kompressorn) och är i gul eller orange färg.

Det är en varningssymbol för brandrisk. Det finns brandfarliga material i kylrören och kompressorn. Var vänlig håll dig borta från eldkällor under användning, service och avyttring.

TESLA

tesla.info

